



---

## PRIIMTI TEKSTAI

---

### P9\_TA(2024)0144

#### **Žaislų sauga ir Direktyvos 2009/48/EB panaikinimas**

**2024 m. kovo 13 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žaislų saugos, kuriuo panaikinama Direktyva 2009/48/EB (COM(2023)0462 – C9-0317/2023 – 2023/0290(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0462),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir į 114 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0317/2023),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2023 m. gruodžio 13 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę,
  - atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto pranešimą (A9-0044/2024),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

---

<sup>1</sup> OL C, 2024/1577, 2024 3 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1577/oj>.

**Europos Parlamento pozicija, priimta 2024 m. kovo 13 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/... dėl žaislų saugos, kuriuo panaikinama Direktyva 2009/48/EB**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

---

<sup>1</sup> OL C , , p. .

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB<sup>2</sup> buvo priimta siekiant užtikrinti aukštą žaislų saugos lygį ir laisvą žaislų judėjimą vidaus rinkoje;
- (2) vaikai yra itin pažeidžiama grupė. Labai svarbu užtikrinti aukštą su žaislais žaidžiančių vaikų saugos lygį. Vaikai, *įskaitant neįgalius vaikus*, turėtų būti tinkamai apsaugoti nuo galimos žaislų keliamos rizikos, ~~visų pirma~~ *taip pat ir* nuo cheminių medžiagų, kurios gali būti žaislų sudėtyje. Tuo pat metu turėtų būti suteikta galimybė, kad reikalavimus atitinkantys žaislai laisvai judėtų vidaus rinkoje netaikant papildomų reikalavimų; **[1 pakeit.]**

---

<sup>2</sup> 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl žaislų saugos (OL L 170, 2009 6 30, p. 1).

- (3) Komisijos atliktame Direktyvos 2009/48/EB vertinime padaryta išvada, kad Direktyva yra svarbi ir apskritai veiksminga vaikų apsaugos tikslais. Tačiau atliekant vertinimą taip pat nustatyta keletas trūkumų, kurie išryškėjo praktiškai taikant Direktyvą nuo jos priėmimo 2009 m. Visų pirma, atliekant vertinimą nustatyta tam tikrų trūkumų, susijusių su galima rizika, kurią gali kelti žaisluose esančios kenksmingos cheminės medžiagos. Atlikus vertinimą taip pat padaryta išvada, kad Sąjungos rinkoje tebėra daug reikalavimų neatitinkančių ir nesaugių žaislų;
- (4) Cheminių medžiagų strategijoje tvarumui užtikrinti<sup>3</sup> raginama stiprinti vartotojų apsaugą nuo kenksmingiausių cheminių medžiagų ir išplėsti bendrąjį požiūrį į kenksmingas chemines medžiagas (grindžiamą bendraisiais prevenciniais draudimais), kad būtų užtikrinta nuoseklesnė vartotojų, pažeidžiamų grupių ir aplinkos apsauga. Visų pirma strategijoje išsipareigojama sustiprinti Direktyvos 2009/48/EB nuostatas dėl apsaugos nuo kenksmingiausių cheminių medžiagų keliamos rizikos ir dėl galimo sudėtinio cheminių medžiagų poveikio;

---

<sup>3</sup> COM(2020) 667 galutinis.

- (5) kadangi taisyklės, kuriomis nustatomi žaislams keliami reikalavimai, visų pirma esminiai reikalavimai, bei atitikties vertinimo procedūros, turi būti vienodai taikomos visoje Sąjungoje ir valstybėms narėms neturi būti suteikta galimybė skirtingai jas įgyvendinti, Direktyva 2009/48/EB turėtų būti pakeista reglamentu;
- (6) žaislams taip pat taikomas Reglamentas (ES) 2023/988 dėl bendros gaminių saugos<sup>4</sup>, kuris papildomai taikomas tais klausimais, kuriems netaikomi konkretūs sektoriaus teisės aktai dėl vartojimo prekių. Visų pirma, žaislams taip pat taikomas III skyriaus 2 skirsnis ir IV skyrius dėl prekybos internetu, VI skyrius dėl skubių pranešimų sistemos SAFETY Business Gateway ir Įmonių įspėjimo apie nesaugius gaminius sistemos bei VIII skyrius dėl teisės į informaciją ir teisių gynimo priemonės. Todėl į šį reglamentą neįtrauktos specialios nuostatos dėl nuotolinės ir internetinės prekybos, ekonominės veiklos vykdytojų pranešimų apie nelaimingus atsitikimus ir teisės į informaciją bei teisių gynimo priemonės, tačiau reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai, teikiantys informaciją žaislų saugos klausimais, informuotų valdžios institucijas ir vartotojus Reglamente (ES) 2023/988 nustatyta tvarka;

---

<sup>4</sup> OL L 11, 2002 1 15, p. 4.

- (7) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 765/2008<sup>5</sup> nustatytos atitikties vertinimo įstaigų akreditavimo taisyklės, taip pat nustatyti bendrieji ženklinimo CE ženklų principai. Tas reglamentas turėtų būti taikomas žaislams, siekiant užtikrinti, kad žaislai, kuriems taikomas laisvo prekių judėjimo Sąjungoje principas, atitiktų reikalavimus, kuriais užtikrinama žmonių, ypač vaikų, sveikatos ir saugos aukšto lygio apsauga;
- (8) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 768/2008/EB<sup>6</sup> nustatomi bendrieji principai ir orientacinės nuostatos, skirti sektorių gaminių teisės aktams, siekiant užtikrinti nuoseklų tokių teisės aktų pagrindą. Todėl šis reglamentas turėtų būti parengtas kuo labiau atsižvelgiant į tuos bendruosius principus ir orientacines nuostatas;
- (9) šiuo reglamentu turėtų būti nustatyti esminiai reikalavimai žaislams, siekiant užtikrinti aukštą vaikų, jiems žaidžiant su žaislais, sveikatos apsaugos ir saugos lygį, taip pat laisvą žaislų judėjimą Sąjungoje. Šis reglamentas turėtų būti **taikomas įgyvendinamas** tinkamai atsižvelgiant į atsargumo principą; **[2 pakeit.]**

---

<sup>5</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008, nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 339/93 (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

<sup>6</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 768/2008/EB dėl bendrosios gaminių pardavimo sistemos ir panaikinantį Sprendimą 93/465/EEB (OL L 218, 2008 8 13, p. 82).

- (10) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas gamintojams ir nacionalinėms valdžios institucijoms taikyti šį reglamentą, reikėtų aiškiai apibrėžti jo taikymo sritį. Jis turėtų būti taikomas visiems gaminiais, suprojektuotiems ir skirtiems žaisti vaikams iki 14 metų. Gaminys gali būti laikomas žaislu, net jei jis nėra skirtas vien tik žaidimams ir atlieka kitas papildomas funkcijas. Tai, ar gaminys yra žaislas, priklauso nuo gamintojo numatytos paskirties arba nuo gaminio naudojimo būdo, kurį pagrįstai gali numatyti vienas iš tėvų ar prižiūrėtojas. Tuo pat metu būtina iš jo taikymo srities pašalinti tam tikrus žaislus, kurie nėra skirti naudoti buityje, pavyzdžiui, viešo naudojimo žaidimų aikštelių įrangą ar viešo naudojimo automatinius žaidimo aparatus, arba kitus žaislus su vidaus degimo ar garo varikliais, nes tokie žaislai gali kelti tokį pavojų vaikų sveikatai ir saugai, kuris nėra aptartas šiame reglamente. Be to, turėtų būti pateiktas sąrašas gaminių, kuriuos įmanoma supainioti su žaislu, tačiau kurie neturėtų būti laikomi žaislais pagal šį reglamentą;

- (11) šis reglamentas turėtų būti taikomas žaislams, kurie pateikimo rinkai metu yra Sąjungos rinkai nauji žaislai, t. y. Sąjungoje įsisteigusio gamintojo pagaminti nauji žaislai arba iš trečiosios šalies importuoti žaislai, neatsižvelgiant į tai, ar jie yra nauji, ar naudoti. Kitų naudotų gaminių sauga patenka į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/988<sup>7</sup> taikymo sritį;
- (12) siekiant užtikrinti tinkamą vaikų ir kitų asmenų apsaugą, šis reglamentas turėtų būti taikomas visų formų žaislų tiekimui, įskaitant nuotolinę prekybą, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1020<sup>8</sup> 6 straipsnyje;

---

<sup>7</sup> 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/988 dėl bendros gaminių saugos, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/1828 ir panaikinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB bei Tarybos direktyva 87/357/EEB (OL L 135, 2023 5 23, p. 1).

<sup>8</sup> 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1020 dėl rinkos priežiūros ir gaminių atitikties, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2004/42/EB ir reglamentai (EB) Nr. 765/2008 ir (ES) Nr. 305/2011 (OL L 169, 2019 6 25, p. 1).



- (13) esminiais žaislų saugos reikalavimais turėtų būti užtikrinta vartotojų ar trečiųjų šalių apsauga nuo visų atitinkamų žaislų keliamų pavojų sveikatai ir saugai. Siekiant užtikrinti, kad vaikų sauga būtų tinkamai apsaugota nuo tų konkrečių pavojų, specialūs saugos reikalavimai turėtų apimti fizines ir mechanines savybes, degumą, chemines savybes, elektrines savybes, higieną ir radioaktyvumą. Kadangi gali egzistuoti arba būti kuriami žaislai, keliantys nenumatytą pavojų, kuriam nėra taikomas specialus saugos reikalavimas, būtina išlaikyti bendrąjį saugos reikalavimą, siekiant užtikrinti vaikų apsaugą nuo tokių žaislų. Žaislų saugą reikėtų nustatyti atsižvelgiant į numanomą paskirtį ir į numatomą naudojimą, turint omenyje vaikų, kurie paprastai nėra tokie atsargūs kaip suaugusieji, elgseną. Bendrieji saugos reikalavimai ir specialūs saugos reikalavimai kartu turėtų sudaryti esminius žaislų saugos reikalavimus;

- (14) dėl skaitmeninių technologijų naudojimo žaislai pradėjo kelti naujus pavojus. Radijo bangomis valdomi žaislai turi atitikti esminius privatumo apsaugos reikalavimus, o prie interneto prijungtuose žaisluose turi būti įdiegtos kibernetinio saugumo ir apsaugos nuo sukčiavimo priemonės pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/53/ES<sup>9</sup>. Žaislai, kuriuose yra dirbtinis intelektas, turi atitikti Reglamentą (ES) .../... [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento, kuriuo nustatomos suderintos dirbtinio intelekto taisyklės, serijos numerį]<sup>10</sup>. Todėl ~~neturėtų būti nustatyti tokie žaislai turėtų atitikti saugos, saugumo ir privatumo standartus jau projektavimo etapu.~~ Specialūs saugos reikalavimai dėl kibernetinio saugumo, asmens duomenų apsaugos ir privatumo ar kitų pavojų, kylančių dėl dirbtinio intelekto naudojimo žaisluose. ~~Tačiau vaikų sveikata turėtų būti apsaugota ne tik užtikrinant ligos ar negalios nebuvimą, nes naudojimas skaitmeninėmis technologijomis vaikams gali kelti ne tik su fizine sveikata susijusią riziką~~ **aptarti konkrečiai šioms temoms skirtuose teisės aktuose.** Siekiant užtikrinti, kad vaikai būtų apsaugoti nuo bet kokios rizikos, kylančios dėl skaitmeninių technologijų naudojimo žaisluose, bendruoju saugos reikalavimu turėtų būti užtikrinta vaikų psichologinė ir psichikos sveikata, taip pat jų gerovė ir kognityvinis vystymasis; **[3 pakeit.]**

---

<sup>9</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/53/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB (OL L 153, 2014 5 22, p. 62).

<sup>10</sup> Leidinių biuro prašoma įrašyti šio reglamento numerį, o išnašoje pateikti šio reglamento numerį, datą, pavadinimą ir OL nuorodą.

- (14a) *pagal Reglamentą (ES) .../...[OL įrašyti Reglamento, kuriuo nustatomos suderintos dirbtinio intelekto taisyklės, numerį] žaislai, kuriuose yra DI sistemų, nes saugos komponentai laikomi didelės rizikos DI. Be to, pagal Kibernetinio atsparumo aktą prie interneto prijungti žaislai, turintys socialinių interaktyvių funkcijų (pvz., kalbėjimo ar filmavimo) arba turintys vietos sekimo funkcijų, laikomi svarbiais produktais su skaitmeniniais elementais (I klasė). Remiantis tais reglamentais, tokiems žaislams reikalaujama, kad trečioji šalis atliktų atitikties vertinimą, nebent gamintojas taikė atitinkamus darniuosius standartus; [4 pakeit.]*
- (14b) *atliekant saugos vertinimą, kai tinkama, turėtų būti atsižvelgiama į skaitmeniniu būdu susietų žaislų keliamą riziką sveikatai, įskaitant bet kokią riziką psichikos sveikatai. Todėl, vertindami skaitmeniniu būdu susietų žaislų, kurie gali turėti poveikį vaikams, saugą, gamintojai turėtų užtikrinti, kad jų rinkai tiekiami produktai atitiktų aukščiausius saugos, saugumo ir pritaikytosios privatumo apsaugos standartus, atsižvelgiant į vaikų interesus; [5 pakeit.]*

- (15) žaislai turėtų atitikti fizinius ir mechaninius reikalavimus, kurie apsaugo vaikus nuo fizinio susižalojimo žaidžiant su žaislais, ir žaislai neturėtų kelti pavojaus vaikams užspringti ar uždusti. Siekiant apsaugoti vaikus nuo klausos sutrikimo rizikos, turėtų būti nustatytos didžiausios žaislų, *kurie suprojektuoti skleisti garsus*, skleidžiamo impulsinio ir trunkamojo triukšmo vertės, *atsižvelgiant į tyrimus ir medicinos ekspertų rekomendacijas*. Žaislams ar jų dalims ir jų pakuotei, kurie, kaip gali būti pagrįstai tikimasi, įprastomis ar numanomomis naudojimo sąlygomis gali liestis su maistu arba perduoti savo sudedamąsias medžiagas į maistą, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1935/2004<sup>11</sup>. Be to, reikėtų nustatyti specialius saugos reikalavimus, kad būtų vertinamas galimas specifinis pavojus dėl maiste esančių žaislų, nes pateikiant žaislą su maistu galėtų kilti rizika užspringti, kuri skiriasi nuo vien žaislui būdingos rizikos ir todėl nėra Bendrijos lygmeniu reglamentuota specifinėmis priemonėmis. Žaislai taip pat turėtų užtikrinti pakankamą apsaugą kalbant apie degumą ar elektrines savybes, visų pirma siekiant išvengti nudegimų ar elektros smūgių. Be to, žaislai turėtų atitikti tam tikrus higienos standartus, kad būtų išvengta mikrobiologinės rizikos ar kitos rizikos užsikrėsti ar apsinuodyti; **[6 pakeit.]**

---

<sup>11</sup> 2004 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1935/2004 dėl žaliavų ir gaminių, skirtų liestis su maistu, ir panaikinantį direktyvas 80/590/EEB ir 89/109/EEB (OL L 338, 2004 11 13, p. 4).

- (16) cheminės medžiagos, kurios klasifikuojamos kaip kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR medžiagos), cheminės medžiagos, kurios daro poveikį endokrininei sistemai, kvėpavimo sistemai arba yra toksiškos konkrečiam organui, **arba yra judrios, patvarios, bioakumuliacinės ir toksiškos**, yra ypač kenksmingos vaikams ir turėtų būti konkrečiai vertinamos, jei yra žaislų sudėtyje. Atsižvelgiant į esminį endokrininės sistemos vaidmenį žmogaus vystymosi laikotarpiu, ankstyvas endokrininę sistemą ardančių medžiagų poveikis kritiniais laikotarpiais, pvz., ankstyvojoje vaikystėje, gali sukelti neigiamą poveikį net labai mažomis dozėmis ir daryti poveikį sveikatai vėlesniu gyvenimo etapu. Kvėpavimo takus jautrinančios medžiagos gali pasunkinti vaikų astmą, o neurotoksinės medžiagos yra ypač kenksmingos vaikų besivystančioms smegenims, kurios iš esmės yra jautresnės toksiniams pažeidimams nei suaugusiųjų smegenys. **Patvarumas ir bioakumuliacija turi nuolatinį poveikį, todėl didėja nepageidaujamo poveikio rizika. Kai kurios toksiškos cheminės medžiagos taip pat yra judrios aplinkoje.** Vaikai taip pat turėtų būti tinkamai apsaugoti nuo alerginių medžiagų ir tam tikrų metalų. Direktyvoje 2009/48/EB nustatyti cheminėms medžiagoms taikomi reikalavimai turi būti atnaujinti ir sugriežtinti. Žaislai turi atitikti bendruosius teisės aktus dėl cheminių medžiagų, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006<sup>12</sup>. Siekiant užtikrinti tolesnę vaikų, kurie yra pažeidžiama vartotojų grupė, ir kitų asmenų apsaugą, ta teisinė sistema turėtų būti papildyta bendraisiais su žaislais susijusiais draudimais dėl tam tikrų kenksmingų cheminių medžiagų, klasifikuojamų pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1272/2008<sup>13</sup>. Tie bendrieji draudimai turėtų būti taikomi CMR medžiagoms, endokrininę **žmonių sveikatos sistemą ir aplinką** ardančioms medžiagoms, kvėpavimo takus jautrinančioms medžiagoms ir konkrečiam organui kenkiančioms medžiagoms **arba kurios yra judrios, patvarios, bioakumuliacinės ir toksiškos, kurios atitinka klasifikavimo**

---

<sup>12</sup> 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

<sup>13</sup> 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantį direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

*kriterijus arba*, kai tik tos medžiagos klasifikuojamos kaip pavojingos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008<sup>14</sup>. Siekiant užtikrinti žaislų saugą, turėtų būti leidžiami tik draudžiamų cheminių medžiagų likučiai, tačiau tik tuo atveju, jei tokio lygio likučių technologiškai negalima išvengti laikantis gerosios gamybos praktikos ir jei žaislas yra saugus; **[7 pakeit.]**

---

<sup>14</sup> 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006-12-30, p. 1).

- (17) siekiant užtikrinti lankstumą tais atvejais, kai nekliamas pavojus vaikų saugai ir kai būtina tiekti rinkai tam tikrus žaislus, turėtų būti galimybė nukrypti nuo **nėra jokių tinkamų prieinamų medžiagų ar mišinių alternatyvų, turi būti galima netaikyti** bendrųjų draudimų žaisluose naudoti chemines medžiagas. ~~Nuo~~ **ir mišinius.** Bendrųjų draudimų **išimtys, pagal kurias,** kuriais leidžiama naudoti draudžiamas chemines medžiagas, leidžiančios nukrypti nuostatos **ir mišinius,** turėtų būti **ribotos trukmės,** taikomos visuotinai ir jas turėtų būti galima taikyti tik tais atvejais, kai atitinkamos cheminės medžiagos **arba mišinio** naudojimas laikomas saugiu vaikams, kai **tokių draudžiamų cheminių medžiagų pašalinimas arba pakeitimas pakeičiant struktūrą arba kitas medžiagas ar sudedamąsias dalis techniškai neįmanomas, kai nėra techniniu** ~~nėra komerciniu~~ **požiūriu pasiekiamų tos medžiagos ar mišinio** alternatyvų, **kai ECHA prašymu buvo pateiktas pakeitimo planas,** ir jei medžiagos **ar mišinio** naudojimas vartojimo prekėse nėra draudžiamas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006. Siekiant užtikrinti nuoseklų ir veiksmingą išteklių naudojimą vertinant chemines medžiagas **ir mišinius** Sąjungoje, atitinkami Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) moksliniai komitetai turėtų atlikti žaisluose naudojamoms ~~šios~~ **šios** cheminės medžiagos saugos vertinimą; **[247 pakeit.]**

- (18) ekonominės veiklos vykdytojai, pramonės asociacijos ar kitos suinteresuotosios šalys turėtų turėti galimybę ECHA pateikti prašymą įvertinti leistiną tam tikros cheminės medžiagos, kuriai taikomas bendrasis draudimas, naudojimo būdą. ECHA turėtų parengti ir paskelbti prašymų atlikti vertinimą pateikimo formatą ir laikmeną. Be to, skaidrumo ir nuspėjamumo sumetimais ECHA turėtų parengti technines ir mokslines rekomendacijas dėl tokių prašymų atlikti vertinimą;
- (19) pavojų sveikatai, aplinkai ir atsirandančių pavojų mokslinio komiteto nuomone, nikelį naudoti nerūdijančiame pliene ir elektros srovę perduodančiose sudedamosiose dalyse gaminant žaislus yra saugu ir tai turėtų būti leidžiama. Gaminant žaislus turėtų būti leidžiama naudoti kitas medžiagas, būtinas elektros srovei perduoti, kad būtų galima tiekti elektrinius žaislus, jei su žaislu žaidžiantis vaikas tokios medžiagos visiškai negali pasiekti ir todėl ji nekelia pavojaus;



- (20) baterijos yra reglamentuojamos Reglamentu (ES) .../... [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento dėl baterijų ir baterijų atliekų serijos numerį]<sup>15</sup>, todėl reikalavimai dėl žaisluose naudojamų cheminių medžiagų neturėtų būti taikomi žaisluose esančioms baterijoms. Tačiau žaislai, kuriuose yra baterijų, turėtų būti suprojektuoti taip, kad vaikams būtų sudėtinga baterijas pasiekti. ***Tais atvejais, kai dėl žaislo arba jame esančios mažos elektroninės įrangos pobūdžio, dydžio ar formos veiksnio būtų neįmanoma žaislo projektuoti taip, kad vidinę bateriją galutiniam naudotojui būtų galima išimti ir pakeisti, kartu užtikrinant vaiko saugą ir saugų tolesnį žaislo naudojimą, žaislas galėtų būti suprojektuotas taip, kad nepriklausomiems veiklos vykdytojams būtų galima išimti ir pakeisti bateriją; [8 pakeit.]***

---

<sup>15</sup> Leidinių biuro prašoma įrašyti šio reglamento numerį, o išnašoje pateikti šio reglamento numerį, datą, pavadinimą ir OL nuorodą.

(21) įrodyta, kad esamos tam tikrų cheminių medžiagų ribinės vertės ir atitinkami jų bandymų metodai yra tinkami kalbant apie vaikų apsaugą, kai naudojamos tos cheminės medžiagos, ir turėtų būti toliau taikomi. Siekiant prisitaikyti prie naujų mokslo žinių, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai prareikūs peržiūrėti tas ribines vertes *vadovaujantis atsargumo principu ir koncepcija „Viena sveikata“*. Siekiant užtikrinti, kad žaisle būtų tik tų likučių, kurie yra suderinami su gerąja gamybos praktika, arseno, ~~kadmio, chromo (VI), švino, gyvsidabrio~~ ir organinio alavo, kurie itin toksiški ir kurie dėl to neturėtų būti tyčia naudojami gaminant žaislus, ribinės vertės turėtų būti nustatomos perpus mažesnės už tas vertes, kurias atitinkama mokslinė įstaiga laiko saugiomis. *Žaisluose neturėtų būti leidžiama naudoti chromo (VI), kadmio, gyvsidabrio ir švino – labai toksiškų elementų, išskyrus atvejus, kai jų buvimas techniškai neišvengiama pagal gerąją gamybos praktiką ir jų likučiai neviršija aptikimo ribos homogeninėje medžiagoje; [248 pakeit.]*

*(21a) švinas yra natūraliai toksiškas metalas, galintis sukelti žmonėms plaučių, smegenų, skrandžio ir inkstų vėžį. Jis gali patekti į geriamąjį vandenį, kai santechnikos medžiagos, kuriose yra švino, apsineša rūdimis, ypač tais atvejais, kai dėl didelio vandens rūgštingumo arba mažo mineralinių medžiagų kiekio rūdija vamzdžiai ir tvirtinimo detalės. Direktyvoje (ES) 2020/2184<sup>16</sup> išdėstytos nuostatos dėl švino kiekio žmonėms vartoti skirtame vandenyje. Todėl negalima atmesti galimybės, kad žaisluose, pagamintuose naudojant vandenį, gali būti minimalių švino likučių dėl gamybos procese naudojamo vandens. Tokie likučiai turėtų būti laikomi techniškai neišvengiamais pagal gerąją gamybos praktiką, kai jų neįmanoma pašalinti taikant esamus filtravimo arba absorbcijos metodus;*  
[249 pakeit.]

---

<sup>16</sup> 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/2184 dėl žmoniems vartoti skirto vandens kokybės (nauja redakcija) (OL L 435, 2020 12 23, p. 1).

(22) Direktyvoje 2009/48/EB nustatytos tam tikrų cheminių medžiagų, kurių yra žaisluose, skirtuose vaikams iki 36 mėnesių arba skirtuose dėti į burną, ribinės vertės. Paaiškėjo, kad šios cheminės medžiagos taip pat kelia pavojų vyresniems vaikams, nes jiems gali būti daromas toks pat poveikis esant tokių cheminių medžiagų sąlyčiui su oda arba jų įkvėpus. Todėl šios ribinės vertės turėtų būti taikomos visiems žaislams. Nuo tada, kai Direktyvoje 2009/48/EB buvo nustatytos bisfenolio A ribinės vertės, atsirado naujų mokslinių duomenų. 2023 m. balandžio mėn. Europos maisto saugos tarnyba (EFSA) iš naujo įvertino su maistu suvartojamo bisfenolio A keliamą riziką visuomenės sveikatai ir padarė išvadą, kad bisfenolio A poveikis sveikatai kelia susirūpinimą dėl visų amžiaus grupių vartotojų. EFSA nustatė naują leistiną bisfenolio A paros dozę, kuri yra gerokai mažesnė už anksčiau nustatytą dozę. Atsižvelgiant į šiuos mokslinius įrodymus, bisfenoliui A turėtų būti taikomas bendrasis draudimas dėl žaisluose naudojamų CMR medžiagų;

(22a) *perfluoralkilintos ir polifluoralkilintos medžiagos (PFAS) yra didelė grupė, kurią sudaro daugiau kaip 10 000 cheminių medžiagų. Nuo jų atsiradimo XX amžiaus 5-ojo dešimtmečio pabaigoje, PFAS įvairiuose vartojimo produktuose naudojamos vis platesniu mastu. Labiausiai tirtų PFAS poveikis buvo susijęs su įvairiais neigiamais poveikiais sveikatai, įskaitant skydliaukės ligą, kepenų pažeidimą, nutukimą, diabetą ir sumažėjusį atsaką į įprastus skiepus, taip pat padidėjusią krūties, inkstų ir sėklidžių vėžio riziką. Žaisluose neturėtų būti jokių perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų (PFAS); [9 pakeit.]*

(23) siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo konkrečių cheminių medžiagų atsiradus naujoms mokslo žinioms, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomos konkrečios žaisluose naudojamos cheminės medžiagos ribinės vertės. Jei tai pagrįsta didesnę pavojų keliančių žaislų atveju, tuose deleguotuosiuose aktuose turėtų būti nustatytos konkrečios ribinės vertės žaislams, skirtiems naudoti vaikams iki 36 mėnesių, ir kitiems žaislams, skirtiems dėti į burną, atsižvelgiant į Reglamente (EB) Nr. 1935/2004 nustatytus reikalavimus ir į skirtumus tarp žaislų bei medžiagų, kurios liečiasi su maistu, arba gaminių, kurie gali kelti pavojų dėl sąlyčio per burną, kai jie naudojami kaip su maistu besiliečiančios medžiagos. Žaisluose esančios kvapiosios medžiagos susijusios su konkrečia rizika žmonių sveikatai. Todėl reikėtų nustatyti specialias kvapiųjų medžiagų naudojimo žaisluose ir kvapiųjų medžiagų ženklinimo etiketėmis taisykles. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų iš dalies keičiamos tos taisyklės, kad jos būtų pritaikytos prie technikos ir mokslo pažangos;

- (24) jei pavojaus, kurį gali kelti žaislas, neįmanoma visiškai pašalinti projektuojant, likutinė rizika turėtų būti šalinama rengiant vaikų prižiūrėtojams skirtą su gaminiu susijusią informaciją įspėjimų forma, atsižvelgiant į tų asmenų gebėjimą imtis būtinų atsargumo priemonių. ***Siekdami užtikrinti veiksmingą informacijos vaizdavimą, gamintojai gali pridėti QR kodą, kuriame pateikiama nuoroda į skaitmenines instrukcijas, tačiau ant žaislo visada turėtų būti nurodyti įspėjimai: ant pritvirtintos etiketės arba ant pakuotės; [10 pakeit.]***
- (25) siekiant užkirsti kelią netinkamam įspėjimų naudojimui, kai apeinami taikomi saugos reikalavimai, neturėtų būti leidžiama naudoti tam tikrų kategorijų žaislams numatytų įspėjimų, jei jie prieštarauja numatytai žaislo paskirčiai. Siekiant užtikrinti, kad prižiūrėtojai žinotų apie bet kurią su žaislu susijusią riziką, būtina užtikrinti, kad įspėjimai būtų ***aiškiai suprantami***, įskaitomi ir matomi; **[11 pakeit.]**
- (25a) ***siekiant užtikrinti informuotumą apie bet kokią su žaislu susijusią riziką, ypač tais atvejais, kai perkama vykdant nuotolinę ir internetinę prekybą, turėtų būti užtikrinta, kad įspėjimai internete būtų aiškiai įskaitomi ir iš karto matomi; [12 pakeit.]***

- (26) ekonominės veiklos vykdytojai, pateikdami žaislus rinkai ar juos tiekdami rinkai, turėtų elgtis atsakingai ir laikytis visų taikomų teisinių reikalavimų;
- (27) siekiant užtikrinti aukšto lygio vaikų sveikatos ir saugos apsaugą ir sąžiningą konkurenciją vidaus rinkoje, ekonominės veiklos vykdytojai, atsižvelgiant į jų atitinkamą vaidmenį tiekimo grandinėje, turėtų būti atsakingi už žaislų atitiktį šiam reglamentui;
- (28) kadangi tam tikras užduotis gali atlikti tik gamintojas, būtina aiškiai skirti gamintojo ir ekonominės veiklos vykdytojo, dalyvaujančių tolesnėje platinimo grandinėje, pareigas. Taip pat reikia aiškiai skirti importuotojo ir platintojo pareigas, nes importuotojas pateikia Sąjungos rinkai žaislus iš trečiųjų šalių. Importuotojas turėtų užtikrinti, kad tie žaislai atitiktų taikytinus Sąjungos reikalavimus;
- (29) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams, rinkos priežiūros institucijoms ir vartotojams ar kitiems galutiniams naudotojams palaikyti tarpusavio ryšius, gamintojai ir importuotojai turėtų nurodyti ne tik pašto adresą, bet ir interneto svetainę, e. pašto adresą ar kitą skaitmeninę kontaktinę informaciją;



- (30) gamintojas, gerai išmanantis projektavimo ir gamybos procesą, yra atsakingas už žaislo atitiktį šio reglamento reikalavimams ir gali geriausiai atlikti visą žaislo atitikties vertinimo procedūrą. Todėl atitikties vertinimas turėtų likti tik gamintojo prievolė;
- (31) kad gamintojams būtų lengviau laikytis šiame reglamente nustatytų pareigų, jiems turėtų būti leista paskirti įgaliotąjį atstovą, kuris jų vardu atliktų konkrečias užduotis. Be to, siekiant užtikrinti aiškų ir proporcingą užduočių paskirstymą tarp gamintojo ir įgaliotojo atstovo, būtina nustatyti užduočių, kurias gamintojams turėtų būti leidžiama pavesti įgaliotajam atstovui, sąrašą. Taip pat, siekiant užtikrinti šio reglamento vykdymą ir laikymąsi, kai už Sąjungos ribų įsisteigęs gamintojas paskiria įgaliotąjį atstovą, į įgaliojimą turėtų būti įtrauktos Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnyje nustatytos užduotys;

- (32) tiekimo ir platinimo grandinėje dalyvaujantys ekonominės veiklos vykdytojai turėtų imtis tinkamų priemonių siekdami užtikrinti, kad įprasto naudojimo ir protingai numatomomis sąlygomis žaislai, kuriuos jie tiekia rinkai, ~~nebūtų pavojinginekeltų~~ **pavojaus** vaikų saugai ir sveikatai ir kad jie tiektų rinkai tik tuos žaislus, kurie atitinka atitinkamus Sąjungos teisės aktus; **[13 pakeit.]**
- (33) būtina užtikrinti, kad iš trečiųjų šalių į Sąjungos rinką patenkantys žaislai atitiktų visus taikytinus Sąjungos reikalavimus ir ypač kad gamintojai įvykdytų atitinkamas šių žaislų atitikties vertinimo procedūras. Todėl importuotojai turėtų užtikrinti, kad žaislai, kuriuos jie tiekia rinkai, atitiktų taikytinus reikalavimus, kad būtų atliktos atitikties vertinimo procedūros ir kad kompetentingos rinkos priežiūros institucijos galėtų patikrinti gaminių ženklimą ir gamintojų parengtus dokumentus;

- (34) importuotojai, pateikdami žaislą rinkai, turėtų ant žaislo nurodyti savo pavadinimą ir adresą, kuriuo galima būtų į juos kreiptis. Išimtys turėtų būti numatytos tais atvejais, kai dėl žaislo dydžio ar pobūdžio tokios nuorodos pateikti neįmanoma, įskaitant atvejus, kai importuotojai turėtų atidaryti pakuotę, kad ant gaminio nurodytų savo pavadinimą ir adresą. Tokiais atvejais ant pakuotės arba lydimaajame dokumente turėtų būti nurodytas pavadinimas ir adresas;
- (35) kadangi platintojas tiekia žaislą rinkai po to, kai gamintojas ar importuotojas tą žaislą pateikė rinkai, platintojas turėtų rūpestingai užtikrinti, kad prekiaudamas žaislu nepadarytų neigiamo poveikio to žaislo atitikčiai šiam reglamentui;
- (36) platintojai ir importuotojai yra glaudžiai susiję su rinka, todėl jie turėtų būti įtraukti į kompetentingų nacionalinių institucijų atliekamas rinkos priežiūros užduotis ir iš jų turėtų būti reikalaujama aktyviai dalyvauti vykdant tokias užduotis bei teikti toms institucijoms visą būtiną informaciją, susijusią su atitinkamu žaislu;

(37) ekonominės veiklos vykdytojai, pateikiantys rinkai jų pavadinimą arba prekių *fizinis arba juridinis asmuo, pateikiantis žaislą į rinką savo vardu arba naudodamas prekės ženklą turintį žaislą* arba žaislą ~~pakeičiantys~~ *pakeičiantis* taip, kad šis pokytis gali turėti poveikį šiuo reglamentu nustatytų reikalavimų atitikčiai, turėtų būti laikomi gamintojais ~~pagal šį reglamentą laikomas gamintoju~~ ir turėtų prisiimti gamintojų ~~gamintojo~~ pareigas; [14 pakeit.]

(37a) *elektroninės prekyvietės atlieka labai svarbų vaidmenį tiekimo grandinėje, nes per jas ekonominės veiklos vykdytojai gali pasiekti daug klientų. Atsižvelgiant į tai, kad elektroninės prekyvietės atlieka svarbų vaidmenį tarpininkaujant ekonominės veiklos vykdytojams ir klientams žaislų pardavimo atveju, jos turėtų prisiimti atsakomybę už šio reglamento reikalavimų neatitinkančių žaislų pardavimą ir bendradarbiauti su rinkos priežiūros institucijomis. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/31/EB nustatoma bendra elektroninės prekybos sistema ir tam tikros interneto platformų pareigos. Reglamentu (ES) 2022/2065 reglamentuojama internetinių tarpininkavimo paslaugų teikėjų atsakomybė ir atskaitomybė dėl neteisėto turinio, įskaitant šio reglamento reikalavimų neatitinkančius gaminius;* [15 pakeit.]

- (38) žaislo atsekamumas visoje tiekimo grandinėje ***užtikrinimas, pagal Reglamentą (ES) 2023/988***, padeda padaryti rinkos priežiūrą paprastesnę ir veiksmingesnę. Veiksminga atsekamumo sistema palengvina rinkos priežiūros institucijų užduotį atsekti ekonominės veiklos vykdytojus, kurie tiekė rinkai reikalavimų neatitinkančius žaislus; **[16 pakeit.]**
- (39) kad būtų lengviau vertinti atitiktį šio reglamento reikalavimams, būtina numatyti žaislų, atitinkančių ***taikytinus*** darniuosius standartus, kurie priimami pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012<sup>17</sup> ir paskelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atitikties prielaidą; **[17 pakeit.]**

---

<sup>17</sup> 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

- (40) nesant atitinkamų darnųjų standartų, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo ~~deleguotuosius~~ **deleguotuosius** aktus, kuriais ~~nustatomas~~ **šis reglamentas papildomas nustatant** šio reglamento esminių **saugumo** reikalavimų bendrosios specifikacijos, jeigu tai darydama ji tinkamai atsižvelgia į standartizacijos organizacijų vaidmenį ir funkcijas, kaip išimtinį atsarginį sprendimą, kuriuo palengvinama gamintojo pareiga laikytis esminių reikalavimų, kai standartizacijos procesas blokuojamas arba vėluojama nustatyti atitinkamus darniuosius standartus; **[18 pakeit.]**
- (41) žaislo atitiktį nurodantis CE ženklas yra akivaizdžiai matomas viso proceso, apimančio atitikties vertinimą plačiąja prasme, rezultatas. Bendrieji ženklinimo CE ženklų principai yra nustatyti Reglamente (EB) Nr. 765/2008. Šiame reglamente turėtų būti nustatytos konkrečios žaislų ženklinimo CE ženklų taisyklės. Tomis taisyklėmis turėtų būti užtikrintas pakankamas CE ženklo matomumas, kad būtų lengviau vykdyti žaislų rinkos priežiūrą;

(42) gamintojai turėtų sukurti *skaitmeninį* gaminio pasą, kuriame būtų pateikiama informacija apie žaislų atitiktį šiam reglamentui ir visiems kitiems žaislams taikomiems Sąjungos teisės aktams. ***Jie turėtų nuolat atnaujinti skaitmeninį gaminio pasą, dėdami visas pagrįstas pastangas, ir prireikus atlikti reikiamus pakeitimus. Skaitmeninio gaminio pasas turėtų pakeisti ES atitikties deklaraciją pagal Direktyvą 2009/48/EB, Direktyvą 2014/53/ES ir visus kitus žaislams taikomus Sąjungos teisės aktus. Jame taip pat ir jame turėtų būti nurodyta informacija, būtina žaislo atitikčiai taikomiems reikalavimams ir darniesiems standartams ar kitoms specifikacijoms ar elementams įvertinti. Siekiant rinkos priežiūros institucijoms palengvinti žaislų patikrinimus ir tiekimo grandinės dalyviams bei vartotojams sudaryti sąlygas gauti informaciją apie žaislą ir apie ryšių kanalus, informacija apie skaitmeninį gaminio pasą turėtų būti pateikiama skaitmeniniu ir tiesiogiai prieinamu būdu, naudojant duomenų saitą, pritvirtintą prie žaislo, pateiktą ant jo pakuotės ar lydimuosiuose dokumentuose. Atsižvelgiant į prieigos teises, rinkos priežiūros institucijos, muitinės, ekonominės veiklos vykdytojai ir vartotojai per duomenų saitą turėtų turėti galimybę nedelsiant susipažinti su atitinkama informacija apie žaislą; [19 pakeit.]***

(43) siekiant išvengti visų susijusių subjektų, įskaitant gamintojus, rinkos priežiūros institucijas ir muitines, investicijų į skaitmeninimą dubliavimosi, kai pagal kitus Sąjungos teisės aktus reikalaujama žaislams skirto gaminio pasas, turėtų būti prieinamas bendras gaminio pasas, kuriame būtų pateikta pagal šį reglamentą ir kitus Sąjungos teisės aktus reikalaujama informacija. Be to, *skaitmeninis* gaminio pasas turėtų būti visiškai suderinamas su bet koku gaminio pasu, kurio reikalaujama pagal kitus Sąjungos teisės aktus; **[20 pakeit.]**



- (44) visų pirma, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) .../...<sup>18</sup>[Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį] taip pat nustatomi *skaitmeninio* gaminio paso reikalavimai ir techninės specifikacijos, Komisijos centrinio registro, kuriame saugoma paso informacija, sukūrimas ir šio registro sujungimas su muitinės IT sistemomis. Į to reglamento taikymo sritį vidutiniu laikotarpiu gali būti įtraukti žaislai, todėl gali būti reikalaujama žaislams sukurti *skaitmeninį* gaminio pasą. Todėl ateityje turėtų būti galimybė į *skaitmeninį* gaminio pasą įtraukti tikslesnę informaciją, visų pirma informaciją, susijusią su aplinkos tvarumu, pvz., informaciją apie gaminio aplinkosauginį pėdsaką, perdirbimo tikslais naudingą informaciją, tam tikros medžiagos perdirbtų medžiagų dalį, informaciją apie tiekimo grandinę ir kitą panašią informaciją. Todėl pagal šį reglamentą sukurtas žaislų *skaitmeninis* gaminio pasas turėtų atitikti tuos pačius reikalavimus ir techninius elementus, kurie nustatyti Reglamente (ES) .../... [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį], įskaitant techninius, semantinius ir organizacinius ištininio ryšio ir keitimosi duomenimis aspektus;
- [21 pakeit.]**

---

<sup>18</sup> Leidinių biuro prašoma įrašyti reglamento, kuriuo nustatoma tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų nustatymo sistema ir panaikinama Direktyva 2009/125/EB, numerį ... ir išnašoje įrašyti to reglamento numerį, datą, antraštę ir OL nuorodą.

- (45) kadangi *skaitmeninis* gaminio pasas turi pakeisti ES atitikties deklaraciją, labai svarbu aiškiai nurodyti, kad gamintojas, sukurdamas žaislo *skaitmeninį* gaminio pasą ir pritvirtindamas CE ženklą, pareiškia, kad žaislas atitinka šio reglamento reikalavimus ir kad gamintojas už tai prisiima visą atsakomybę; **[22 pakeit.]**
- (46) kai skaitmeniniu būdu teikiama kita informacija nei *skaitmeniniame* gaminio pase nurodytina informacija, būtina paaiškinti, kad skirtingų rūšių informacija turi būti teikiama atskirai ir jos rūšys turi būti aiškiai atskirtos viena nuo kitos, tačiau naudojamas vienas duomenų saitas. Tai ne tik palengvins rinkos priežiūros institucijų darbą, bet ir vartotojams suteiks aiškumo dėl skirtingų rūšių informacijos, kurią jie gali gauti skaitmeniniu formatu; **[23 pakeit.]**

*(46a) dauguma žaislų gamintojų, kuriems taikomi šio reglamento reikalavimai, yra labai mažos, mažosios ir vidutinės įmonės (MVĮ), kurioms skaitmeninio gaminio pasą parengimas yra didelis iššūkis administraciniu ir veiklos požiūriu. Todėl Komisija turėtų teikti MVĮ papildomą paramą, kad padėtų joms laikytis šiame reglamente nustatytų naujų reikalavimų. Šiuo tikslu Komisija turėtų paskelbti MVĮ skirtas praktines gaires ir specialiai joms pritaikytas gaires. Visų pirma reikėtų sukurti tiesioginį ryšį su ekspertais kanalui, kuris padėtų jiems atlikti saugos vertinimus ir sukurti skaitmeninį gaminio pasą jų gaminamiems žaislams; [24 pakeit.]*

- (47) žaislams taikomas Reglamento (ES) 2019/1020, kuriuo nustatomos į Sąjungos rinką patenkančių gaminių kontrolės taisyklės, VII skyrius. Už kontrolę atsakingos valdžios institucijos, kurios beveik visose valstybėse narėse yra muitinės, turi ją atlikti remdamosi rizikos analize, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013<sup>19</sup> 46 ir 47 straipsniuose, jo įgyvendinimo teisės aktais ir atitinkamomis gairėmis. Todėl šiuo reglamentu niekaip nekeičiamas Reglamento (ES) 2019/1020 VII skyrius ir tai, kaip valdžios institucijos, atsakingos už į Sąjungos rinką patenkančių gaminių kontrolę, organizuoja ir vykdo savo veiklą;
- (48) be Reglamento (ES) 2019/1020 VII skyriuje nustatytos kontrolės sistemos, muitinėms turėtų būti suteikta galimybė automatiškai patikrinti, ar importuojamiems žaislams, kuriems taikomas šis reglamentas, suteiktas *skaitmeninis* gaminio pasas, kad būtų sustiprinta kontrolė prie Sąjungos išorės sienų ir užkirstas kelias reikalavimų neatitinkančių žaislų patekimui į Sąjungos rinką; **[25 pakeit.]**

---

<sup>19</sup> 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (nauja redakcija) (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

(49) kai iš trečiųjų šalių įvežamiems žaislams įforminama išleidimo į laisvą apyvartą muitinės procedūra, ekonominės veiklos vykdytojas muitinei turėtų pateikti nuorodą į tų žaislų *skaitmeninį* gaminio pasą. Nuoroda į *skaitmeninį* gaminio pasą turėtų atitikti unikalų gaminio identifikatorių, kuris saugomas pagal [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento (ES) .../... dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį] 12 straipsnį sukurtame gaminių pasų registre (toliau – registras). Muitinė turėtų automatiškai patikrinti tam žaislui skirtą pateiktą gaminio pasą, siekdama užtikrinti, kad į laisvą apyvartą būtų išleidžiami tik tie žaislai, kurie turi galiojančią nuorodą į unikalų gaminio identifikatorių, kuris yra įtrauktas į registrą. Tokiam automatiniam patikrinimui atlikti turėtų būti naudojama registro ir muitinės IT sistemų tarpusavio jungtis, kaip numatyta [Reglamento (ES) .../... dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo 13 straipsnyje]; **[26 pakeit.]**

- (50) jeigu registre saugoma kita informacija nei unikalus gaminio identifikatorius ir unikalus veiklos vykdytojo identifikatorius, Komisija turėtų būti įgaliota priimti deleguotąjį aktą, pagal kurį muitinei būtų leidžiama patikrinti šios papildomos informacijos ir informacijos, kurią ekonominės veiklos vykdytojas pateikė muitinei, nuoseklumą, kad būtų pagerinta žaislų, kuriems įforminta išleidimo į laisvą apyvartą muitinės procedūra, atitiktis šiam reglamentui;
- (51) *skaitmeniniame* gaminio pase pateikta informacija padeda muitinėms patobulinti ir palengvinti rizikos valdymą ir sudaro sąlygas tikslingiau vykdyti kontrolę prie Sąjungos išorės sienų. Todėl muitinės turėtų turėti galimybę gauti ir naudoti *skaitmeniniame* gaminio pase ir registre esančią informaciją savo užduotims atlikti pagal Sąjungos teisės aktus, įskaitant rizikos valdymą pagal Reglamentą (ES) Nr. 952/2013; **[27 pakeit.]**

- (52) tikslinga numatyti, kad *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* būtų paskelbtas pranešimas, kuriame būtų nurodyta data, kada pradės veikti [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento (ES) .../... dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo serijos numerį] 13 straipsnyje nurodyta registro ir ES muitinės vieno langelio sertifikatų mainų sistemos jungtis, kad visuomenei būtų sudarytos palankesnės sąlygos susipažinti su ta informacija; ***Panašus paskelbimas turėtų būti užtikrintas ir tuo atveju, jei pradėtų veikti kitos ES muitinės IT sistemos.*** [28 pakeit.]
- (53) muitinės atliekamas automatinis į Sąjungos rinką patenkančių žaislų *skaitmeninio* gaminio paso nuorodos tikrinimas neturėtų pakeisti ar iš dalies pakeisti rinkos priežiūros institucijų pareigų, o turėtų tik papildyti bendrą į Sąjungos rinką patenkančių gaminių kontrolės sistemą. Žaislams ir toliau turėtų būti taikomas Reglamentas (ES) 2019/1020 siekiant užtikrinti, kad rinkos priežiūros institucijos, laikydamosi to reglamento, tikrintų gaminių pasuose pateiktą informaciją, tikrintų rinkoje esančius žaislus ir, jei valdžios institucijos, paskirtos vykdyti kontrolę prie Sąjungos išorės sienų, sustabdo išleidimą į laisvą apyvartą, vadovaudamosi Reglamento (ES) 2019/1020 VII skyriaus nuostatomis, nustatytų, ar žaislai atitinka reikalavimus ir ar jie kelia pavojų; [29 pakeit.]

(54) vaikai kasdien patiria iš įvairių šaltinių patenkančių skirtingų cheminių medžiagų ***poveikį, kurios turi neigiamą poveikį ne tik kaip atskiros medžiagos ar mišiniai, bet ir turi sudėtinį poveikį.*** Užpildyta nemažai žinių apie sudėtinį cheminių medžiagų poveikį spragų. Tačiau cheminių medžiagų sauga ***dabar*** paprastai vertinama vertinant atskiras chemines medžiagas ir kai kuriais atvejais mišinius, kurių specialiai dedama konkrečiais tikslais. ***Reikia dėti daugiau pastangų siekiant geriau suprasti cheminių medžiagų sudėtinį poveikį.*** Siekiant užtikrinti didžiausią vaikų ***ir aplinkos apskritai*** apsaugą, paprastai žaisluose turėtų būti uždrausta naudoti kenksmingiausias medžiagas, siekiant užtikrinti, kad naudojant žaislus su jomis nebus susiduriama. Todėl nustatant konkrečių žaisluose esančių cheminių medžiagų ribines vertes turėtų būti atsižvelgiama į sudėtinį tos pačios cheminės medžiagos, patenkančios iš skirtingų šaltinių, poveikį. Be to, turėtų būti reikalaujama, kad gamintojai atliktų įvairių pavojų, kuriuos gali kelti žaislas, analizę ir įvertintų galimą tokių pavojų poveikį, taip pat, vertindami cheminius pavojus atsižvelgtų į žinomą žaisle esančių cheminių medžiagų kaupiamąjį ar sinergetinį poveikį, siekiant užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į riziką, kylančią dėl vienu metu daromo kelių cheminių medžiagų poveikio. Be to, žaislai turi atitikti bendruosius teisės aktus dėl cheminių medžiagų, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006; šiuo reglamentu nekeičiamos prievolės vertinti pačių cheminių medžiagų ar mišinių saugą, kurios gali būti taikomos pagal tą reglamentą.; **[250 pakeit.]**



**(54a) *siekiant teikti atitinkamas ekspertines žinias, paramą ir išsamius mokslinius vertinimus, turėtų būti užtikrinamas tinkamas ir tvarus ECHA finansavimas;***  
**[30 pakeit.]**

(55) gamintojai turėtų parengti techninius dokumentus, kuriuose aprašomi visi svarbūs žaislų aspektai, įskaitant visų pavojų, kuriuos gali kelti žaislas, saugos vertinimą ir jų šalinimo būdus, kad rinkos priežiūros institucijos galėtų veiksmingai atlikti savo užduotis. Turėtų būti reikalaujama, kad gamintojas tuos techninius dokumentus pateiktų nacionalinėms valdžios institucijoms, joms paprašius, arba notifikuotosioms įstaigoms pagal atitinkamą atitikties vertinimo procedūrą;

(56) siekiant užtikrinti žaislų atitiktį esminiams reikalavimams, būtina nustatyti tinkamas atitikties vertinimo procedūras, kurių turi laikytis gamintojas. Paties gamintojo atsakomybe už atitikties vertinimą grindžiamos gamybos vidaus kontrolės pakanka tais atvejais, kai gamintojas laikėsi darnųjų standartų, kurių nuoroda paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, arba bendrųjų specifikacijų, kurios apima visus žaislo specialius saugos reikalavimus. Jei tokių darnųjų standartų arba bendrųjų specifikacijų nėra, žaislas turėtų būti pateikiamas trečiajai šaliai patvirtinti, šiuo atveju – ES tipo tyrimui. Ta pati tvarka turėtų būti taikoma, jei tokie standartai arba vienas iš standartų *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* buvo paskelbti su apribojimu arba jei gamintojas nesilaikė visų šių standartų ar specifikacijų arba jų laikėsi tik iš dalies. Gamintojas turėtų pateikti žaislą ES tipo tyrimui tais atvejais, kai jis mano, kad trečiosios šalies patikrinimas būtinas dėl žaislų pobūdžio, dizaino, konstrukcijos ar paskirties;

- (57) kadangi visoje Sąjungoje būtina užtikrinti žaislų atitikties vertinimą atliekančių įstaigų vienodai aukštą veikimo lygį ir kadangi visos tokios įstaigos turėtų vykdyti savo funkcijas tuo pačiu lygiu ir sąžiningos konkurencijos sąlygomis, reikėtų nustatyti reikalavimus, skirtus atitikties vertinimo įstaigoms, kurios pageidauja būti notifikuotos, kad galėtų pagal šį reglamentą teikti atitikties vertinimo paslaugas;
- (58) jei atitikties vertinimo įstaiga įrodo *žaislo* atitiktį darniuosiuose standartuose nustatytiems kriterijams, turėtų būti laikoma, kad ji *žaislas* atitinka šiame reglamente nustatytus atitinkamus reikalavimus; **[31 pakeit.]**
- (59) šiame reglamente nustatytą sistemą turėtų papildyti akreditavimo sistema, numatyta Reglamente (EB) Nr. 765/2008. Kadangi akreditacija yra labai svarbi atitikties vertinimo įstaigų kompetencijos vertinimo priemonė, ją reikėtų taikyti notifikavimo tikslais. Visų pirma Reglamente (EB) Nr. 765/2008 numatyta skaidri akreditacija, kuria užtikrinamas būtinas pasitikėjimo atitikties sertifikatais lygis, turėtų būti vienintelė atitikties vertinimo įstaigų techninės kompetencijos įrodymo priemonė;

- (60) dažnai atitikties vertinimo įstaigos dalį savo veiklos, susijusios su atitikties vertinimu, paveda atlikti subrangovams arba pavaldžioms įstaigoms. Siekiant išsaugoti reikiamą rinkai pateiktų žaislų apsaugos lygį, labai svarbu, kad atitikties vertinimą atliekantys subrangovai ir pavaldžiosios įstaigos atitiktų notifikuotosioms įstaigoms keliamus atitikties vertinimo užduočių atlikimo reikalavimus. Todėl svarbu, kad atliekant notifikuojamų įstaigų kompetencijos bei veiklos rezultatų vertinimą ir jau notifikuotų įstaigų stebėseną taip pat būtų įtraukta subrangovų ir pavaldžių įstaigų veikla. Visų pirma reikėtų vengti pernelyg dažno kreipimosi į pavaldžias įstaigas ir subrangovus tokiu būdu, dėl kurio būtų suabejota notifikuotosios įstaigos kompetencija arba notifikuojančiosios institucijos vykdoma jos priežiūra;
- (61) siekiant užtikrinti vienodą žaislų atitikties vertinimo kokybės lygį, būtina ne tik konsoliduoti reikalavimus, kuriuos turi įvykdyti atitikties vertinimo įstaigos, pageidaujamos būti notifikuotomis, bet ir lygiagrečiai nustatyti reikalavimus, kuriuos turi vykdyti notifikuojančiosios institucijos ir kitos įstaigos, dalyvaujančios vertinant bei notifikuojant įstaigas ir atliekant jų stebėseną;

- (62) notifikuotosios įstaigos gali teikti paslaugas visoje Sąjungoje, todėl tikslinga suteikti kitoms valstybėms narėms ir Komisijai galimybę pareikšti prieštaravimus dėl notifikuotosios įstaigos. Todėl svarbu nustatyti laikotarpį, per kurį būtų galima išsiaiškinti visas abejones ar klausimus dėl atitikties vertinimo įstaigų kompetencijos prieš šioms įstaigoms pradėdant veikti kaip notifikuotoms įstaigoms. Komisija turėtų įgyvendinimo aktais prašyti, kad notifikuojančioji valstybė narė imtųsi būtinų teisomųjų priemonių notifikuotosios įstaigos, kuri neatitinka jos notifikavimo reikalavimų, atžvilgiu;
- (63) dėl konkurencingumo labai svarbu, kad notifikuotosios įstaigos atitikties vertinimo procedūras taikytų taip, kad ekonominės veiklos vykdytojams neatsirastų nereikalingos naštos. Dėl tos pačios priežasties ir siekiant užtikrinti vienodas sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams reikia užtikrinti atitikties vertinimo procedūrų techninio taikymo nuoseklumą. Geriausias būdas tai pasiekti – notifikuotoms įstaigoms tinkamai koordinuoti tarpusavio veiksmus ir bendradarbiauti. Toks koordinavimas ir bendradarbiavimas turėtų atitikti Sąjungos konkurencijos taisykles;

- (64) rinkos priežiūra yra svarbi priemonė, nes ji užtikrina tinkamą ir vienodą Sąjungos teisės aktų taikymą. Reglamentu (ES) 2019/1020 nustatoma gaminių, įskaitant žaislus, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, rinkos priežiūros sistema. Kadangi šiuo reglamentu pakeičiama Direktyva 2009/48/EB, žaislams toliau taikomos Reglamente (ES) 2019/1020 nustatytos į Sąjungos rinką patenkančių gaminių rinkos priežiūros ir kontrolės taisyklės, įskaitant to reglamento 4 straipsnyje nustatytą konkretų reikalavimą, kad žaislai turi būti pateikiami rinkai tik tuo atveju, jei yra Sąjungoje įsisteigęs ekonominės veiklos vykdytojas, atsakingas už tame straipsnyje nurodytas užduotis. Todėl valstybės narės turėtų organizuoti ir vykdyti žaislų rinkos priežiūrą pagal tą reglamentą;
- (65) Direktyvoje 2009/48/EB numatyta apsaugos procedūra, sudaranti Komisijai ir kitoms valstybėms narėms sąlygas nagrinėti valstybės narės žaislams, kuriuos ji laiko neatitinkančiais reikalavimų, taikytos priemonės pagrįstumą. Ta procedūra užtikrinama, kad suinteresuotosios šalys būtų informuotos apie priemones, kurių ketinama imtis dėl žaislų, keliančių pavojų žmonių sveikatai ar saugai, ir kad tokius žaislus nuosekliai vertintų visos Sąjungos rinkos priežiūros institucijos. Todėl procedūra turėtų būti toliau taikoma;

- (66) tuo atveju, kai valstybė narė ir Komisija laikosi tos pačios nuomonės dėl valstybės narės taikomų priemonių pagrįstumo, Komisijos tolesnis dalyvavimas neturėtų būti reikalingas. Jei dėl tokios priemonės kyla prieštaravimų, Komisija įgyvendinimo aktais turėtų nustatyti, ar su žaislu susijusi nacionalinė priemonė yra pagrįsta;
- (67) Direktyvos 2009/48/EB įgyvendinimo patirtis parodė, kad rinkai tiekiami nauji žaislai, kurie, kai buvo pateikti rinkai, atitiko taikomus specialius saugos reikalavimus, tam tikrais atvejais kelia pavojų vaikams, todėl neatitinka bendrojo saugos reikalavimo. Reikėtų numatyti nuostatas, užtikrinančias, kad rinkos priežiūros institucijos galėtų imtis veiksmų dėl bet kokio pavojų vaikams keliančio žaislo, net jei jis atitinka konkrečius saugos reikalavimus. Komisija turėtų įgyvendinimo aktais nustatyti, ar nacionalinė priemonė, susijusi su reikalavimus atitinkančiais žaislais, kurie, valstybės narės nuomone, kelia pavojų vaikų ar kitų asmenų sveikatai ir saugai, yra pagrįsta;

- (67a) *pagal Reglamento (ES) 2023/988 20 straipsnį gamintojai per portalą „Safety Business Gateway“ turi pranešti apie bet kokį gaminio naudojimo sukeltą sužalojimą. Remdamasi ta informacija, Komisija turėtų įvertinti visos Europos sužalojimų duomenų bazės, kuri galėtų suteikti papildomos informacijos ir žinių ekonominės veiklos vykdytojams, atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams ir ekspertams, poreikį ir įgyvendinamumą, kad būtų galima įvertinti konkrečios Sąjungos žaislų reglamentavimo sistemos veiksmingumą; [32 pakeit.]*
- (68) kad būtų atsižvelgta į technikos ir mokslo pažangą arba naujus mokslinius įrodymus, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas šis reglamentas siekiant pritaikyti specialius įspėjimus, kurie turi būti pritvirtinti prie žaislų, priimti konkrečius reikalavimus dėl žaisluose esančių cheminių medžiagų ir nustatyti nukrypti leidžiančias nuostatas, kad būtų įtraukti konkretūs žaisluose leidžiamų naudoti cheminių medžiagų, kurioms taikomi bendrieji draudimai, naudojimo būdai;



- (69) siekiant atsižvelgti į technikos ir mokslo pažangą, taip pat į rinkos priežiūros institucijų ir vaikų bei jų prižiūrėtojų skaitmeninio pasirengimo lygį, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiamas šis reglamentas, dėl informacijos, kuri turi būti įtraukta į *skaitmeninį* gaminio pasą, ir informacijos, kuri turi būti įtraukta į *skaitmeninių* gaminių pasų registrą; **[33 pakeit.]**
- (70) siekiant palengvinti muitinių darbą, susijusį su žaislais ir jų atitiktimi šiame reglamente nustatytiems reikalavimams, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomą registre saugomą informaciją, kurią turi kontroliuoti muitinė, ir iš dalies keičiamas prekių kodų ir gaminių aprašymų, naudotinių muitiniam tikrinimui pagal šį reglamentą, sąrašas vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87<sup>20</sup> I priedu;

---

<sup>20</sup> 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

- (71) pagal šį reglamentą priimant deleguotuosius aktus itin svarbu, kad Komisija, atlikdama parengiamąjį darbą, tinkamai konsultuotųsi, taip pat su ekspertais *ir suinteresuotaisiais subjektais*, ir tos konsultacijos vyktų vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>21</sup> nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose; **[34 pakeit.]**
- (72) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai nustatyti išsamius žaislų *skaitmeninio* gaminio paso techninius reikalavimus, taip pat nustatyti, ar konkretus gaminyš arba gaminių grupė turi būti laikoma žaislu pagal šį reglamentą. Išimtiniais atvejais, kai tai būtina siekiant pašalinti naujus atsirandančius rizikos veiksnius, kurie nėra tinkamai šalinami specialiais saugos reikalavimais, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos konkrečios priemonės, skirtos vaikams pavojų keliantiems rinkai tiekiamiems žaislams ar žaislų kategorijoms. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011<sup>22</sup>; **[35 pakeit.]**

---

<sup>21</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

<sup>22</sup> 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (73) valstybės narės turėtų numatyti už šio reglamento pažeidimus taikytinas sankcijas. Tos sankcijos turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios;
- (74) siekiant gamintojams ir kitiems ekonominės veiklos vykdytojams suteikti pakankamai laiko prisitaikyti prie šiame reglamente nustatytų reikalavimų, būtina numatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį Direktyvos 2009/48/EB reikalavimus atitinkantys žaislai gali būti pateikiami rinkai. Be to, laikotarpis, per kurį žaislai, jau pateikti rinkai pagal tą direktyvą, gali būti toliau tiekiami rinkai po šio reglamento taikymo pradžios, turėtų būti ribotas;
- (75) kadangi valstybės narės negali deramai pasiekti šio reglamento tikslo, tai yra užtikrinti aukšto lygio žaislų saugą, norint užtikrinti vaikų saugą ir sveikatą, kartu užtikrinant vidaus rinkos veikimą, ir dėl to veiksmo masto ir poveikio, to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina tam tikslui pasiekti,

**PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:**

I SKYRIUS  
BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

***Tikslas ir dalykas [36 pakeit.]***

Šiuo reglamentu nustatomi esminiai reikalavimai žaislų saugai, siekiant užtikrinti ***Šio reglamento tikslas – pagerinti vidaus rinkos veikimą, kartu užtikrinant aukšto lygio vartotojų apsaugą ir aukštą vaikų ir kitų asmenų sveikatos apsaugos ir saugos lygį, taip pat laisvą žaislų judėjimą Sąjungoje. [37 pakeit.]***

***Šiuo reglamentu nustatomos žaislų saugos ir laisvo žaislų judėjimo Sąjungoje taisyklės, kuriomis prisidedama prie vidaus rinkos stiprinimo. [38 pakeit.]***

## 2 straipsnis

### Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas gaminiais, suprojektuotiems ir skirtiems vien tik arba ne vien tik žaisti vaikams iki 14 metų (toliau – žaislai).

Šiame reglamente laikoma, kad gaminys skirtas žaisti ~~vaikams iki 14 metų arba bet kurios kitos konkrečios amžiaus grupės~~ vaikams iki 14 metų, kai vienas iš tėvų arba prižiūrėtojas dėl to gaminio funkcijų, matmenų ir savybių gali pagrįstai manyti, kad jis skirtas žaisti atitinkamos amžiaus grupės vaikams. **[39 pakeit.]**

2. Šis reglamentas netaikomas I priede išvardytiems giniams.

3. ***Prieš pradėdant taikyti šį reglamentą pagal 56 straipsnį ir kai tai būtina siekiant pašalinti esamą saugos riziką pradėjus taikyti šį reglamentą,*** Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma, ar konkretūs gaminiai ar gaminių kategorijos atitinka šio straipsnio 1 dalyje nustatytus kriterijus ir todėl jie gali arba negali būti laikomi žaislais, kaip apibrėžta šiame reglamente. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 50 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros. **[40 pakeit.]**

**3a. Šis reglamentas įgyvendinamas tinkamai atsižvelgiant į atsargumo principą.  
[41 pakeit.]**

3 straipsnis  
Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) tiekimas rinkai – žaislo, skirto platinti, vartoti ar naudoti Sąjungos rinkoje, tiekimas vykdant komercinę veiklą už atlygį arba be jo;
- 2) pateikimas rinkai – žaislo tiekimas Sąjungos rinkai pirmą kartą;
- 3) gamintojas – fizinis arba juridinis asmuo, pagaminęs žaislą arba užsakęs suprojektuoti arba pagaminti žaislą ir parduodantis tą žaislą to asmens vardu arba naudodamas jo prekės ženklą;

- 4) įgaliotasis atstovas – Sąjungoje įsisteigęs fizinis ar juridinis asmuo, gavęs raštišką gamintojo įgaliojimą *pastarojo vardu* vykdyti konkrečias užduotis ~~pastarojo vardu,~~ *susijusias su gamintojo pareigomis pagal šį reglamentą; [42 pakeit.]*
- 5) importuotojas – Sąjungoje įsisteigęs fizinis arba juridinis asmuo, kuris pateikia žaislą iš trečiosios šalies į Sąjungos rinką;
- 6) platintojas – tiekimo grandinėje veikiantis fizinis arba juridinis asmuo, išskyrus gamintoją arba importuotoją, kuris tiekia žaislą rinkai;
- 7) užsakymų vykdymo paslaugų teikėjas – užsakymų vykdymo paslaugų teikėjas, apibrėžtas Reglamento (ES) 2019/1020 23 straipsnio 11 punkte; **[43 pakeit.]**
- 8) ekonominės veiklos vykdytojas – gamintojas, įgaliotasis atstovas, importuotojas, platintojas ir užsakymų vykdymo paslaugų teikėjas *arba bet koks kitas fizinis arba juridinis asmuo, kuriam taikomos pareigos, susijusios su gaminių gamyba ar gaminių tiekimu rinkai, pagal šį reglamentą; [44 pakeit.]*

- 9) ~~elektroninė prekyvietė~~–elektroninė prekyvietė, kaip apibrėžta *elektroninės prekyvietės paslaugos teikėjas – tarpininkavimo paslaugos teikėjas, naudojantis elektroninę sąsają, kuria vartotojams sudaromos sąlygos sudaryti nuotolinės prekybos sutartis su prekyautojais dėl gaminių pardavimo pagal* Reglamento (ES) 2023/988 3 straipsnio 14 ~~punkte~~*punktą*;
- 10) darnusis standartas – darnusis standartas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 2 straipsnio 1 punkte;
- 11) Sąjungos derinamieji teisės aktai – Sąjungos teisės aktai, įtraukti į Reglamento (ES) 2019/1020 I priede pateiktą sąrašą, ir kiti Sąjungos teisės aktai, kuriais suderinamos gaminių, kuriems taikomas tas reglamentas, pardavimo sąlygos;
- 11a) *skirtas– reiškia, kad vienas iš tėvų ar prižiūrėtojas turi sugebėti, remdamasis žaislo funkcijomis, matmenimis ir savybėmis, pagrįstai manyti, kad jis skiriamas naudoti nurodytos amžiaus grupės vaikui; [46 pakeit.]***
- 12) CE ženklas – ženklas, kuriuo gamintojas nurodo, kad žaislas atitinka taikomus reikalavimus, nustatytus Sąjungos derinamaisiais teisės aktais, kuriuose numatytas ženklavimas šiuo ženklu;



- 12a) esminiai saugos reikalavimai – tai 5 straipsnio 2 dalyje nustatytas „bendrasis saugos reikalavimas“ kartu su II priede išdėstytais konkrečiais saugos reikalavimais; [47 pakeit.]**
- 13) žaislo modelis – grupė žaislų, kurie atitinka šias sąlygas:
- a) už juos atsakingas tas pats gamintojas,
  - b) jų dizainas ir techninės savybės yra vienodi,
  - c) jie pagaminti naudojant vienodas medžiagas ir gamybos procesus,
  - d) jie apibrėžiami tipo numeriu arba kitu elementu, dėl kurio juos galima identifikuoti kaip grupę;
- 13a) skaitmeninis gaminio pasas – gaminio duomenų rinkinys, kuriame pateikiama informacija, nurodyta taikomame pagal 4 straipsnį priimtame deleguotajame akte, ir kuris pagal III skyrių yra prieinamas elektroninėmis priemonėmis per duomenų saitą; [48 pakeit.]**

- 14) duomenų saitas – ~~brūkšninio kodo ženklas, dvimatis ženklas ar kita prietaisu nuskaityta automatinio identifikavimo duomenų fiksavimo priemonė~~ *saitas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) .../... [OL įrašyti tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį] 2 straipsnio 1 dalies 30 punkte; [49 pakeit.]*
- 15) unikalus gaminio identifikatorius – ~~unikali ženklų seka žaislams identifikuoti, kuri leidžia pasinaudoti interneto nuoroda į gaminio pasą;~~ *unikalus identifikatorius, kaip apibrėžta Reglamento (ES) .../... [OL įrašyti tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį] 2 straipsnio 1 dalies 31 punkte; [50 pakeit.]*
- 16) unikalus veiklos vykdytojo identifikatorius – ~~unikali ženklų seka žaislų vertės grandinės dalyviams identifikuoti;~~ *unikalus veiklos vykdytojo identifikatorius, kaip apibrėžta Reglamento (ES) .../... [OL įrašyti tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų serijos numerį] 2 straipsnio 1 dalies 32 punkte; [51 pakeit.]*
- 17) išleidimas į laisvą apyvartą – Reglamento (ES) Nr. 952/2013 201 straipsnyje nustatyta muitinės procedūra;

- 18) muitinė – muitinė, apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 5 straipsnio 1 punkte;
- 19) ES muitinės vieno langelio sertifikatų mainų sistema – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/2399<sup>23</sup> 4 straipsnyje nurodyta sistema;
- 20) atitikties vertinimas – vertinimo, ar įrodyta, kad įvykdyti esminiai *saugos* reikalavimai, susiję su žaislu, procesas; **[52 pakeit.]**
- 21) atitikties vertinimo įstaiga – įstaiga, vykdanči atitikties vertinimo veiklą, įskaitant kalibravimą, bandymus, sertifikavimą ir patikrinimus;
- 22) akreditavimas – akreditavimas, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 765/2008 2 straipsnio 10 punkte;
- 23) nacionalinė akreditacijos įstaiga – nacionalinė akreditacijos įstaiga, apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 765/2008 2 straipsnio 11 punkte;
- 24) pavojus – galimas žalos šaltinis;

---

<sup>23</sup> 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2399, kuriuo sukuriama Europos Sąjungos muitinės vieno langelio aplinka ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 952/2013 (OL L 317, 2022 12 9, p. 1).

- 25) rizika – pavojaus atsiradimo tikimybės ir to pavojaus sukeltos žalos sunkumo derinys;
- 26) susigražinimas – bet kokia priemonė, kuria siekiama, kad būtų grąžintas galutiniam naudotojui jau pateiktas žaislas;
- 27) pašalinimas – bet kokia priemonė, kuria siekiama užkirsti kelią žaislo tiekimo grandinėje tiekimui rinkai;
- 28) rinkos priežiūros institucija – ~~rinkos priežiūros institucija, apibrėžta~~ ***valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2019/1020 3 straipsnio 4 punkte 10 straipsnį paskirta institucija, atsakinga už rinkos priežiūros organizavimą ir vykdymą tos valstybės narės teritorijoje; [53 pakeit.]***
- 28a) ***notifikuojančioji institucija – valstybės narės pagal šį Reglamentą paskirta institucija, atsakinga už atitikties vertinimo įstaigų vertinimą ir notifikavimą tos valstybės narės teritorijoje; [54 pakeit.]***

- 29) funkcinis žaislas – žaislas, kuris veikia ir yra naudojamas taip pat, kaip ir suaugusiesiems skirtas gaminys, prietaisas arba įrenginys, ***kuris kelia tokio paties lygio pavojų, kaip ir suaugusiųjų naudojamas gaminys***, ir gali būti sumažintas jų modelis; **[55 pakeit.]**
- 30) vandens žaislas – naudoti sekliame vandenyje skirtas žaislas, kuris gali išlaikyti ar palaikyti vaiką vandenyje;
- 31) judrumo žaislas – žaislas, skirtas naudoti buityje, kurio atraminė struktūra judant lieka stacionari ir kuris yra skirtas kopti, šokinėti, sūpuotis, čiuožti, svyruoti, suktis, ropoti, šliaužti ar atlikti bet kokią jų kombinaciją;
- 32) cheminis žaislas – žaislas, skirtas tiesiogiai liesti chemines medžiagas ir mišinius ***bei skirtas naudoti amžių atitinkančiu būdu prižiūrint suaugusiesiems***; **[56 pakeit.]**
- 33) uoslės lavinimo žaidimas – žaislas, kuriuo žaidžiant siekiama padėti vaikui išmokti atpažinti ***arba derinti*** įvairius, ~~taip pat ir maonus,~~ kvapus ***ir skonius***; **[57 pakeit.]**

- 34) kosmetikos rinkinys – žaislas, kuriuo žaidžiant siekiama padėti vaikui išmokyti gaminti tokius kosmetikos gaminius kaip kvepalai, muilas, kremas, šampūnas, plaukų minkštiklis, vonios putos, dantų pasta, taip pat blizgis, lūpų dažai ir kiti makiažo gaminiai;
- 35) ragavimo žaidimas – žaidimas, kurio tikslas – suteikti vaikams galimybę gaminti saldumynus ar patiekalus naudojant maisto ingredientus, įskaitant skysčius, miltelius ir kvapiąsias medžiagas, **nenaudojant jokio šilumos šaltinio**; [58 pakeit.]
- (36) susirūpinimą kelianti medžiaga — susirūpinimą kelianti medžiaga, apibrėžta Reglamento (ES) .../... [dėl tvarytų gaminių ekologinio projektavimo] 2 straipsnio 28 punkte. [59 pakeit.]

#### 4 straipsnis

#### Laisvas judėjimas

1. Dėl priežasčių, susijusių su sveikata ir sauga ar kitais aspektais, kuriems taikomas šis reglamentas, valstybės narės **nedraudžia, neriboja ar** netrukdo tiekti rinkai šio reglamento reikalavimus atitinkančius žaislus. [60 pakeit.]

2. Valstybės narės netrukdo eksponuoti šio reglamento neatitinkančio žaislo prekybos mugėse, parodose, pristatymuose ar panašiuose renginiuose, jei pateikiamas matomas ženklas, kuriame aiškiai nurodyta, kad žaislas neatitinka šio reglamento ir nebus tiekiamas rinkai tol, kol nėra užtikrinta jo atitiktis reikalavimams.

Mugėse, parodose ir pristatymuose ekonominės veiklos vykdytojai turi imtis tinkamų žmonių apsaugą užtikrinančių priemonių.

#### 5 straipsnis

##### ~~Gaminiamis keliami~~ ***Esminiai saugos*** reikalavimai **[61 pakeit.]**

1. Žaislai pateikiami rinkai tik tuo atveju, jei jie atitinka esminius saugos reikalavimus, įskaitant 2 dalyje nustatytus saugos reikalavimus (toliau – bendrasis saugos reikalavimas) ir II priede nustatytus saugos reikalavimus (toliau – specialūs saugos reikalavimai).

2. Žaislai neturi kelti rizikos naudotojų ar trečiųjų šalių saugai ar sveikatai, ~~įskaitant~~ vaikų psichologinę ir psichikos sveikatą, gerovę ir kognityvinį vystymąsi, kai jie naudojami pagal paskirtį arba numanomu būdu, atsižvelgiant į vaikų elgseną.

**[62 pakeit.]**

*Vertindamas pirmoje pastraipoje nurodytą riziką, skaitmeniniu būdu susietų žaislų gamintojas, kai tinkama, dėdamas visas pagrįstas pastangas, taip pat atsižvelgia į bet kokią riziką, kylančią vaikų psichikos sveikatai ir kognityviniam vystymuisi, kuri gali kilti, kai tokie žaislai naudojami pagal numatytą paskirtį. [63 pakeit.]*

*Gamintojas taiko antrą pastraipą proporcingai jo gebėjimui tinkamai įvertinti tokią riziką. [64 pakeit.]*

Vertinant pirmoje pastraipoje nurodytą riziką atsižvelgiama į naudotojų ir, kai tinkama, jų prižiūrėtojų gebėjimus. Jei žaislas skirtas naudoti vaikams iki 36 mėnesių arba kitų nurodytų amžiaus grupių vaikams, atsižvelgiama į tos konkrečios amžiaus grupės naudotojų gebėjimus.



3. Rinkai pateikti žaislai turi atitikti esminius saugos reikalavimus per jų numatomą naudojimo laikotarpį.

## 6 straipsnis

### Įspėjimai

1. Jei būtina užtikrinti saugų žaislų naudojimą *ir vaikų sveikatą*, ant jų turi būti ~~bendro pobūdžio~~ įspėjimas, kuriame nurodomi atitinkami naudojimo apribojimai. Naudojimo apribojimai turi apimti bent minimalų ~~ir maksimalų~~ naudotojų amžių, ir tam tikrais atvejais reikiamus žaislo naudotojų gebėjimus, maksimalų ar minimalų naudotojų svorį ir būtinybę užtikrinti, kad žaislas būtų naudojamas tik prižiūrint suaugusiesiems. **[65 pakeit.]**

2. Pagal III priede išdėstytas kiekvienos žaislų kategorijos taisyklės išpėjimai turi būti nurodyti ant šių *nurodytų* kategorijų žaislų *žaislai turi būti su išpėjimais*.

**[66 pakeit.]**

- (a) žaislų, kurie nėra skirti vaikams iki 36 mėnesių; **[67 pakeit.]**
- (b) judrumo žaislų; **[68 pakeit.]**
- (c) funkcinių žaislų; **[69 pakeit.]**
- (d) eheminių žaislų; **[70 pakeit.]**
- (e) pačiūžų, riedučių, vienaėlių riedučių, riedlenčių, motorolerių ir vaikiškų žaislinių dviračių; **[71 pakeit.]**
- (f) vandens žaislų; **[72 pakeit.]**
- (g) maiste esančių žaislų; **[73 pakeit.]**
- (h) apsauginių kaukių ir šalmų imitacijų; **[74 pakeit.]**
- (i) žaislų, skirtų kabinti ant lopšio, vaikiškos lovytės arba vaikiško vežimėlio naudojant virveles, siūlus, gumines juosteles arba juostas; **[75 pakeit.]**
- (j) uoslės lavinimo žaidimų, kosmetikos rinkinių ir ragavimo žaidimų pakuočių. **[76 pakeit.]**

Ant žaislų neturi būti nurodomas vienas ar daugiau III priede išdėstytų įspėjimų, jei jie prieštarauja pagal funkcijas, matmenis ir savybes nustatytai žaislo paskirčiai.

3. Gamintojas įspėjimus pateikia ant žaislo, prie žaislo tvirtinamoje etiketėje arba ant pakuotės, o prireikus – prie žaislo pridedamose naudojimo instrukcijose, taip, kad jie būtų aiškiai matomi, lengvai įskaitomi ir suprantami bei tikslūs. Tinkami įspėjimai turi būti tvirtinami prie mažų žaislų, kurie parduodami be pakuočių, ***jei tai įmanoma dėl žaislo paviršiaus. Jei tai neįmanoma, įspėjimai pateikiami etiketėje. Gamintojai gali pridėti QR kodą, kuriame pateikiama nuoroda į skaitmenines instrukcijas, tačiau įspėjimus visada pažymi ant žaislo, pritvirtintoje etiketėje arba ant pakuotės.***  
[77 pakeit.]

Įspėjimai, ***kurie nulemia sprendimą įsigyti žaislą***, turi būti aiškiai matomi pirkinį ketinančiam įsigyti vartotojui, taip pat ir tais atvejais, kai perkama nuotoliniu būdu ***ir internetu***. Įspėjimai turi būti pakankamo dydžio, kad būtų ~~užtikrintas jų matomumas~~ ***užtikrinta, jog jie taip pat būtų iš karto matomi ir įskaitomi internete***. ***Praėjus 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi kriterijai, įskaitant prekybai internetu, susiję su įspėjimų matomumu ir įskaitomumu.*** [78 pakeit.]

4. Etiketėse ir prie žaislų pridedamose naudojimo instrukcijose turi būti atkreipiamas vaikų arba jų prižiūrėtojų dėmesys į būdingus pavojus ir riziką su ~~žaislais žaidžiančių~~ vaikų sveikatai ir saugai, ***atsižvelgiant į vaikus, kuriems skirti žaislai, amžiaus grupę***, taip pat į būdus jų išvengti. [79 pakeit.]

II SKYRIUS  
EKONOMINĖS VEIKLOS VYKDYTOJŲ PAREIGOS

7 straipsnis

Gamintojų pareigos

1. Pateikdami žaislus rinkai gamintojai užtikrina, kad žaislai buvo suprojektuoti ir pagaminti laikantis esminių saugos reikalavimų.
2. Prieš pateikdami žaislus rinkai, gamintojai parengia 23 straipsnyje nurodytus būtinus techninius dokumentus ir atlieka 22 straipsnyje nurodytą taikytiną atitikties vertinimo procedūrą arba paveda ją atlikti.

Jeigu taikant pirmoje pastraipoje nurodytą procedūrą įrodoma žaislo atitiktis šiame reglamente nustatytiems taikomiems reikalavimams, prieš pateikdami žaislą rinkai gamintojai:

- a) sukuria žaislui skirtą *skaitmeninį* gaminio pasą pagal 17 straipsnį; **[80 pakeit.]**

- b) ~~prie žaislo arba prie žaislo pritvirtintos etiketės~~ pritvirtina duomenų saitą pagal 17 straipsnio 5 dalį; **[81 pakeit.]**
  - c) paženklinama CE ženklu pagal 16 straipsnio 1 dalį;
  - d) į 19 straipsnio 1 dalyje nurodytą *skaitmeninių* gaminių pasų registrą įkelia unikalų gaminio identifikatorių ir unikalų veiklos vykdytojo identifikatorių, taip pat visą kitą papildomą informaciją, nustatytą deleguotuoju aktu, priimtu pagal 46 straipsnio 2 dalį. **[82 pakeit.]**
3. Gamintojai ~~sauge~~ *nuolat atnaujina* techninius dokumentus ir *skaitmeninį* gaminio pasą 10 metų po to, kai ~~žaislas~~ *paskutinis žaislo modelio*, kuriam taikomi tie dokumentai arba *skaitmeninis* gaminio pasas, *vienetas* buvo pateiktas rinkai. **[83 pakeit.]**
4. Gamintojai užtikrina, kad būtų nustatytos procedūros, kurias taikant būtų išlaikoma serijinės gamybos būdu gaminamų žaislų atitiktis šiam reglamentui. Turi būti tinkamai atsižvelgiama į žaislų projektavimo ar charakteristikų pakeitimus ir 13 straipsnyje nurodytų darnųjų standartų arba 14 straipsnyje nurodytų bendrųjų specifikacijų, pagal kurias deklaruojama žaislo atitiktis arba kurias taikant tikrinama jo atitiktis, pakeitimus.

Kai gamintojai, atsižvelgdami *manoma, kad tai tikslinga atsižvelgiant* į žaislo keliamą riziką, ~~mano, kad tai būtina~~ *siekiant apsaugoti* vartotojų sveikatai ~~apsaugoti ir saugai sveikatą ir~~ užtikrinti *jų saugą, gamintojai*, jie tiria parduodamų žaislų bandinius. **[84 pakeit.]**

5. Gamintojai užtikrina, kad ant žaislų būtų nurodytas tipo, partijos ar serijos ar modelio numeris ar kitas elementas, leidžiantis nustatyti jų tapatumą, arba, jeigu dėl žaislo dydžio ar pobūdžio to neįmanoma padaryti, užtikrina, kad informacija būtų nurodyta ant pakuotės ar žaislą lydinčiame dokumente.
6. Gamintojai ant žaislo arba, kai ~~tai-to~~ neįmanoma *padaryti*, ant pakuotės arba kartu su žaislu pateikiamuose dokumentuose *arba skaitmeniniame gaminio pase* nurodo savo pavadinimą, registruotąjį prekybinį pavadinimą arba registruotąjį prekių ženklą ir pašto ~~ir~~ *arba* elektroninio pašto adresą, kuriais su jais galima susisiekti. Gamintojai nurodo vieną adresą, kuriuo galima su jais susisiekti. **[85 pakeit.]**
7. Gamintojai užtikrina, kad prie žaislo būtų pridėtos naudojimo instrukcijos ir saugos informacija vartotojams ir kitiems galutiniams naudotojams, *įskaitant, jei įmanoma, neįgaliuosius*, lengvai suprantama kalba ar kalbomis, kurias nustato atitinkama valstybė narė. Tokios instrukcijos ir informacija turi būti aiškios, suprantamos ir įskaitomos. **[86 pakeit.]**

8. *Kai gamintojai, ~~manantys arba turintys~~ remdamiesi savo turima informacija, mano ar turi* pagrindo manyti, kad rinkai jų pateiktas žaislas neatitinka šio reglamento, nedelsdami imasi taisomųjų priemonių siekdami užtikrinti žaislo atitiktį, jį pašalinti iš rinkos arba susigražinti, jeigu būtina. **[87 pakeit.]**

*Kai gamintojai, ~~manantys arba turintys~~ remdamiesi savo turima informacija, mano ar turi* pagrindo manyti, kad žaislas kelia riziką, *jie* nedelsdami apie tai praneša: **[88 pakeit.]**

- a) valstybių narių, kurių rinkai buvo tiekti tokie žaislai, rinkos priežiūros institucijoms per ~~SAFETY~~ *portalą „Safety Business Gateway-sistemą“*, nurodytą Reglamento (ES) 2023/988 26 straipsnyje, nurodydami išsamią informaciją, visų pirma apie bet kurią neatitiktį ir apie visas taisomasias priemones, kurių buvo imtasi, ir, *jei įmanoma, apie rinkoje vis dar cirkuliuojančių žaislų kiekį pagal valstybes nares, ir* **[89 pakeit.]**
- b) vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams pagal Reglamento (ES) 2023/988 35 ar 36 straipsnį arba pagal abu straipsnius.



9. Gavę pagrįstą nacionalinės kompetentingos valdžios institucijos prašymą, gamintojai suteikia jai visą informaciją ir dokumentus, būtinus žaislo atitikčiai įrodyti, kalba, kurią ta institucija gali lengvai suprasti. Tai institucijai pageidaujant, jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi siekiant pašalinti žaislą, kuriuos jie pateikė rinkai, keliamą riziką.
10. Gamintojai užtikrina, kad kiti ekonominės veiklos vykdytojai, Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnio 1 dalyje nurodytas ekonominės veiklos vykdytojas ir elektroninės prekybos vietės *elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai* atitinkamoje tiekimo grandinėje būtų laiku informuojami apie bet kokią gamintojų nustatytą neatitiktį. **[90 pakeit.]**

11. Gamintojai viešai paskelbia **ryšių kanalus, pavyzdžiui**, telefono numerį, elektroninio pašto adresą, specialią savo interneto svetainės skiltį ~~arba kitą ryšių kanalą~~, kad vartotojai ar kiti galutiniai naudotojai galėtų teikti skundus dėl žaislų saugos ir informuoti gamintojus apie bet kokius su tokiais žaislais susijusius nelaimingus atsitikimus ar saugos problemas, su kuriais jie susidūrė. Tai darydami gamintojai privalo atsižvelgti į asmenų su negalia prieigos poreikius. ***Ryšių kanalu pateikiama nuoroda į Reglamento 2023/988 34 straipsnio 3 dalyje nurodytą portalo „Safety Gate“ skyrelį, skirtą informacijai apie žaislus, kurie gali kelti pavojų vartotojų sveikatai ir saugai, skleisti. [91 pakeit.]***
12. Gamintojai tiria 11 dalyje nurodytus skundus ir informaciją ir tvarko tų skundų ir tos informacijos, taip pat atšaukimo ir kitų taisomųjų priemonių, kurių imtasi siekiant užtikrinti žaislų atitiktį šiam reglamentui, vidaus registrą.

13. 12 dalyje nurodytame vidaus registre saugomi tik tie asmens duomenys, kurie yra būtini, kad gamintojas galėtų iširti 11 dalyje nurodytą skundą arba informaciją. Tokie duomenys saugomi tik tol, kol tai būtina tyrimui atlikti, ir bet kuriuo atveju ne ilgiau kaip penkerius metus po duomenų įvedimo į registrą dienos.

#### 8 straipsnis

#### Įgaliotieji atstovai

1. Gamintojas gali rašytiniu įgaliojimu paskirti įgaliotąjį atstovą. ***Kai gamintojai nutraukia savo įgaliotojo atstovo įgaliojimus, jie apie tai praneša rinkos priežiūros institucijai. Sąjungoje įsisteigęs gamintojas taip pat gali paskirti įgaliotąjį atstovą. [92 pakeit.]***
2. Įgaliotasis atstovas negali būti įgaliotas vykdyti 7 straipsnio 1 dalyje nustatytų pareigų ir 7 straipsnio 2 dalyje nurodytos pareigos rengti techninius dokumentus.

3. Įgaliotasis atstovas atlieka gamintojo pateiktame įgaliojime nurodytas užduotis ir rinkos priežiūros institucijų prašymu pateikia įgaliojimo kopiją. Įgaliojime nustatoma, kad įgaliotajam atstovui leidžiama atlikti bent jau šiuos veiksmus:
- a) atiduoti techninius dokumentus nacionalinių priežiūros institucijų žinion ir užtikrinti, kad *skaitmeninis* gaminio pasas būtų prieinamas, kaip nurodyta 17 straipsnio 2 dalyje, 10 metų po to, kai ~~žaislas~~ *paskutinis žaislo modelio*, kuriam taikomi tie dokumentai, *vienetas* buvo pateiktas rinkai; **[93 pakeit.]**
  - b) to pagrįstai pageidaujantys kompetentingai nacionalinei institucijai suteikti visą informaciją ir dokumentus, būtinus žaislo atitikčiai įrodyti, *jai suprantama oficialiąja kalba*; **[94 pakeit.]**
  - c) kompetentingų nacionalinių institucijų prašymu bendradarbiauti su jomis ir pranešti apie veiksmus, kurių imamasi siekiant *veiksmingu būdu* pašalinti su jo *rašytiniu* įgaliojimu susijusių žaislų keliamą riziką; **[95 pakeit.]**

*ca) informuoti kompetentingas nacionalines institucijas apie visus veiksmus, kurių imtasi siekiant pašalinti žaislą, kuriuos apima jų įgaliojimai, keliamą pavojų, pateikiant pranešimą per portalą „Safety Business Gateway“, jei gamintojas dar nėra pateikęs informacijos arba ji nebuvo pateikta jo nurodymu. [96 pakeit.]*

4. Kai už Sąjungos ribų įsisteigęs gamintojas paskiria įgaliojimą atstovą, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalyje, į rašytinį įgaliojimą turi būti įtrauktos Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnio 3 dalyje nustatytos užduotys.

#### 9 straipsnis

##### Importuotojų pareigos

1. Importuotojai rinkai pateikia tik šį reglamentą atitinkančius žaislus.
2. Prieš pateikdami žaislus rinkai, importuotojai užtikrina, kad:
  - a) gamintojas atliktų tinkamą atitikties vertinimo procedūrą ir parengtų 7 straipsnio 2 dalyje nurodytus techninius dokumentus;

- b) prie žaislo būtų pridėtos naudojimo instrukcijos ir saugos informacija pagal 7 straipsnio 7 dalį ta kalba ar kalbomis, kurią vartotojai ar kiti galutiniai naudotojai lengvai suprastų, kaip nustatė atitinkama valstybė narė; **[97 pakeit.]**  
*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*
- c) gamintojas sukurtų žaislui skirtą *skaitmeninį* gaminio pasą pagal 7 straipsnio 2 dalį; **[98 pakeit.]**
- d) ~~prie žaislo būtų pritvirtintas duomenų saitas~~ pagal 17 straipsnio 5 dalį *būtų* *privirtintas duomenų saitas*; **[99 pakeit.]**
- e) atitinkama *skaitmeniniame* gaminio pase nurodyta informacija būtų įtraukta į 19 straipsnio 1 dalyje nurodytą *skaitmeninių* gaminių pasų registrą; **[100 pakeit.]**
- f) žaislas būtų paženklintas CE ženklu pagal 16 straipsnį;
- g) gamintojas įvykdytų 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytus reikalavimus.

Kai importuotojai, *remdamiesi savo turima informacija*, mano ar turi pagrindo manyti, kad žaislas neatitinka esminių saugos reikalavimų, jie ~~žaislo~~ *apie tai praneša gamintojui ir* nepateikia *žaislo* rinkai, kol ~~neužtikrinta jo atitiktis~~ *gamintojas neužtikrina jo atitikties*. [110 pakeit.]

Kai importuotojai, *remdamiesi savo turima informacija*, mano arba turi pagrindo manyti, kad žaislas kelia riziką, jie nedelsdami apie tai praneša: [102 pakeit.]

- a) gamintojui;
- b) rinkos priežiūros institucijoms, pasinaudodami Reglamento (ES) 2023/988 26 straipsnyje nurodyta sistema SAFETy Business Gateway;
- (e) ~~vartotojams arba kitiems galutiniam naudotojams pagal Reglamento (ES) 2023/988 35 ar 36 straipsnį arba pagal abu straipsnius~~. [103 pakeit.]

3. Importuotojai ant žaislo arba, kai tai neįmanoma, ant pakuotės arba kartu su žaislu pateikiamuose dokumentuose nurodo savo pavadinimą, registruotąjį prekybinį pavadinimą arba registruotąjį prekių ženklą ir pašto ir elektroninio pašto adresą, kuriais su jais galima susisiekti.
4. Tuo metu, kai atsakomybė už žaislą tenka importuotojams, jie užtikrina, kad dėl sandėliavimo ar transportavimo sąlygų nekiltų pavojus žaislo atitikčiai esminiams saugos reikalavimams.
5. Kai importuotojai, atsižvelgdami į žaislo keliamą riziką, mano, kad tai būtina vartotojų arba kitų galutinių naudotojų sveikatai apsaugoti ir saugai užtikrinti, importuotojai tiria parduodamų žaislų bandinius.
6. Importuotojai, manantys arba turintys pagrindo manyti, kad rinkai jų pateiktas žaislas neatitinka atitinkamų Sąjungos derinamųjų teisės aktų, nedelsdami imasi taisomųjų priemonių siekdami užtikrinti žaislo atitiktį, jį pašalinti iš rinkos arba susigrąžinti, jeigu būtina.



Kai importuotojai mano arba turi pagrindo manyti, kad žaislas, kurį jie pateikė rinkai, kelia pavojų vartotojų ir kitų galutinių naudotojų sveikatai ir saugai, jie apie tai nedelsdami praneša *gamintojui ir* valstybių narių, kurių rinkoms jie tiekė žaislą, kompetentingoms nacionalinėms institucijoms ir pateikia išsamią informaciją, visų pirma apie neatitiktį ir apie visas taisomąsias priemones, kurių buvo imtasi, *bei praneša vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams pagal Reglamento (ES) 2023/988 35 ar 36 straipsnį arba pagal abu straipsnius. [104 pakeit.]*

7. Importuotojai saugo žaislo unikalų gaminio identifikatorių 10 metų po *paskutinio žaislo modelio vieneto* pateikimo rinkai, kad rinkos priežiūros institucijos galėtų jį patikrinti, ir užtikrina, kad tų institucijų prašymu joms galėtų būti pateikti 23 straipsnyje nurodyti techniniai dokumentai. **[105 pakeit.]**
8. Gavę pagrįstą nacionalinės kompetentingos valdžios institucijos prašymą, importuotojai suteikia jai visą informaciją ir dokumentus, būtinus žaislo atitikčiai įrodyti, kalba, kurią ta institucija gali lengvai suprasti. Tai institucijai pageidaujant, jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi siekiant pašalinti rinkai jų pateiktų žaislų keliamą riziką.

9. Importuotojai patikrina, ar gamintojas užtikrino, kad 7 straipsnio 11 dalyje ~~nurodytas~~ **nurodyti** ryšių ~~kanalas~~ **kanalai** būtų viešai ~~prieinamas~~ **prieinami** vartotojams ar kitiems galutiniams naudotojams, kad jie galėtų pateikti skundus dėl žaislų saugos ir pateikti informaciją apie jų patirtus su žaislu susijusius nelaimingus atsitikimus arba saugos klausimus. Jei ryšių ~~kanalo~~ **kanalų** nėra, importuotojai pasirūpina, kad ~~jis~~ **jis** būtų, atsižvelgdami į asmenų su negalia prieigos poreikius. **[106 pakeit.]**
10. Importuotojai nagrinėja šio straipsnio 9 dalyje nurodytus skundus ir informaciją, kuriuos jie gavo gamintojo parūpintu ryšių kanalu arba pačių importuotojų parūpintu ryšių kanalu ir kurie yra susiję su žaislais, kuriuos importuotojai tiekė rinkai. Importuotojai tuos skundus, taip pat susigražinimus ir visas kitas taisomąsias priemones, kurių imtasi, kad žaislai atitiktų šį reglamentą, pateikia 7 straipsnio 12 dalyje nurodytame registre arba savo vidaus registre.
- Importuotojai laiku informuoja gamintoją, platintojus ir, kai taikoma, ~~elektronines~~ **elektronines** ~~prekyvietes~~ **elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjus** apie atliktą tyrimą ir to tyrimo rezultatus. **[107 pakeit.]**

11. 10 dalyje nurodytame importuotojų vidaus registre saugomi tik tie asmens duomenys, kurie yra būtini, kad importuotojas galėtų ištirti 9 dalyje nurodytą skundą arba informaciją. Tokie duomenys saugomi tik tol, kol tai būtina tyrimui atlikti, ir bet kuriuo atveju ne ilgiau kaip penkerius metus po duomenų įvedimo į registrą dienos.

#### 10 straipsnis

#### Platintojų pareigos

1. Platintojai, tiekdami žaislą rinkai, veikia deramai laikydamiesi šio reglamento reikalavimų.
2. Prieš tiekdami žaislą rinkai, platintojai patikrina, ar įvykdytos šios sąlygos:
  - a) prie žaislo yra pridėtos **naudojimo** instrukcijos ir saugos informacija vartotojams ar kitiems galutiniams naudotojams lengvai suprantama kalba ar kalbomis, kaip nustato valstybė narė, kurios rinkai patiektas žaislas;  
**[108 pakeit.]**

- b) prie žaislo yra pritvirtintas duomenų saitas pagal 17 straipsnio 5 dalį ir žaislas paženklintas CE ženklu pagal 16 straipsnį ir
- c) gamintojas ir importuotojas įvykdė 7 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje, 7 straipsnio 5, 6 ir 11 dalyse bei 9 straipsnio 3 dalyje nustatytus reikalavimus.

Kai platintojai, ***remdamiesi savo turima informacija***, mano ar turi pagrindo manyti, kad žaislas neatitinka esminių saugos reikalavimų, jie ~~žaislo~~ ***apie tai praneša gamintojui ir*** netiekia ~~žaislo~~ rinkai, kol ~~neužtikrinta jo atitiktis~~ ***gamintojas neužtikrina jo atitikties***. [109 pakeit.]

Kai platintojai, ***remdamiesi savo turima informacija***, mano arba turi pagrindo manyti, kad žaislas kelia riziką, jie nedelsdami apie tai praneša: [110 pakeit.]

- a) gamintojui arba importuotojui;

b) rinkos priežiūros institucijoms, pasinaudodami Reglamento (ES) 2023/988 26 straipsnyje nurodyta SAFETY Business Gateway sistema;

~~(e) vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams pagal Reglamento (ES) 2023/988 35 ar 36 straipsnį arba pagal abu straipsnius. [111 pakeit.]~~

3. Tuo metu, kai atsakomybė už žaislą tenka platintojams, jie užtikrina, kad dėl sandėliavimo ar transportavimo sąlygų nekiltų pavojus žaislo atitikčiai esminiam saugos reikalavimui.

4. Platintojai, *remdamiesi savo turima informacija*, manantys arba turintys pagrindo manyti, kad jų rinkai patiektas žaislas neatitinka šio reglamento, užtikrina, kad būtų *nedelsiant* imtasi būtinų taisomųjų priemonių to žaislo atitikčiai užtikrinti, jį pašalinti arba susigrąžinti, jeigu būtina. [112 pakeit.]

Kai platintojai mano arba turi pagrindo manyti, kad žaislas, kurį jie patiekė rinkai, kelia pavojų, jie apie tai nedelsdami praneša ***gamintojui arba importuotojui, atitinkamai, ir*** valstybių narių, kurių rinkoms jie tiekė žaislą, rinkos priežiūros institucijoms ir pateikia išsamią informaciją, visų pirma apie neatitiktį ir apie visas taisomąsias priemones, kurių buvo imtasi, ***bei praneša vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams pagal Reglamento (ES) 2023/988 35 ar 36 straipsnį arba pagal abu straipsnius. [113 pakeit.]***

5. Gavę pagrįstą nacionalinės kompetentingos valdžios institucijos prašymą, platintojai suteikia jai visą informaciją ir dokumentus, būtinus žaislo atitikčiai įrodyti, kalba, kurią ta institucija gali lengvai suprasti. Šiai institucijai pageidaujant, jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi siekiant pašalinti žaislą, kuriuos jie tiekė rinkai, keliamą riziką.

## 11 straipsnis

Atvejai, kai gamintojų pareigos taikomos ~~importuotojams ir platintojams~~ *kitiems asmenims*

**[114 pakeit.]**

Šiame reglamente ~~importuotojas arba platintojas~~ *fizinis arba juridinis asmuo* laikomi gamintoju ir todėl jis įgyja 7 straipsnyje nustatytas gamintojo pareigas, jei toks ~~importuotojas arba platintojas~~ *fizinis arba juridinis asmuo* pateikia žaislą rinkai savo vardu ar naudodamas savo prekės ženklą arba pakeičia žaislą, kuris jau pateiktas rinkai, taip, kad galėtų pasikeisti žaislo atitiktis taikomiems šio reglamento reikalavimams. **[115 pakeit.]**

## 12 straipsnis

Ekonominės veiklos vykdytojų identifikavimas

1. Ekonominės veiklos vykdytojai, paprašius rinkos priežiūros institucijoms nurodo šią informaciją:
  - a) kiekvieną ekonominės veiklos vykdytoją, kuris jiems pristatė žaislą;
  - b) kiekvieną ekonominės veiklos vykdytoją, kuriam jie pristatė žaislą.
2. Ekonominės veiklos vykdytojai, šiuo atveju gamintojas, turi teikti 1 pastraipoje nurodytą informaciją 10 metų laikotarpiu po to, kai žaislas buvo pateiktas rinkai, o kiti ekonominių operacijų vykdytojai – 10 metų laikotarpiu po to, kai jiems buvo tas žaislas pateiktas.

*Ila skyrius*  
**ELEKTRONINIŲ PREKYVIEČIŲ PAREIGOS**

*12a straipsnis*

*Šio reglamento tikslais elektroninių prekyviečių paslaugų teikėjai laikosi Reglamento (ES) 2023/988 22 straipsnyje nustatytų reikalavimų. [116 pakeit.]*

III SKYRIUS

ŽAISLŲ ATITIKTIS

13 straipsnis

***Žaislų* atitikties prielaida [117 pakeit.]**

Laikomasi prielaidos, kad žaislai, atitinkantys darniuosius standartus, kurių nuorodos yra paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, arba jų dalis, atitinka esminius saugos reikalavimus tiek, kiek juos apima tie standartai arba jų dalys.



## 14 straipsnis

### Bendrosios specifikacijos

1. Laikomasi prielaidos, kad žaislai, kurie atitinka šio straipsnio 2 dalyje nurodytas bendrąsias specifikacijas ar jų dalis, atitinka esminius saugos reikalavimus tiek, kiek juos apima tos bendrosios specifikacijos arba jų dalys.
2. Komisija ~~įgyvendinimo~~ *deleguotaisiais* aktais, *kuriais papildomas šis reglamentas*, gali nustatyti esminių saugos reikalavimų bendrąsias specifikacijas, *tik* kai įvykdomos šios sąlygos: **[118 pakeit.]**
  - a)  ~~nėra tuos reikalavimus apimančio darniojo standarto, kurio nuoroda paskelbta~~ *Komisija pagal Reglamento Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį paprašė* *vienos ar daugiau Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, arba tas*  ~~standartas neatitinka~~ *standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti* tų reikalavimų, kuriuos turėtų apimti; *Europos standartus ir:*
    - i) prašymas nebuvo patenkintas, arba*

*ii) su tuo prašymu susiję darnieji standartai nebuvo pateikti iki termino, nustatyto pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį, arba*

*iii) darnieji standartai neatitinka prašymo, ir [119 pakeit.]*

b) ~~Komisija-Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje nėra pagal Reglamento **Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 10 straipsnio 1 dalį** paprašė vienos ar daugiau Europos standartizacijos organizacijų parengti arba peržiūrėti tų reikalavimų Europos **paskelbta nuoroda į darniuosius standartus, apimančius gaminiams keliamus reikalavimus, ir nenumatoma tokių nuorodą paskelbti per pagrįstą laikotarpį.** ir yra įvykdyta viena iš šių sąlygų: [120 pakeit.]~~

~~(1) to prašymo nepriėmė nė viena Europos standartizacijos organizacija, kuriai jis pateiktas; [121 pakeit.]~~

- (2) ~~tą prašymą priėmė bent viena iš Europos standartizacijos organizacijų, kurioms jis pateiktas, tačiau prašomi Europos standartai:~~
- (a) ~~nepriimti iki prašyme nurodyto termino;~~
  - (b) ~~neatitinka prašymo arba~~
  - (c) ~~neatitinka tų reikalavimų, kuriuos turi apimti.~~ **[122 pakeit.]**

~~Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 50 straipsnio 3 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.~~ **[123 pakeit.]**

**2a. Rengdama 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija atsižvelgia į atitinkamų įstaigų ir ekspertų grupių nuomones.** **[124 pakeit.]**

3. Kai darniojo standarto nuorodos skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, Komisija įvertina, ar šio straipsnio 2 dalyje nurodytus ~~įgyvendinimo~~ **deleguotuosius** aktus, kurie apima tą patį esminį saugos reikalavimą, reikia panaikinti arba iš dalies pakeisti. **[125 pakeit.]**

## 15 straipsnis

### Bendrieji ženkinimo CE ženklų principai

Rinkai tiekiami žaislai ženklinami CE ženklu.

Ženkinimui CE ženklu taikomi bendrieji principai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 765/2008 30 straipsnyje.

## 16 straipsnis

### Ženkinimo CE ženklų taisyklės ir sąlygos

1. Žaislas, prie žaislo pridedama etiketė arba žaislo pakuotė ženklinama CE ženklu taip, kad šis ženklas būtų matomas, įskaitomas ir negalėtų būti panaikintas.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tais atvejais, kai žaislai yra maži arba turi mažų detalių, CE ženklą galima nurodyti prie žaislo pridedamame informaciniame lapelyje.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tais atvejais, kai žaislais prekiaujama prekių stenduose, kuriuose techniškai neįmanoma kiekvieną atskirą žaislą paženklinti CE ženklu, CE ženklas gali būti tvirtinamas prie prekių stendo, jeigu prekių stendas iš pradžių buvo naudojamas kaip žaislo pakuotė.

Jei CE ženklo, kuriuo paženklintas žaislas, nematyti per pakuotę, juo turi būti paženklinta ir pakuotė.

2. Žaislas ženklinamas CE ženklu prieš pateikiant jį rinkai.
3. Kai taikytina pagal 6 straipsnį, prie CE ženklo turi būti pateikiama piktograma arba bet koks kitas įspėjimas, nurodantis konkrečią riziką ar naudojimo atvejį.
4. Valstybės narės naudojami esamais mechanizmais siekiamos užtikrinti, kad būtų tinkamai taikoma tvarka, kuria reglamentuojamas ženklavimas CE ženklu, ir netinkamo tokio ženklavimo atveju imasi tinkamų veiksmų.

#### IV SKYRIUS

### **SKAITMENINIS GAMINIO PASAS [126 pakeit.]**

#### 17 straipsnis

#### **Skaitmeninis gaminio pasas [127 pakeit.]**

1. Prieš pateikdami žaislą rinkai, gamintojai ~~sukuria to žaislo~~ **tam žaislui parengia skaitmeninį** gaminio pasą. **Skaitmeninis** gaminio pasas turi atitikti šiame straipsnyje ir 18 straipsnyje **bei kituose atitinkamuose Sąjungos suderintuose teisės aktuose** nustatytus reikalavimus, **pagal kuriuos reikalaujama pateikti ES atitikties deklaraciją, ir jis pakeičia visas reikalaujamas ES atitikties deklaracijas.**  
[128 pakeit.]
2. **Skaitmeninis** gaminio pasas: [129 pakeit.]
  - a) turi atitikti konkretų žaislo modelį;
  - b) jame nurodoma, kad įrodyta žaislo atitiktis šiame reglamente **ir kituose suderintuose Sąjungos teisės aktuose, kuriuose reikalaujama pateikti ES atitikties deklaraciją**, nustatytiems reikalavimams, visų pirma esminiams saugos reikalavimams; [130 pakeit.]

- c) jame pateikiama bent VI priedo I dalyje nurodyta informacija;
- d) turi būti atnaujintas;
- e) turi būti pateikiamas valstybės narės, kurioje žaislas tiekiamas rinkai, reikalaujama kalba ar kalbomis;
- f) ***atsižvelgiant į priegos teises***, turi būti prieinamas vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams, rinkos priežiūros institucijoms, muitinėms, notifikuotosioms įstaigoms, Komisijai ir kitiems ekonominės veiklos vykdytojams ***pagal 2a dalį ir atsižvelgiant į poreikį apsaugoti konfidencialią verslo informaciją ir komercines paslaptis pagal Direktyvą (ES) 2016/943; [131 pakeit.]***
- g) turi būti prieinamas 10 metų po ***paskutinio*** žaislo ***modelio vieneto*** pateikimo rinkai, taip pat ***skaitmeninį*** gaminio pasą sukūrusio ekonominės veiklos vykdytojo nemokumo, likvidavimo arba veiklos nutraukimo Sąjungoje atvejais; **[132 pakeit.]**
- h) turi būti prieinamas per duomenų saitą;

- i) turi atitikti pagal 10 dalį nustatytus specialiuosius ir techninius reikalavimus, ***kad kompetentingoms nacionalinėms institucijoms būtų lengviau patikrinti, ar gaminys atitinka reikalavimus.*** [133 pakeit.]

2a. ***Šio straipsnio 2 dalies f punkte nurodytos priegigos teisės apima:***

- a) ***informaciją, prieinamą vartotojams arba kitiems galutiniams naudotojams, išvardytą VI priedo I dalies c, d, i, j, ja, jb ir jc punktuose ir, kai taikytina, VI priedo II dalies a ir b punktuose;***
- b) ***informaciją, prieinamą tik rinkos priežiūros institucijoms, muitinėms, notifikuotosioms įstaigoms ir Komisijai, išvardytą VI priedo I dalies a-j punktuose ir, kai taikytina, VI priedo II dalies a ir b punktuose.*** [134 pakeit.]

3. Be 2 dalyje nurodytos informacijos, ***skaitmeniniame*** gaminio pase gali būti pateikiama VI priedo II dalyje nurodyta informacija. [135 pakeit.]



4. Sukurdamas *skaitmeninį* gaminio pasą, gamintojas prisiima atsakomybę už žaislo atitikimą šiam reglamentui *ir visiems kitiems žaislams taikomiems Sąjungos teisės aktams*. [136 pakeit.]
5. Duomenų saitas turi būti fiziškai pateiktas ant žaislo arba prie jo pritvirtintos etiketės, laikantis pagal 10 dalį priimto įgyvendinimo akto. Jei žaislai yra maži arba turi mažų detalių, duomenų saitas gali būti pritvirtintas *pritvirtinamas* prie žaislo pakuotės. Jis turi būti aiškiai matomas vartotojui prieš perkant ir rinkos priežiūros institucijoms, įskaitant atvejus, kai žaislas tiekiamas nuotolinės prekybos būdu. [137 pakeit.]
6. Jei kituose Sąjungos teisės aktuose reikalaujama, kad informacija apie žaislą būtų prieinama per duomenų saitą, pagal šį reglamentą ir kitus Sąjungos teisės aktus reikalaujamai informacijai pateikti naudojamas vienas duomenų saitas.
7. Jei kituose žaislams taikomuose Sąjungos teisės aktuose reikalaujama *skaitmeninio* gaminio paso, sukuriamas vienas žaislams skirtas *skaitmeninis* gaminio pasas, kuriame pateikiama pagal šį reglamentą būtina informacija ir visa kita informacija, kurią reikalaujama pateikti *skaitmeniniame* gaminio pase pagal tuos kitus Sąjungos teisės aktus. [138 pakeit.]

8. Nukrypstant nuo 2 dalies e punkto, kai informacijos apie susirūpinimą keliančias žaisluose naudojamas chemines medžiagas reikalavimai nustatyti deleguotajame akte, priimtame pagal Reglamento .../... [Leidinių biuro prašoma įrašyti: Tvarių gaminių ekologinio projektavimo reglamento] 4 straipsnį, nebereikia pateikti šio reglamento VI priedo I dalies k punkte nurodytos informacijos. [139 pakeit.]
9. Ekonominės veiklos vykdytojai per 5 dalyje nurodytą duomenų saitą gali pateikti ne tik 6 ir 7 dalyse nurodytą informaciją, bet ir kitą informaciją. Tokiu atveju ta informacija aiškiai atskiriama nuo informacijos, kurios reikalaujama pagal šį reglamentą ir, kai tinkama, pagal kitus Sąjungos teisės aktus.
10. Komisija priima įgyvendinimo *Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius* aktus, kuriais nustatomi specialieji ir techniniai reikalavimai, susiję su žaislams skirtu *šis reglamentas papildomas nustatant pagrindinius techninius reikalavimus, susijusius su žaislų skaitmeniniu* gaminio pasu, *pagal 47 straipsnį ne vėliau kaip... [12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo]*. Tie reikalavimai visų pirma apima: [140 pakeit.]
- a) naudotinių duomenų saitų tipus;

- b) duomenų saito išdėstymo schemą ir vietą;
- c) techninius paso elementus, kuriems taikomi nustatyti Europos arba tarptautiniai standartai;
- d) subjektus, kurie į gaminio pasą gali įtraukti informaciją arba atnaujinti *skaitmeniniame* gaminio pase esančią informaciją, be kita ko, jei reikia, sukurti naują gaminio pasą, įskaitant gamintojus, notifikuotąsias įstaigas, kompetentingas nacionalines institucijas ir Komisiją arba bet kurią jų vardu veikiančią organizaciją, ir informacijos, kurią jie gali įtraukti arba atnaujinti, rūšis. **[141 pakeit.]**

Tie ~~įgyvendinimo~~ *deleguotieji* aktai priimami laikantis 5046 straipsnio 3-2 dalyje nurodytos procedūros. **[142 pakeit.]**

#### 18 straipsnis

Gaminio *skaitmeninio* paso techninis projektas ir veikimas **[143 pakeit.]**

1. *Skaitmeninis* gaminio pasas turi būti visiškai sąveikus su kitais Sąjungos teisės aktais reikalaujamais *skaitmeniniais* gaminio pasais, atsižvelgiant į techninius, semantinius ir organizacinius ištisinio ryšio ir keitimosi duomenimis aspektus. **[144 pakeit.]**

2. Visa į *skaitmeninį* gaminio pasą įtraukta informacija turi būti grindžiama atviraisiais standartais, parengta sąveikiu formatu, *be kita ko, siekiant perduoti informaciją per portalą „Safety Business Gateway“ ir portalą „Safety Gate“, nurodytus Reglamento 2023/988 27 ir 34 straipsniuose. Ji* turi būti kompiuterio skaitoma, struktūrizuota ir tinkama paieškai *pagal Reglamente .../... [Tvarių gaminių ekologinio projektavimo reglamentas] nustatytus esminius reikalavimus]. Skaitmeninis gaminio pasas projektuojamas ir naudojamas prieinamu būdu, jame turi būti laikomasi saugumo ir privatumo užtikrinimo projektuojant principo.*  
[145 pakeit.]
3. Vartotojai arba kiti galutiniai naudotojai, ekonominės veiklos vykdytojai ir kiti atitinkami subjektai, *remdamiesi savo atitinkamomis prieigos teisėmis pagal Sąjungos teisės aktus*, turi turėti galimybę naudotis *skaitmeniniu* gaminio pasu nemokamai. [146 pakeit.]
- 3a. *Vartotojų nereikalaujama parsisiųsti ir įdiegti jokios programinės įrangos, užsiregistruoti arba pateikti prisijungimo prie skaitmeninio gaminio paso slaptažodį.* [147 pakeit.]

4. Į *skaitmeninį* gaminio pasą įtrauktus duomenis saugo už jo sukūrimą atsakingas ekonominės veiklos vykdytojas arba įgaliotas veikti jo vardu veiklos vykdytojas.  
**[148 pakeit.]**
5. Jei *skaitmeniniame* gaminio pase nurodytus duomenis saugo ar kitaip tvarko veiklos vykdytojas, įgaliotas veikti žaislą rinkai pateikiančių ekonominės veiklos vykdytojų vardu, tam veiklos vykdytojui neleidžiama parduoti, pakartotinai naudoti ar tvarkyti visų ar dalies tokių duomenų viršijant tai, kas būtina atitinkamoms saugojimo ar tvarkymo paslaugoms teikti. **[149 pakeit.]**
6. Ekonominės veiklos vykdytojai neseka, neanalizuoja ir nenaudoja jokios informacijos apie naudojimą kitais tikslais nei tie, kurie besąlygiškai *ir griežtai* būtini norint pateikti atitinkamą informaciją *skaitmeniniame* gaminio pase internetu.  
**[150 pakeit.]**

## 19 straipsnis

### ~~Gaminių~~ **Skaitmeninių gaminio** pasų registras [151 pakeit.]

1. Prieš pateikdami žaislą rinkai **ir priėmus deleguotuosius aktus pagal šio reglamento 17 straipsnio 10 dalį**, ekonominės veiklos vykdytojai į pagal Reglamento (ES) .../... [Leidinių biuro **OL** prašoma įrašyti Reglamento dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo serijos numerį] 12 straipsnio 1 dalį sukurtą registrą (toliau – registras) įkelia to žaislo unikalų gaminio identifikatorių ir unikalų ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorių. [152 pakeit.]
2. Komisija, rinkos priežiūros institucijos ir muitinės gali **veiksmingai** susipažinti su 1 dalyje nurodytame registre saugoma informacija, kad galėtų vykdyti savo pareigas pagal šį reglamentą. [153 pakeit.]

## 20 straipsnis

### Su **skaitmeniniu** gaminio pasu susijęs muitinis tikrinimas [154 pakeit.]

1. Į Sąjungos rinką patenkantiems žaislams taikomi šiame straipsnyje nustatyti patikrinimai ir kitos priemonės.

2. Deklarantai, apibrėžti Reglamento (ES) Nr. 952/2013 5 straipsnio 15 punkte, į bet kurio žaislo išleidimo į laisvą apyvartą muitinės deklaraciją įtraukia unikalų gaminio identifikatorių.
3. Muitinė patikrina, ar deklaranto pagal šio straipsnio 2 dalį nurodytas unikalus gaminio identifikatorius atitinka unikalų gaminio identifikatorių, įtrauktą į registrą pagal 19 straipsnio 1 dalį.
4. Be šio straipsnio 3 dalyje nurodyto patikrinimo, muitinė patikrina deklarantų muitinei pateiktos informacijos atitiktį kitai registre saugomai informacijai, išdėstyta 46 straipsnio 3 dalyje nurodytame deleguotajame akte.
5. Šio straipsnio 3 ir 4 dalyse nurodyti patikrinimai vykdomi elektroniniu būdu ir automatiškai, naudojant 19 straipsnio 1 dalyje nurodyto registro ir [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento (ES) .../... dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo] 13 straipsnyje] nurodytos ES muitinės vieno langelio sertifikatų mainų sistemos tarpusavio jungtį.

6. Šio straipsnio 3, 4 ir 5 dalys taikomos nuo tos dienos, kai pradeda veikti registro ir [Leidinių biuro prašoma įrašyti Reglamento (ES) .../... dėl tvarių gaminių ekologinio projektavimo] 13 straipsnyje] nurodytos ES muitinės vieno langelio sertifikatų mainų sistemos tarpusavio jungtis.

Tuo tikslu Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia pranešimą, kuriame nurodoma tarpusavio jungties veikimo pradžios data.

7. Muitinė gali gauti ir naudoti *skaitmeniniame* gaminio pase įrašytą ir į registrą įtrauktą informaciją apie žaislus, kad galėtų vykdyti savo pareigas pagal Sąjungos teisės aktus, įskaitant rizikos valdymą pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46 ir 47 straipsnius. **[155 pakeit.]**
8. Šiame straipsnyje nustatyti patikrinimai atliekami ir kitos priemonės įgyvendinamos remiantis VII priede pateiktu prekių kodų sąrašu ir gaminių aprašymais.



9. Šiame straipsnyje nustatyti patikrinimai ir priemonės neturi įtakos kitų Sąjungos teisės aktų, kuriais reglamentuojamas gaminių išleidimas į laisvą apyvartą, įskaitant Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46, 47 ir 134 straipsnius, taip pat Reglamento (ES) 2019/1020 VII skyriuje nurodytos kontrolės, taikymui.

***20a straipsnis***

***Pagalba MVĮ***

1. ***Komisija, bendradarbiaudama su atitinkamomis nacionalinėmis institucijomis, teikia visapusišką pagalbą MVĮ, kurios turi sukurti žaislams skirtą skaitmeninį gaminio pasą, pateikdama joms specialiai pritaikytas gaires, kaip veiksmingai sukurti ir naudoti žaislams skirtą skaitmeninį gaminio pasą ir 17 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytų kalbų automatinio vertimo priemonę.***  
***Ši pirmoje pastraipoje nurodyta parama teikiama ne vėliau kaip... [12 mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo].***
2. ***Komisija įvertina galimybę sukurti internetinę priemonę, kuria MVĮ būtų teikiama pagrindinė informacija ir funkcijos, būtinos jų produktų skaitmeniniam gaminio pasui sukurti. [156 pakeit.]***

V SKYRIUS  
ATITIKTIES VERTINIMAS

21 straipsnis

Saugos vertinimas

1. Siekdami įrodyti, kad žaislas atitinka esminius saugos reikalavimus, prieš pateikdami žaislą rinkai gamintojai atlieka saugos vertinimą, ~~įskaitant pavojų, kuriuos gali kelti žaislas, analizę ir galimo tokių pavojų poveikio vertinimą.~~ ***kuriame pateikiama bent ši informacija:***
  - a) ***apima visus cheminius, fizinius, mechaninius, elektrinius, degumo, higienos ir radioaktyvumo pavojus ir galimą tokių pavojų poveikį;***
  - b) ***kalbant apie cheminius pavojus, atsižvelgiama į galimą atskirų cheminių medžiagų poveikį ir visus žinomus papildomus pavojus dėl bendro įvairių žaisle esančių cheminių medžiagų poveikio, atsižvelgiant į Reglamente (EB) Nr. 1907/2006 nustatytus įpareigojimus ir jame nustatytas sąlygas;***

*c) atnaujinamas, kai gaunama papildomos svarbios informacijos.*

*Saugos vertinimas įtraukiamas į 23 straipsnyje nurodytus techninius dokumentus.*

**[157 pakeit.]**

2. Saugos vertinimas visų pirma:

- (a) apima visus cheminius, fizinius, mechaninius, elektrinius, degumo, higienos ir radioaktyvumo pavojus ir galimą tokių pavojų poveikį;
- (b) kalbant apie cheminius pavojus, atsižvelgti į galimą atskirų cheminių medžiagų poveikį ir visus žinomus papildomus pavojus dėl bendro įvairių žaisle esančių cheminių medžiagų poveikio, atsižvelgiant į Reglamente (EB) Nr. 1907/2006 nustatytus įpareigojimus ir jame nustatytas sąlygas;
- (e) atnaujinamas, kai gaunama papildomos svarbios informacijos.

*Saugos vertinimas įtraukiamas į 23 straipsnyje nurodytus techninius dokumentus.*

**[158 pakeit.]**

## 22 straipsnis

### Atitikties vertinimo procedūros

1. Gamintojai taiko 2 ir 3 dalyse nurodytas atitikties vertinimo procedūras.
2. Jei gamintojas taikė darniuosius standartus, kurių nuoroda paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, arba bendrąsias specifikacijas, apimančias visus susijusius žaislo saugos reikalavimus, gamintojas taiko IV priedo I dalyje nustatytą gamybos vidaus kontrolės procedūrą.
3. Toliau nurodytais atvejais gamintojas taiko IV priedo II dalyje nustatytą ES tipo tyrimo procedūrą kartu su to priedo III dalyje nustatyta atitikties tipui procedūra:
  - a) kai nėra darnųjų standartų, kurių nuoroda paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, arba bendrųjų specifikacijų, apimančių visus susijusius žaislo saugos reikalavimus;

- b) kai a punkte nurodyti darnieji standartai arba bendrosios specifikacijos yra, tačiau gamintojas jų netaikė arba taikė tik iš dalies;
  - c) kai a punkte nurodyti darnieji standartai arba bet kuris iš standartų paskelbti su apribojimu, ***jeigu tas apribojimas yra aktualus atitinkamam žaislui;***  
**[159 pakeit.]**
  - d) kai gamintojas mano, kad dėl žaislo pobūdžio, projekto, konstrukcijos ar paskirties yra būtina pateikti žaislą trečiajai šaliai patikrinti.
4. EB tipo tyrimo sertifikatas, išduotas pagal IV priedo II dalies 6 punktą, peržiūrimas, jei reikia, bet kuriuo metu, visų pirma kai keičiamas žaislo gamybos procesas, naudojamos žaliavos arba sudedamosios dalys, ir visais atvejais – kas penkerius metus.

### 23 straipsnis

#### Techniniai dokumentai

1. Techniniuose dokumentuose pateikiami visi reikiami duomenys arba informacija apie gamintojo naudotas priemones, kuriomis siekiama užtikrinti, kad žaislas atitiktų esminius saugos reikalavimus. Visų pirma turi būti V priede išvardyti dokumentai.

2. Techniniai dokumentai parengiami viena iš oficialiųjų Sąjungos kalbų.
3. Gamintojas, gavęs bet kurios valstybės narės rinkos priežiūros institucijos motyvuotą prašymą, pateikia atitinkamų techninių dokumentų dalių vertimą į tos valstybės narės kalbą.

Kai rinkos priežiūros institucija gamintojo paprašo pateikti techninių dokumentų arba jų dalių vertimą, ji vertimui pateikti gali nustatyti terminą – 30 dienų, jei nėra pagrįstų priežasčių nustatyti trumpesnę terminą dėl rimtos ar tiesioginės rizikos sveikatai ir saugai.

4. Jei gamintojas nesilaiko 1, 2 ir 3 dalyse nustatytų reikalavimų, rinkos priežiūros institucija gali reikalauti, kad gamintojo sąskaita per nustatytą laikotarpį notifikuotoji įstaiga atliktų tyrimą, siekdama patikrinti atitiktį esminiams saugos reikalavimams.

VI SKYRIUS  
ATITIKTIES VERTINIMO ĮSTAIGŲ NOTIFIKAVIMAS

24 straipsnis

Pranešimas

Valstybės narės praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie įstaigas, įgaliotas atlikti trečiųjų šalių atitikties vertinimo užduotis remiantis šiuo reglamentu.

25 straipsnis

Notifikuojančiosios institucijos

1. Valstybės narės paskiria notifikuojančiąją instituciją, kuri atsako už procedūrų, skirtų atitikties vertinimo įstaigoms vertinti bei notifikuoti taikant šį reglamentą bei notifikuotųjų įstaigų stebėsenai atlikti, nustatymą ir taikymą, įskaitant 30 straipsnio laikymąsi.
2. Valstybės narės gali nuspręsti, kad 1 dalyje nurodytą vertinimą ir stebėseną turi vykdyti nacionalinė akreditacijos įstaiga, apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 765/2008, pagal to reglamento nuostatas.

3. Jei notifikuojančioji institucija paveda arba kitaip patiki atlikti šio straipsnio 1 dalyje nurodytus vertinimą, notifikavimą ar stebėseną įstaigai, kuri nėra Vyriausybės subjektas, ta įstaiga turi būti juridinis asmuo ir mutatis mutandis atitikti 26 straipsnyje nustatytus reikalavimus. Be to, ta įstaiga turi būti sudariusi su jos veikla susijusius įsipareigojimus nustatančias sutartis.
4. Notifikuojančioji institucija prisiima visą atsakomybę už užduotis, kurias atlieka 3 dalyje nurodyta įstaiga.

#### 26 straipsnis

##### Su notifikuojančiosiomis institucijomis susiję reikalavimai

1. Notifikuojančioji institucija turi būti įsteigta taip, kad nekiltų jos ir atitikties vertinimo įstaigų interesų konflikto.
2. Notifikuojančiosios institucijos organizacinė struktūra yra tokia ir ji veikia taip, kad jos veikla būtų objektyvi ir nešališka.
3. Notifikuojančiosios institucijos organizacinė struktūra turi būti tokia, kad kiekvieną sprendimą dėl atitikties vertinimo įstaigos notifikavimo priimtų kiti nei vertinimą atlikę kompetentingi asmenys.



4. Notifikuojančioji institucija nesiūlo arba nevykdo jokios veiklos, kurią vykdo atitikties vertinimo įstaigos, taip pat neteikia konsultavimo paslaugų komerciniu arba konkurenciniu pagrindu, **tačiau notifikuojančioji institucija ekonominės veiklos vykdytojams teikia informaciją apie vertinimo procedūras ir atitikties vertinimo įstaigas, jei to prašoma. [160 pakeit.]**
5. Notifikuojančioji institucija užtikrina savo gaunamos informacijos konfidencialumą.
6. Notifikuojančiojoje institucijoje turi būti pakankamai kompetentingų darbuotojų **ir tinkamų išteklių**, galinčių ~~tinkamai~~ **veiksmingai** atlikti užduotis. **[161 pakeit.]**
7. Notifikuojančioji institucija stebi notifikuotosioms įstaigoms pavaldžių įstaigų arba jų subrangovų atliekamų užduočių pobūdį ir kiekį pagal 30 straipsnį.

## 27 straipsnis

### Su informavimu susijusios notifikuojančiųjų institucijų pareigos

Valstybės narės informuoja Komisiją apie savo taikomas atitikties vertinimo įstaigų įvertinimo ir notifikavimo ir notifikuotųjų įstaigų stebėsenos procedūras, taip pat apie bet kokius tų procedūrų pakeitimus.

Komisija tą informaciją paskelbia viešai.

## 28 straipsnis

### Notifikuotosioms įstaigoms keliami reikalavimai

1. Pagal šį reglamentą notifikuojama atitikties vertinimo įstaiga turi atitikti 2–11 dalyse nustatytus reikalavimus. Ji akredituojama pagal Reglamentą (EB) Nr. 765/2008.
2. Atitikties vertinimo įstaigos turi būti įsteigtos pagal valstybės narės nacionalinę teisę ir turi turėti teisinį subjektiškumą.
3. Atitikties vertinimo įstaiga yra trečiosios šalies įstaiga, nepriklausoma nuo vertinamos organizacijos ar žaislo.

Įstaiga, priklausanti verslo asociacijai arba profesinei federacijai, atstovaujančiai įmonėms, susijusioms su jos vertinamų žaislų projektavimu, gamyba, tiekimu, surinkimu, naudojimu ar priežiūra, gali būti laikoma trečiosios šalies įstaiga pagal pirmą pastraipą, jeigu įrodoma, kad ji yra nešališka ir nėra jokio interesų konflikto.

4. Atitikties vertinimo įstaiga, jos aukščiausio lygio vadovai ir už atitikties vertinimo užduotis atsakingi darbuotojai negali būti vertinamų žaislų projektuotojai, gamintojai, tiekėjai, montuotojai, pirkėjai, savininkai, naudotojai ar prižiūrėtojai, arba tų šalių įgaliotieji atstovai. Tai netrukdo atitikties vertinimo įstaigai naudoti įvertintų žaislų, kurie yra būtini jos veiklai, ar tokius žaislus naudoti asmeniniais tikslais.

Atitikties vertinimo įstaiga, jos vyresnioji vadovybė ir už atitikties vertinimo užduočių atlikimą atsakingi darbuotojai tiesiogiai nedalyvauja projektuojant, gaminant, parduodant, montuojant ar naudojant tuos žaislus ar atliekant jų techninę priežiūrą, taip pat negali atstovauti tos veiklos vykdytojams. Jie neužsiima jokia veikla, kuri gali kliudyti jiems nepriklausomai priimti sprendimus ar sąžiningai vykdyti atitikties vertinimo veiklą, dėl kurios jiems suteiktas notifikuotosios įstaigos statusas. Tai visų pirma taikoma konsultavimo paslaugoms.

Atitikties vertinimo įstaigos užtikrina, kad jų pavaldžiųjų įstaigų ar subrangovų veikla nedarytų poveikio jų atitikties vertinimo veiklos konfidencialumui, objektyvumui ar nešališkumui.

5. Atitikties vertinimo įstaigos ir jų darbuotojai atitikties vertinimo veiklą turi vykdyti laikydamiesi griežčiausių profesinio sąžiningumo reikalavimų, turi turėti reikiamą konkrečios srities techninę kompetenciją ir nepasiduoti jokiame spaudime ir paskatoms, visų pirma finansiniams, kurie galėtų paveikti jų sprendimų priėmimą ar jų vykdomos atitikties vertinimo veiklos rezultatus, ypač jei spaudimą daro ir paskatas siūlo tos veiklos rezultatais suinteresuoti asmenys ar asmenų grupės.
6. Atitikties vertinimo įstaiga turi būti pajėgi atlikti atitikties vertinimo užduotis, kurios jai yra pavestos pagal IV priedą ir kurioms atlikti ji buvo notifikuota, neatsižvelgiant į tai, ar tas užduotis atlieka pati atitikties vertinimo įstaiga, ar jos yra atliekamos tos įstaigos vardu ir atsakomybe.

Visais atvejais kiekvienai atitikties vertinimo procedūrai ir kiekvienai žaislų rūšiai ar kategorijai, kuriai atitikties vertinimo įstaiga yra notifikuota, atitikties vertinimo įstaiga turi būti įdiegusi arba turėti:

- a) darbuotojų, turinčių techninių žinių ir pakankamos tinkamos patirties atitikties vertinimo užduotims atlikti;
- b) procedūrų, pagal kurias atliekamas atitikties vertinimas, aprašus, taip užtikrinant skaidrumą ir galimybę šias procedūras pakartoti;
- c) tinkamą politiką ir procedūras, kad būtų galima atskirti užduotis, kurias ji atlieka kaip notifikuotoji įstaiga, nuo kitos veiklos;
- d) procedūrų, pagal kurias ji galėtų vykdyti savo veiklą atsižvelgdama į įmonės dydį, jos veiklos sektorių ir jos struktūrą, atitinkamo žaislo technologijos sudėtingumo mastą ir į tai, ar gamybos procesas masinis, ar serijinis.

Atitikties vertinimo įstaiga turi turėti ~~priemonių~~ **išteklių**, būtinų su atitikties vertinimo veikla susijusioms techninėms ir administracinėms užduotims ~~tinkamai~~ **veiksmingai** atlikti, ir galimybę naudotis visa reikiama įranga ar infrastruktūra.

**[162 pakeit.]**

7. Už atitikties vertinimo veiklos vykdymą atsakingi darbuotojai (toliau – vertinimą vykdančios darbuotojai) turi:
  - a) turėti tinkamą techninį ir profesinį parengimą, apimančią visą atitikties vertinimo veiklą, dėl kurios atitikties vertinimo įstaiga yra notifikuota;
  - b) ~~pakankamai gerai~~ **išsamiai** išmanyti jų atliekamų vertinimų reikalavimus ir turėti tinkamus įgaliojimus tiems vertinimams atlikti; **[163 pakeit.]**
  - c) turėti ~~reikiamą~~ **išsamių** žinių ir išmanyti šiame reglamente nustatytus reikalavimus, taikomus darniuosius standartus, nurodytus šio reglamento 13 straipsnyje, ir šio reglamento 14 straipsnyje nurodytas bendrąsias specifikacijas; **[164 pakeit.]**
  - d) turėti gebėjimų rengti pažymėjimus, dokumentus ir ataskaitas, kuriais patvirtinamas vertinimo atlikimo faktas.

8. Užtikrinamas atitikties vertinimo įstaigų, jų aukščiausio lygio vadovų ir vertinimą atliekančių darbuotojų nešališkumas.

Atitikties vertinimo įstaigos aukščiausio lygio vadovų ir vertinimo darbuotojų atlyginimas neturi priklausyti nuo atliktų įvertinimų skaičiaus ar tų vertinimų rezultatų.

9. Atitikties vertinimo įstaigos turi turėti civilinės atsakomybės draudimą, išskyrus atvejus, kai atsakomybę pagal nacionalinę teisę prisiima valstybė narė arba pati valstybė narė tiesiogiai atsako už atitikties vertinimą.

10. Atitikties vertinimo įstaigos darbuotojai laikosi profesinio slaptumo reikalavimo, taikomo visai informacijai, kurią jie gauna atlikdami užduotis pagal IV priedą, išskyrus atvejus, susijusius su valstybės narės, kurioje vykdoma veikla, kompetentingomis institucijomis. Intelektinės nuosavybės teisės turi būti apsaugotos.  
**[165 pakeit.] (Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)**

11. Atitikties vertinimo įstaigos dalyvauja atitinkamoje standartizacijos veikloje ir notifikuotosios įstaigos koordinavimo grupės, sudarytos pagal 40 straipsnį, veikloje arba užtikrina, kad vertinimą atliekantys jų darbuotojai būtų apie šią veiklą informuoti, o tos grupės priimtus administracinius sprendimus ir parengtus dokumentus taiko kaip bendrąsias gaires.

#### 29 straipsnis

##### Notifikuotųjų įstaigų atitikties prielaida

Jeigu atitikties vertinimo įstaiga įrodo, kad atitinka kriterijus, nustatytus atitinkamuose darniuosiuose standartuose arba jų dalyse, kurių nuorodos paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, daroma prielaida, kad ji atitinka 28 straipsnyje nustatytus reikalavimus tiek, kiek taikytini darnieji standartai apima tuos reikalavimus.



### 30 straipsnis

#### Notifikuotosioms įstaigoms pavaldžios įstaigos ir subrangos sutarčių su notifikuotosiomis įstaigomis sudarymas

1. Jeigu notifikuotoji įstaiga užsako subrangos būdu atlikti konkrečias užduotis, susijusias su atitikties vertinimu, arba naudojasi jai pavaldžios įstaigos paslaugomis, ji užtikrina, kad subrangovas arba pavaldi įstaiga atitiktų 28 straipsnyje nustatytus reikalavimus, ir atitinkamai praneša notifikuojančiajai institucijai.
2. Notifikuotosios įstaigos prisiima visą atsakomybę už subrangovų ar pavaldžiųjų įstaigų atliekamas užduotis, neatsižvelgiant į tai, kur jie yra įsisteigę.
3. Notifikuotosios įstaigos yra pajėgios peržiūrėti visas subrangovų arba pavaldžių įstaigų atliktas užduotis.
4. Pavesti darbą subrangovui arba pavaldžiajai įstaigai galima tik gavus kliento sutikimą.
5. Notifikuotosios įstaigos saugo dokumentus, susijusius su subrangovo ar pavaldžiosios įstaigos kvalifikacijos įvertinimu ir jų pagal IV priedą atliktu darbu, kad notifikuojančioji institucija galėtų juos patikrinti.

### 31 straipsnis

#### Notifikavimo paraiška

1. Pagal šį reglamentą atitikties vertinimo įstaiga notifikavimo paraišką pateikia valstybės narės, kurioje yra įsisteigusi, notifikuojančiajai institucijai.
2. Prie 1 dalyje nurodytos paraiškos yra pridedamas atitikties vertinimo veiklos ir žaislų, kuriuos vertinti ta įstaiga turi kompetenciją, aprašymas, taip pat nacionalinės akreditacijos įstaigos, kuri atitiko tarpusavio vertinimo reikalavimus, išduotas akreditacijos pažymėjimas, patvirtinantis, kad atitikties vertinimo įstaiga atitinka 28 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

### 32 straipsnis

#### Notifikavimo procedūra

1. Notifikuojančiosios institucijos gali notifikuoti tik tas atitikties vertinimo įstaigas, kurios atitinka 28 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

2. Notifikuojančiosios institucijos praneša apie atitikties vertinimo įstaigas Komisijai ir kitoms valstybėms narėms naudodamosi Komisijos parengta ir prižiūrima elektroninio notifikavimo priemone.
3. Notifikavimo pranešime pateikiama išsami informacija apie atitikties vertinimo veiklą ir atitinkamą akreditacijos pažymėjimą. Notifikavimo pranešime taip pat pateikiama informacija apie visas užduotis, kurias turi atlikti pavaldžios įmonės ir subrangovai.
4. Atitinkama įstaiga gali vykdyti notifikuotosios įstaigos veiklą tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius po notifikavimo dienos Komisija arba kitos valstybės narės nepareiškia prieštaravimų.  
Tik tokia įstaiga pagal šį reglamentą laikoma notifikuotąja įstaiga.
5. Notifikuojančioji institucija Komisiją ir kitas valstybes nares informuoja apie visus vėlesnius notifikavimo pakeitimus.

### 33 straipsnis

#### Notifikuotųjų įstaigų identifikavimo numeriai ir sąrašai

1. Komisija kiekvienai notifikuotajai įstaigai suteikia identifikacinį numerį.  
Ji suteikia tik vieną identifikavimo numerį net jei įstaiga yra notifikuota pagal kelis Sąjungos teisės aktus.
2. Komisija viešai paskelbia pagal šį reglamentą notifikuotų įstaigų sąrašą, kuriame taip pat nurodomi joms suteikti identifikaciniai numeriai ir veikla, kurią joms pavesta vykdyti kaip notifikuotosioms įstaigoms.

Komisija užtikrina, kad tas sąrašas būtų nuolat atnaujinamas.

### 34 straipsnis

#### Notifikavimo procedūrų pakeitimai

1. Jeigu notifikuojančioji institucija nustato arba yra informuojama, kad notifikuotoji įstaiga nebeatitinka 28 straipsnyje nustatytų reikalavimų arba kad ji neatlieka savo pareigų, notifikuojančioji institucija, atsižvelgdama į tų reikalavimų nesilaikymo ar pareigų nevykdymo atvejo sunkumą, atitinkamai apriboja, laikinai sustabdo arba panaikina notifikavimo statuso galiojimą. Apie tai ji nedelsdama informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares.

2. Jeigu notifikavimo galiojimas atšaukiamas, apribojamas ar laikinai sustabdomas arba jei notifikuotoji įstaiga nutraukia savo veiklą, notifikuojančioji valstybė narė imasi atitinkamų priemonių, būtinų užtikrinti, kad tos įstaigos bylas tvarkytų kita notifikuotoji įstaiga arba kad su jomis galėtų susipažinti to pageidaujančios atsakingos notifikuojančiosios institucijos ir rinkos priežiūros institucijos.

### 35 straipsnis

#### Notifikuotųjų įstaigų kompetencijos užginčijimas

1. Komisija nagrinėja visus atvejus, kai jai kyla abejonių arba kai jai pranešama apie abejones dėl notifikuotosios įstaigos kompetencijos arba dėl to, ar notifikuotoji įstaiga toliau atitinka jai taikomus reikalavimus ir atlieka jai pavestas pareigas.
2. Komisijos prašymu notifikuojančioji institucija jai pateikia visą su notifikavimo pagrindu arba atitinkamos įstaigos kompetencijos užtikrinimu susijusią informaciją.
3. Komisija užtikrina, kad visa neskelbtina informacija, gauta jai atliekant tyrimą, būtų nagrinėjama konfidencialiai.

4. Jei Komisija nustato, kad notifikuotoji įstaiga neatitinka notifikavimo reikalavimų, ji įgyvendinimo aktu reikalauja, kad notifikuojančioji institucija imtųsi būtinų taisomųjų priemonių, įskaitant, jei būtina, notifikavimo panaikinimą.

### 36 straipsnis

#### Su veikla susijusios notifikuojamųjų įstaigų pareigos

1. Notifikuotoji įstaiga atlieka atitikties vertinimus pagal IV priede numatytą atitikties vertinimo procedūrą.
2. Notifikuotosios įstaigos šiame reglamente nustatytą atitikties vertinimo veiklą vykdo proporcingai, vengdamos nereikalingos ekonominės veiklos vykdytojams tenkančios naštos. Jos atlieka savo veiklą pagal šį reglamentą tinkamai atsižvelgdamos į įmonės dydį, jos veiklos sektorių, jos struktūrą, atitinkamo žaislo technologijos sudėtingumo laipsnį ir į tai, ar gamybos procesas yra masinis, ar serijinis.

Vykdydamos savo veiklą notifikuotosios įstaigos palaiko tokį griežtumo ir apsaugos lygį, koks yra reikalingas, kad žaislas atitiktų šį reglamentą.

3. Jeigu notifikuotoji įstaiga nustato, kad žaislas neatitinka esminių saugos reikalavimų, atitinkamuose darniuosiuose standartuose nustatytų reikalavimų, kai tokie standartai yra taikomi, arba 14 straipsnyje nurodytose bendrosiose specifikacijose nustatytų reikalavimų, kai tokios specifikacijos yra taikomos, ji reikalauja, kad žaislo gamintojas imtųsi atitinkamų taisomųjų priemonių ir neišduotų ES tipo tyrimo sertifikato, kaip nurodyta IV priedo II dalies 6 punkte.
4. Jeigu atliekant atitikties stebėseną po ES tipo tyrimo sertifikato išdavimo dienos notifikuotoji įstaiga nustato, kad žaislas nebeatitinka reikalavimų, ji reikalauja, kad gamintojas imtųsi atitinkamų korekcinį priemonių ir prireikus laikinai sustabdo arba panaikina ES tipo tyrimo sertifikato galiojimą.
5. Jeigu taisomųjų priemonių nesiimama arba jos neturi reikiamo poveikio, notifikuotoji įstaiga prireikus apriboja, laikinai sustabdo ar panaikina ES tipo tyrimo sertifikatų galiojimą.

6. Jeigu rinkos priežiūros institucija notifikuotajai įstaigai praneša, kad žaislas, dėl kurio notifikuoti įstaiga išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą, neatitinka esminių saugos reikalavimų, ji panaikina su tuo žaislu susijusį ES tipo tyrimo sertifikatą.

#### 37 straipsnis

##### Notifikuotųjų įstaigų sprendimų apskundimas

Notifikuotoji įstaiga užtikrina, kad būtų nustatyta skaidri ir prieinama jos priimtų sprendimų apskundimo procedūra.

#### 38 straipsnis

##### Su informavimu susijusios notifikuojamųjų įstaigų pareigos

1. Notifikuotoji įstaiga informuoja notifikuojančiąją instituciją apie:
  - a) bet kokią atsisakymą išduoti ES tipo tyrimo sertifikatus, jų galiojimo apribojimą, laikiną sustabdymą ar panaikinimą;
  - b) bet kokias aplinkybes, turinčias įtakos jų notifikavimo aprėpčiai ir sąlygoms;



- c) kiekvieną prašymą suteikti informaciją, kurią jos gavo iš rinkos priežiūros institucijų dėl atitikties vertinimo veiklos;
  - d) esant pageidavimui, atitikties vertinimo veiklą, vykdomą jų notifikavimo srityje, ir visą kitą vykdomą veiklą, pvz., tarpvalstybinę veiklą ir subrangos sutarčių sudarymą.
2. Notifikuotosios įstaigos kitoms pagal šį reglamentą notifikuotoms įstaigoms, kurios vykdo panašią atitikties vertinimo veiklą ir vertina tuos pačius žaislus, teikia atitinkamą informaciją apie klausimus, susijusius su neigiamais ir, esant pageidavimui, teigiamais atitikties vertinimo rezultatais.
3. Gavusios pagrįstą rinkos priežiūros institucijos prašymą, notifikuotosios įstaigos pateikia jai visą informaciją ir dokumentus, susijusius su bet kuriuo jų išduotu arba panaikintu ES tipo tyrimo sertifikatu arba su bet koku atsisakymu išduoti tokį sertifikatą, įskaitant bandymų ataskaitas ir 23 straipsnyje nurodytus techninius dokumentus.

### 39 straipsnis

#### Keitimasis patirtimi

Komisija pasirūpina, kad būtų organizuojamas už notifikavimo politiką atsakingų valstybių narių nacionalinių institucijų keitimasis patirtimi.

### 40 straipsnis

#### Notifikuotųjų įstaigų koordinavimas

Komisija užtikrina deramą pagal šį reglamentą notifikuotų įstaigų veiklos koordinavimą ir bendradarbiavimą bei tai, kad ši veikla būtų tinkamai vykdoma notifikuotųjų įstaigų grupėje ar grupėse, priklausančiose vienam sektoriui.

Notifikuotosios įstaigos tiesiogiai arba per paskirtus atstovus dalyvauja tos grupės ar grupių veikloje.

## VII SKYRIUS RINKOS PRIEŽIŪRA

### 41 straipsnis

~~Nacionaliniu lygmeniu riziką keliančių žaislų atveju taikoma procedūra~~ ***Nacionalinės priemonės, taikomos žaislams, kurie neatitinka specialių saugos reikalavimų*** [166 pakeit.]

1. Kai vienos valstybės narės rinkos priežiūros institucijos turi pakankamų priežasčių manyti, kad žaislas, kuriam taikomas šis reglamentas, kelia pavojų ~~žmonių~~ ***vaikų*** sveikatai ar saugai, jos atlieka su atitinkamu žaislu susijusį vertinimą, apimančį visus šiame reglamente nustatytus reikalavimus. ***Pagal Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnio 1 ir 2 dalis jos nedelsdamos informuoja atitinkamą ekonominės veiklos vykdytoją apie pradėtą procedūrą ir galimą pavojų, kurį, kaip jos nustatė, gali kelti žaislas, ir suteikia ekonominės veiklos vykdytojui galimybę reaguoti.*** Atitinkami ekonominės veiklos vykdytojai prireikus tuo tikslu bendradarbiauja su rinkos priežiūros institucijomis. [167 pakeit.]

Jeigu atliekant šį vertinimą rinkos priežiūros institucijos nustato, kad žaislas neatitinka šiame reglamente nustatytų reikalavimų, jos nedelsdamos reikalauja, kad atitinkamas ekonominės veiklos vykdytojas per rinkos priežiūros institucijos nustatytą pagrįstą laikotarpį ir atsižvelgiant į rizikos pobūdį imtųsi tinkamų taisomųjų veiksmų pagal Reglamento (ES) 2019/1020 16 straipsnio 3 dalį.

Rinkos priežiūros institucijos apie tai atitinkamai informuoja atitinkamą notifikuojamą įstaigą.

2. Jeigu rinkos priežiūros institucijos mano, kad neatitiktis neapsiriboja jų nacionaline teritorija, jos informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie vertinimo rezultatus ir apie veiksmus, kurių imtis jos pareikalavo atitinkamą ekonominės veiklos vykdytoją.
3. Ekonominės veiklos vykdytojas užtikrina, kad dėl visų atitinkamų žaislų, kuriuos tas ekonominės veiklos vykdytojas tiekė rinkai visoje Sąjungoje, būtų imamasi tinkamų taisomųjų veiksmų.
4. Jei per 1 dalies antroje pastraipoje nurodytą laikotarpį atitinkamas ekonominės veiklos vykdytojas nesiima reikiamo taisomojo veiksmo, rinkos priežiūros institucijos imasi tinkamų laikinųjų priemonių, kad būtų uždraustas arba apribotas žaislo tiekimas jų nacionalinei rinkai, kad žaislas būtų pašalintas iš tos rinkos arba susigrąžintas.

Rinkos priežiūros institucijos apie tas priemones nedelsdamos informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares.

5. 4 dalies antroje pastraipoje nurodyta informacija apima visus turimus duomenis, visų pirma duomenis, kurių reikia reikalavimų neatitinkančiam žaislui, įskaitant unikalų gaminio identifikatorių, to žaislo kilmę, pareikštos neatitikties ir keliamos rizikos pobūdžiui, nacionaliniu lygmeniu taikomų priemonių pobūdžiui ir trukmei bei atitinkamo ekonominės veiklos vykdytojo pateiktiems argumentams nustatyti. Visų pirma rinkos priežiūros institucijos nurodo, ar neatitiktis susijusi su viena iš šių priežasčių:
- a) žaislo neatitiktimi esminiams saugos reikalavimams;
  - b) 13 straipsnyje nurodytų darnųjų standartų trūkumais;
  - c) 14 straipsnyje nurodytų bendrųjų specifikacijų trūkumais.
6. Valstybių narių, išskyrus pagal šį straipsnį procedūrą inicijavusią valstybę narę, rinkos priežiūros institucijos nedelsdamos informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie visas priimtas priemones ir pateikia visą jų turimą papildomą informaciją, susijusią su atitinkamo žaislo neatitiktimi, ir informuoja apie savo prieštaravimus, jeigu jos nepritaria nacionalinei priemonei, apie kurią buvo pranešta.

7. Jei per tris mėnesius nuo 4 dalies antroje pastraipoje nurodytos informacijos gavimo dienos jokia valstybės narė rinkos priežiūros institucija ar Komisija nepareiškia prieštaravimo dėl laikinosios priemonės, kurios ėmėsi valstybė narė, ta priemonė laikoma pagrįsta.
8. Kitų valstybių narių rinkos priežiūros institucijos užtikrina, kad atitinkamo žaislo atžvilgiu būtų nedelsiant imtasi tinkamų ribojamųjų priemonių, pavyzdžiui, žaislas būtų pašalintas iš jų rinkos, ir apie tas priemones informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares.
9. Šio straipsnio 2, 4, 6 ir 8 dalyse nurodyta informacija perduodama per Reglamento (ES) 2019/1020 34 straipsnyje nurodytą informacinę ir komunikacijos sistemą. Tas pranešimas nedaro poveikio rinkos priežiūros institucijų pareigai pranešti apie priemones, kurių imtasi dėl didelę riziką keliančių gaminių pagal Reglamento (ES) 2019/1020 20 straipsnį, ***ir griežtai užtikrinti to reglamento 19 straipsnio vykdymą, atsižvelgiant į vaikų pažeidžiamumą dėl gaminių su trūkumais, nesaugių ar suklastotų gaminių.*** [168 pakeit.]

## 42 straipsnis

### Sjungos apsaugos procedūra

1. Jei, užbaigus 41 straipsnio 3 ir 4 dalyse nustatytą procedūrą, pateikiami prieštaravimai dėl priemonės, kurios ėmėsi valstybė narė, arba jei Komisija turi priežasčių manyti, kad nacionalinė priemonė galėtų prieštarauti Sąjungos teisės aktams, Komisija nedelsdama pradeda konsultacijas su valstybėmis narėmis ir su atitinkamu ekonominės veiklos vykdytoju ar vykdytojais ir įvertina tą nacionalinę priemonę.

Remdamasi to vertinimo rezultatais Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustato, ar nacionalinė priemonė yra pagrįsta, ar ne.

Komisija savo sprendimą skiria visoms valstybėms narėms ir nedelsdama apie jį praneša joms ir atitinkamam ekonominės veiklos vykdytojui arba vykdytojams.

2. Jeigu nacionalinė priemonė laikoma pagrįsta, visos valstybės narės imasi priemonių, būtinų užtikrinti, kad reikalavimų neatitinkantis žaislas būtų pašalintas iš jų rinkų arba susigražintas ir atitinkamai informuoja Komisiją.

Jeigu nacionalinė priemonė laikoma nepagrįsta, atitinkama valstybė narė panaikina tą priemonę.

3. Kai nacionalinė priemonė laikoma pagrįsta ir žaislo neatitiktis siejama su šio reglamento 13 straipsnyje nurodytų darnųjų standartų trūkumais arba šio reglamento 14 straipsnyje nurodytų bendrųjų specifikacijų trūkumais, Komisija prireikus taiko Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 11 straipsnyje numatytą procedūrą arba iš dalies keičia bendrąją specifikaciją.

#### 43 straipsnis

#### Oficiali neatitiktis

1. Nedarant poveikio 41 straipsniui, jeigu rinkos priežiūros institucija nustato vieną iš toliau nurodytų su žaislu susijusių faktų, ji reikalauja, kad atitinkamas ekonominės veiklos vykdytojas pašalintų atitinkamą neatitiktį:
- a) gaminys CE ženklu paženklintas pažeidžiant 15 arba 16 straipsnį;
  - b) gaminys nepaženklintas CE ženklu;
  - c) gaminio *skaitmeninis* pasas nebuvo parengtas pagal 17 straipsnį; **[169 pakeit.]**
  - d) nepritvirtintas duomenų saitas, per kurį galima susipažinti su *skaitmeniniame* gaminio pase esančia informacija, pagal 17 straipsnio 5 dalį; **[170 pakeit.]**



- e) nēra 23 straipsnyje nurodytų techninių dokumentų arba jie yra neišsamūs.
2. Jei 1 dalyje nurodyta neatitiktis nepašalinama, rinkos priežiūros institucija imasi tinkamų priemonių apriboti ar uždrausti žaislo tiekimą rinkai arba užtikrina, kad žaislas būtų susigrąžintas ar pašalinta iš rinkos.

#### 44 straipsnis

Nacionalinės priemonės, taikomos žaislams, kurie atitinka specialius saugos reikalavimus, tačiau kelia riziką

1. Jeigu rinkos priežiūros institucija, atlikusi vertinimą pagal 41 straipsnio 1 dalį, nustato, kad nors rinkai tiekiamas žaislas atitinka specialius saugos reikalavimus, jis kelia riziką žmonių sveikatai ir saugai, ji reikalauja, kad atitinkamas ekonominės veiklos vykdytojas per rinkos priežiūros institucijos nustatytą pagrįstą laikotarpį, atsižvelgdamas į rizikos pobūdį, imtųsi visų tinkamų priemonių užtikrinti, kad rinkai tiekiamas žaislas nebekeltų rizikos, pašalintų žaislą iš rinkos arba jį susigrąžintų.

2. Ekonominės veiklos vykdytojas užtikrina, kad būtų imamasi taisomųjų veiksmų dėl visų atitinkamų žaislų, kuriuos tas ekonominės veiklos vykdytojas tiekė rinkai visoje Sąjungoje.
3. Valstybės narės rinkos priežiūros institucija Komisiją ir kitas valstybes nares nedelsdama informuoja apie savo išvadas ir bet kuriuos vėlesnius veiksmus, kurių ėmėsi ekonominės veiklos vykdytojas. Ta informacija apima visus turimus duomenis, visų pirma duomenis, reikalingus atitinkamam žaislui, įskaitant unikalų gaminio identifikatorių, žaislo kilmę ir jo tiekimo grandinę, susijusios rizikos pobūdį bei nacionalinių priemonių, kurių imtasi, pobūdį ir trukmę, nustatyti.
4. Komisija nedelsdama pradeda konsultacijas su valstybėmis narėmis ir su atitinkamu ekonominės veiklos vykdytoju ar vykdytojais ir įvertina nacionaliniu lygmeniu taikomas priemones. Remdamasi to vertinimo rezultatais Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma, ar nacionalinė priemonė yra pagrįsta, ar ne, ir prireikus pasiūlo tinkamų priemonių.

Komisija sprendimą skiria visoms valstybėms narėms ir nedelsdama apie jį praneša joms ir atitinkamam ekonominės veiklos vykdytojui ar vykdytojams.

5. Šio straipsnio 3 dalyje nurodyta informacija perduodama per Reglamento (ES) 2019/1020 34 straipsnyje nurodytą informacinę ir komunikacijos sistemą. Tas pranešimas nedaro poveikio rinkos priežiūros institucijų pareigai pranešti apie priemones, kurių imtasi dėl didelę riziką keliančių gaminių pagal Reglamento (ES) 2019/1020 20 straipsnį.

#### 45 straipsnis

##### Komisijos veiksmai dėl riziką keliančių žaislų

1. Jei Komisija sužino apie rinkai tiekiamą žaislą arba konkrečios kategorijos žaislus, kurie kelia riziką žmonių sveikatai ir saugai, tačiau vis dėlto atitinka specialius saugos reikalavimus, arba kelia abejonių dėl jų atitikties, jai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos priemonės, užtikrinančios, kad rinkai tiekiamas žaislas arba tam tikros kategorijos žaislai nebekeltų rizikos, pašalintų juos iš rinkos arba juos susigrąžintų, jei įvykdytos visos šios sąlygos:
  - a) po išankstinių konsultacijų su rinkos priežiūros institucijomis paaiškėja, kad jų taikomi rizikos valdymo metodai įvairiose rinkos priežiūros institucijose skiriasi;

b) atsižvelgiant į rizikos pobūdį, jos valdymui negali būti taikomos kitos šiame reglamente nustatytos procedūros.

2. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 50 straipsnio 3 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą. Jei yra tinkamai pagrįstų priežasčių, dėl kurių reikia skubėti ir kurios susijusios su žmonių sveikata ir sauga, Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti nedelsiant taikomą įgyvendinimo aktą pagal 50 straipsnio 4 dalyje nurodytą procedūrą.

VIII SKYRIUS  
DELEGUOTIEJI ĮGALIOJIMAI IR KOMITETO PROCEDŪRA

46 straipsnis

Deleguotieji įgaliojimai

1. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas VI priedas, kiek tai susiję su *skaitmeniniame* gaminio pase teiktina informacija, siekiant jį pritaikyti prie technikos ir mokslo pažangos ir rinkos priežiūros institucijų bei naudotojų ir jų prižiūrėtojų skaitmeninės parengties lygio. **[171 pakeit.]**
2. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiama 19 straipsnio 1 dalis, nustatant, kad registre turi būti saugoma papildoma informacija kartu su VI priede nurodyta informacija arba informacija apie žaislo neatitiktį, kai imamasi priemonių pagal 41 straipsnio 2 arba 4 dalį ir 44 straipsnio 1 dalį.

Priimdama deleguotuosius aktus pagal pirmą pastraipą, Komisija atsižvelgia į šiuos kriterijus:

- a) suderinamumą su kitais atitinkamais Sąjungos teisės aktais, kai tinkama;
  - b) poreikį užtikrinti galimybę patikrinti *skaitmeninio* gaminio paso autentiškumą;  
**[172 pakeit.]**
  - c) informacijos aktualumą siekiant pagerinti žaislų rinkos priežiūros patikrinimų ir muitinio tikrinimo veiksmingumą ir efektyvumą;
  - d) poreikį išvengti neproporcingos administracinės naštos ekonominės veiklos vykdytojams.
3. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant, kurią registre saugomą informaciją, be 20 straipsnio 3 dalyje nurodytos informacijos, turi kontroliuoti muitinė.

4. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas šio reglamento VII priedas, siekiant priderinti prekių kodų ir gaminių aprašymų sąrašą, kad jis būtų naudojamas 20 straipsnio 8 dalies tikslais. Tie priderinimai grindžiami Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede išdėstytu sąrašu.
5. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas III priedas, siekiant jį priderinti prie technikos ir mokslo pažangos.

6. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiama II priedo priedėlio C dalis, siekiant **konkretų laikotarpį** leisti tam tikrą pagal II priedo III dalies 4 punktą draudžiamą konkrečios cheminės medžiagos ar mišinio naudojimą žaisluose arba apriboti tam tikrą leistiną naudojimą. ***Vertindama prašymus taikyti išimtį ir jos trukmę, Komisija atsižvelgia į alternatyvų prieinamumą ir bet kokią galimą neigiamą poveikį inovacijoms. Prireikus visam išimties poveikiui turi būti taikoma gyvavimo ciklo samprata. Praėjus šešioms mėnesiams nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, Komisija pagal 47 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiama II priedo priedėlio C dalis, susijusi su nikeliu, siekdama nustatyti II priedo III dalies 4 punkte nustatytos bendrojo draudimo išimties, taikomos tai medžiagai, galiojimo laikotarpį. Komisija pagrindžia bet kokią suteiktą išimtį ir skelbia ją lengvai prieinamu ir naudotojui patogiu būdu. [251 pakeit.]***



7. Pagal II priedo III dalies 4 punktą ~~punkto a, b, db, dc, dd ir de papunkčius~~ draudžiamas cheminės medžiagos ar mišinio naudojimas žaisluose ~~gali būti nėra~~ leidžiamas tik tuo atveju, jei, ***nebent yra*** įvykdytos visos šios sąlygos: [174 pakeit.]
- a) Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) nustatė, kad naudoti tokią medžiagą yra saugu, visų pirma ***dėl poveikio galimybės nebuvimo*** atsižvelgiant į poveikį, įskaitant bendrą poveikį iš kitų šaltinių, ***pagrįstai numatomas naudojimo sąlygas pagal 5 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą*** ir ypač atsižvelgiant į vaikų pažeidžiamumą; [175 pakeit.]
  - aa) ***techniškai neįmanoma panaikinti arba pakeisti atliekant struktūros pakeitimus arba kitų medžiagų ar sudedamųjų dalių, kuriose nėra tokių medžiagų ar mišinių, naudojimą;*** [176 pakeit.]
  - b) alternatyvų analize patvirtinama, kad neturima tinkamų pakaitinių cheminių medžiagų ar mišinių, kaip nustatė ECHA;
  - c) medžiagos ar mišinio nedraudžiama naudoti vartojimo prekėse pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (REACH).

**7a. Pagal II priedo III dalies 4 punkto c, d ir da papunkčius draudžiamas cheminės medžiagos ar mišinio naudojimas žaisluose, nebent tuo atveju, jei įvykdytos visos šios sąlygos:**

- a) ECHA nustatė, kad naudoti tokią medžiagą yra saugu, visų pirma atsižvelgiant į poveikį, įskaitant bendrą poveikį iš visų potencialių šaltinių, taip pat į bet kokius žinomus papildomus pavojus dėl žaisle esančių įvairių medžiagų ir mišinių sudėtinio poveikio, ir visų pirma atsižvelgiant į vaikų pažeidžiamumą;**
- b) techniškai neįmanoma panaikinti arba pakeisti atliekant struktūros pakeitimus arba kitų medžiagų ar sudedamųjų dalių, kuriose nėra tokių medžiagų ar mišinių, naudojimą;**
- c) alternatyvų analize patvirtinama, kad neturima tinkamų pakaitinių cheminių medžiagų ar mišinių, kaip nustatė ECHA;**
- d) medžiagos ar mišinio nedraudžiama naudoti vartojimo prekėse pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (REACH). [177 pakeit.]**

- 7b. Bendro draudimo išimtys pagal 7 ir 7a dalis yra ribotos trukmės. Kiekvienos išimties galiojimo laikotarpis peržiūrimas ir gali būti pratęstas konkrečiu atveju kiekvienai cheminei medžiagai ar mišiniui. [252 pakeit.]**
8. Komisijai pagal 47 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos II priedo priedėlio A ir B dalys, siekiant jas priderinti prie technikos ir mokslo pažangos:
- a) nustatant cheminių medžiagų ar mišinių buvimo žaisluose sąlygas ir visų pirma žaisluose naudojamų konkrečių cheminių medžiagų ar mišinių ribines vertes, įskaitant II priedo III dalies 4 punkte nurodytų draudžiamų medžiagų ar mišinių likučių ribines vertes;
  - b) pakeičiant žaisluose esančių cheminių medžiagų ir mišinių sąlygas arba ribines vertes.

9. Taikydama ~~6 ir 7~~–8 dalis, Komisija sistemingai ir reguliariai vertina žaisluose esančias pavojingas chemines medžiagas ar mišinius. Atlikdama tuos vertinimus Komisija atsižvelgia į rinkos priežiūros institucijų ataskaitas ir valstybių narių bei suinteresuotųjų šalių pateikus mokslinius įrodymus. **[178 pakeit.]**

47 straipsnis

Naudojimasis įgaliojimais

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus laikantis šiame straipsnyje nustatytų sąlygų.
2. 46 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami ~~neribotam laikotarpiui~~ *penkeriems metams nuo ... [šio reglamento įsigaliojimo data]. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.* **[179 pakeit.]**

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kuriuo metu atšaukti 46 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų suteikimas. Jis įsigalioja kitą dieną po sprendimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis neturi poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su *atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais ir* kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais, vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. **[180 pakeit.]**
5. Priėmusi deleguotąjį aktą, Komisija apie jį tuo pat metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 46 straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per ~~du~~ **tris** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šiuos aktus dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dar ~~dviem mėnesiams~~ **trimis mėnesiais**. [181 pakeit.]

#### 48 straipsnis

Prašymai atlikti vertinimą 46 straipsnio 6 dalies tikslais

1. Prašymai įvertinti pagal II priedo III dalies 4 punktą draudžiamą cheminę medžiagą ar mišinį 46 straipsnio 6 dalies tikslais teikiami ECHA naudojant šio straipsnio 3 dalyje nurodytą formatą ir pateikimo priemones. ***Prašymai skelbiami viešai, lengvai prieinamu ir naudotojui patogiu būdu.*** [182 pakeit.]

2. *Nedarant poveikio šios dalies antrai pastraipai*, bet kuris asmuo, teikiantis prašymą atlikti vertinimą pagal 1 dalį, gali prašyti, kad tam tikra *konfidenciali verslo* informacija nebūtų skelbiama viešai *pagal atitinkamus Sąjungos teisės aktus*. Kartu su prašymu užtikrinti konfidencialumą pateikiamas pagrindimas, kodėl informacijos atskleidimas galėtų pakenkti prašymą atlikti vertinimą pateikusio asmens arba bet kurios kitos suinteresuotosios šalies komerciniams interesams.

*Viešai ir nemokamai naudotojui patogiu formatu skelbiama ši ECHA turima informacija:*

- a) prašymą teikiančio juridinio asmens pavadinimas;*
- b) medžiagos arba mišinio, kuriam prašoma taikyti išimtį, pavadinimas;*
- c) žaislo arba žaislo sudedamosios dalies tipas;*
- d) prireikus pakeitimo planas. [183 pakeit.]*

3. *Iki ... [pirma mėnesio, einančio po 1 mėnesio nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, diena],* ECHA parengia ir viešai paskelbia 1 dalyje nurodytų prašymų atlikti vertinimą teikimo formatą ir priemones, taip pat technines ir mokslines rekomendacijas, kaip pateikti tokius prašymus. **[184 pakeit.]**

49 straipsnis

ECHA nuomonės

1. 46 straipsnio 6 dalies tikslais ECHA teikia Komisijai nuomones dėl cheminių medžiagų ar mišinių, draudžiamų pagal II priedo III dalies 4 punktą, naudojimo žaisluose, kai jai pateikiamas prašymas atlikti vertinimą pagal 48 straipsnio 1 dalį. Savo nuomonėse ECHA įvertina, ar konkretus naudojimo būdas atitinka 46 straipsnio 6 dalies ~~antros pastraipos a ir b punktuose~~ **7 dalyje ir 46 straipsnio 7a dalyje** nustatytus kriterijus. **[185 pakeit.]**



- 1a. ***Komisija paskelbia šio vertinimo atlikimo gaires, visų pirma atsižvelgiant į alternatyvių medžiagų ar mišinių prieinamumą ir kaip pagal šį reglamentą šalinti sudėtinio poveikio sukeltas pasekmes. [186 pakeit.]***
2. ECHA gali paprašyti, kad prašymą atlikti vertinimą pateikęs asmuo arba bet kuri trečioji šalis per nustatytą laikotarpį pateiktų papildomos informacijos. ECHA atsižvelgia į bet kokią trečiųjų šalių pateiktą informaciją. ***Kai ECHA mano, kad tai būtina siekiant nustatyti tinkamą išimties galiojimo laikotarpį, ji taip pat gali paprašyti, kad prašymą atlikti vertinimą teikiantis asmuo pateiktų pakeitimo planą. [187 pakeit.]***
3. 1 dalyje nurodytos nuomonės siunčiamos Komisijai ***ir viešai skelbiamos lengvai prieinamu ir naudotojui patogiu būdu*** per 12 mėnesių nuo prašymo atlikti vertinimą gavimo dienos. **[18 pakeit.]**
4. Tas laikotarpis gali būti vieną kartą pratęstas ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui, jei ECHA reikia prašyti informacijos iš trečiosios šalies arba jei ECHA pagal 48 straipsnio 1 dalį pateikiama daug prašymų atlikti vertinimą.

5. ECHA bent kas penkerius metus nuo deleguotojo akto, priimto pagal 46 straipsnio 6 dalį, įsigaliojimo dienos iš naujo įvertina savo nuomones dėl II priedo priedėlio C dalyje išvardytų cheminių medžiagų ar mišinių naudojimo žaisluose.
6. Komisija prašo ECHA pateikti nuomonę dėl II priedo priedėlio C dalyje išvardytų cheminių medžiagų ar mišinių naudojimo žaisluose, kai tik Komisija sužino naujos mokslinės informacijos *arba apie technologinius pokyčius*, kuri gali turėti įtakos tam tikros cheminės medžiagos ar mišinio naudojimui žaisluose. **[189 pakeit.]**
7. Taikant 46 straipsnio 7, *7a ir 8 dalis* ~~dalį~~ Komisija gali prašyti ECHA pateikti nuomonę dėl konkrečios žaisluose esančios cheminės medžiagos ar mišinio saugos, kurioje atsižvelgiama į bendrą cheminės medžiagos ar mišinio poveikį iš kitų šaltinių ~~ir vaikų pažeidžiamumą~~. **[190 pakeit.]**

8. Rengdama nuomonę pagal šio straipsnio nuostatas, ECHA viešai skelbia informaciją apie vertinimo pradžią, nuomonės priėmimą ir visus tarpinius vertinimo procedūros etapus. Visų pirma ECHA viešai paskelbia nuomonių projektus ir suteikia galimybę bet kuriai suinteresuotajai šaliai per ne trumpesnę kaip keturių savaičių laikotarpį pateikti pastabas dėl tų nuomonių.

**8a. *Siekiant remti ECHA darbą, jai suteikiama pakankamai išteklių. [191 pakeit.]***

50 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žaislų saugos komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.
3. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.
4. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 8 straipsnis kartu su jo 5 straipsniu.

IX SKYRIUS  
KONFIDENCIALUMAS IR SANKCIJOS

51 straipsnis

Konfidencialumas

1. Kompetentingos nacionalinės institucijos, notifikuotosios įstaigos, *ECHA* ir Komisija laikosi konfidencialumo dėl šios informacijos ir duomenų, gautų vykdant savo užduotis pagal šį reglamentą: **[192 pakeit.]**
  - a) asmens duomenų;
  - b) fizinių arba juridinių asmenų komerciniu požiūriu konfidencialios informacijos ir komercinių paslapčių, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, nebent informaciją reikėtų atskleisti dėl viešojo intereso.
  - ba) veiksmingas šio reglamento įgyvendinimas, visų pirma susijęs su tyrimais, patikrinimais arba auditu. [193 pakeit.]*

2. Nedarant poveikio 1 daliai, informacija, kuria konfidencialiai keičiamasi tarp kompetentingų nacionalinių institucijų bei tarp kompetentingų nacionalinių institucijų ir Komisijos, neatskleidžiama prieš tai neatsižvelgus į informaciją pateikusios kompetentingos nacionalinės institucijos nuomonę.
3. 1 ir 2 dalimis nedaromas poveikis Komisijos, valstybių narių ir notifikuotųjų įstaigų teisėms ir pareigoms keisti informacija bei platinti įspėjimus arba atitinkamų asmenų pareigoms teikti informaciją pagal baudžiamąją teisę.
4. Valstybės narės ir Komisija gali keisti konfidencialia informacija su trečiųjų valstybių, su kuriomis jos yra sudariusios dvišalius arba daugiašalius konfidencialumo susitarimus, reguliavimo institucijomis.

## 52 straipsnis

### Sankcijos

Valstybės narės nustato sankcijų, taikomų pažeidus šį reglamentą, taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų įgyvendinamos. Nustatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Valstybės narės iki ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną] informuoja Komisiją apie tas taisykles ir nedelsdamos praneša apie bet kuriuos vėlesnius joms poveikį darančius pakeitimus.

*IXA skyrius*  
*PAKEITIMAI*

*52a straipsnis*

*Direktyvos 2014/53/ES dalinis pakeitimas*

*Direktyvos 2014/53/ES 10 straipsnio 3 dalis papildoma šiuo punktu:*

*„Jei radijo ryšio įrenginys yra žaisle, į skaitmeninį gaminio pasą, nustatyta... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/... dėl žaislų saugos, taip pat įtraukiami šios direktyvos VI ir VII prieduose nustatyti elementai.“ [194 pakeit.]*

X SKYRIUS  
BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

53 straipsnis

Panaikinimas

Direktyva 2009/48/EB panaikinama nuo ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną].

Nuorodos į panaikintą Direktyvą 2009/48/EB laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal VIII priede pateiktą atitikties lentelę.

54 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1. Žaislų, kurie buvo pateikti rinkai pagal Direktyvą 2009/48/EB iki ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną], gali ir toliau būti tiekiami rinkai iki ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po **4250** mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną]. **[195 pakeit.]**



- 1a. Žaislai, pateikti rinkai pagal Direktyvą 2009/48/EB ir atitinkantys šį reglamentą, nelaikomi neatitinkančiais reikalavimų vien dėl to, kad nėra skaitmeninio gaminio paso, su sąlyga, kad tokią pačią pase pateiktą informaciją pateikia gamintojas šalių, turinčių teisę gauti prieigą prie skaitmeninio gaminio paso pagal šį reglamentą, prašymu. [196 pakeit.]*
2. Šio reglamento VII skyrius mutatis mutandis vietoj Direktyvos 2009/48/EB 42, 43 ir 45 straipsnių taikomas žaislams, kurie buvo pateikti rinkai laikantis tos direktyvos iki... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną], įskaitant žaislus, dėl kurių procedūra pagal Direktyvos 2009/48/EB 42 arba 43 straipsnį jau pradėta prieš ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po ~~30~~**50** mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną]. [197 pakeit.]
3. Pagal Direktyvos 2009/48/EB 20 straipsnį išduoti EB tipo tyrimo sertifikatai galioja iki... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po ~~42~~**24** mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo ~~taikymo pradžios~~ dienos, dieną], jeigu jų galiojimas nėra pasibaigęs iki tos dienos. [245 pakeit.]

## 55 straipsnis

### Vertinimas ir peržiūra

1. Iki ... [~~Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą~~ **pirma** mėnesio, einančio po ~~6068~~ mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, ~~dieną~~ **diena**] ir vėliau kas 5 metus Komisija atlieka šio reglamento vertinimą. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia pagrindinių išvadų ataskaitą. **Toje ataskaitoje įvertinama:**

- 1) **ar šiuo reglamentu, visų pirma IV skyriaus nuostatomis, pasiektas tikslas užtikrinti aukštą vaikų sveikatos apsaugos ir saugos lygį ir įvertinama galimybė į šio reglamento taikymo sritį įtraukti adaptyviuosius žaislus;**
- 2) **reglamento poveikis žaislų naudotojų saugai ir tinkamam vidaus rinkos veikimui, taip pat išsami poveikio įmonėms, įskaitant veiklos sąnaudas ir konkurencingumą, visų pirma MVI, santrauka;**

3) *chromo, kadmio, gyvsidabrio ir švino buvimas žaisluose ir jų poveikis žaislų naudotojų saugai. [199 pakeit.]*

2. Jei Komisija mano, kad tai tikslinga, kartu su ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš dalies keičiamos atitinkamos šio reglamento nuostatos.

56 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti datą: pirmą mėnesio, einančio po 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos, dieną].

Tačiau **2 straipsnio 3 dalis**, 17 straipsnio 10 dalis, 24–40 straipsniai ir 46–52 straipsniai taikomi nuo ... [Leidinių biuro prašoma įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą **data**].

**[200 pakeit.]**

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

*Europos Parlamento vardu*

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

## I PRIEDAS

### PRODUKTAI, KURIEMS NETAIKOMAS ŠIS REGLAMENTAS

I dalis.-Žaislai, kuriems netaikomas šis reglamentas

1. viešo naudojimo žaidimo aikštelių įranga;
2. viešo naudojimo automatiniai žaidimų aparatai, įskaitant įjungiamus moneta;
3. žaislinės transporto priemonės su vidaus degimo varikliais;
4. žaisliniai garo varikliai.

II dalis.-Gaminų, kurie nėra laikomi žaislais pagal šį reglamentą, sąrašas

1. dekoratyviniai objektai, skirti šventėms ir šventiniams renginiams;
2. gaminiai kolekcionieriams, su sąlyga, kad ant gaminio ar jo pakuotės aiškiai ir įskaitomai nurodyta, kad jis skirtas 14 metų ar vyresniems kolekcionieriams. Šios kategorijos pavyzdžiai:
  - a) detalūs sumažinti modeliai;

- b) rinkiniai, iš kurių galima surinkti detalius sumažintus modelius;
  - c) tautinės bei dekoratyvinės lėlės ir panašūs dirbiniai;
  - d) istorinės žaislų kopijos ir
  - e) tikrų šaunamųjų ginklų kopijos;
3. sporto įranga, įskaitant riedučius, vienaėlius riedučius ir ***kitas transporto priemones, pavyzdžiui, riedlentes ir paspirtukus***, skirtus vaikams, kurių kūno masė ne mažesnė kaip 20 kg; **[201 pakeit.]**
4. dviračiai, kurių maksimalus sėdynės aukštis yra daugiau kaip 435 mm, kai matuojamas vertikalus atstumas nuo žemės iki sėdynės paviršiaus, sėdynei esant horizontalioje padėtyje ir pakeltai iki aukščiausio galimo lygio;
- ~~5. motoroleriai ir kitos transporto priemonės, skirtos sportui ar keliauti viešaisiais keliais ar viešaisiais takais; [202 pakeit.]~~
6. elektra varomos transporto priemonės, skirtos keliauti viešaisiais keliais, viešaisiais takais ar jų šaligatviais;

7. vandens sporto įranga, skirta naudoti vandens gelmėje, ir vaikams skirti įtaisai mokytis plaukti, pvz., plaukiojamosios kėdutės ir plaukiojimo reikmenys;
8. dėlionės iš daugiau kaip 500 dalių;
9. šautuvai ir pistoletai, naudojantys suslėgtas dujas, išskyrus vandens šautuvus ir vandens pistoletus ir ilgesnius nei 120 cm lankus šaudymui;
10. fejerverkai, įskaitant sprogdinimo kapsules, kurios nėra specialiai pritaikytos žaislams;
11. gaminiai ir žaidimai su smailiais svaidomaisiais daiktais, pvz., strėlyčių su metaliniais antgaliais rinkiniai;
12. funkciniai mokomieji gaminiai, pvz., elektrinės viryklės, laidynės ir kiti funkciniai gaminiai, veikiantys prie vardinės įtampos, neviršijančios 24 voltų, ir parduodami vien tik mokymo tikslais prižiūrint suaugusiesiems;
13. gaminiai, skirti naudoti mokomaisiais tikslais mokyklose ar kitame pedagoginiame kontekste prižiūrint suaugusiam mokytojui, pvz., mokslinė įranga;

14. elektroninė įranga, pvz., asmeniniai kompiuteriai ir žaidimų pultai, reikalingi pasinaudoti interaktyvia programine įranga ir susijusiais išoriniais įrenginiais **ar komponentais**, jeigu elektroninė įranga ar susiję išoriniai įrenginiai **ar komponentai** nėra specialiai suprojektuoti arba skirti vaikams ir patys savaime nėra žaislai, pvz., specialiai suprojektuoti asmeniniai kompiuteriai, klaviatūros, vairalazdės ar vairaračiai; **[203 pakeit.]**
15. interaktyvi programinė įranga, skirta laisvalaikiui ir pramogoms, pvz., kompiuteriniai žaidimai ir jų laikmenos;
16. čiulptukai kūdikiams;
17. vaikiški kilnojamieji šviestuvai;
18. elektros transformatoriai, skirti žaislams;
19. vaikiški mados aksesuarai, kurie nėra skirti žaisti.
- 19a. *Knygos, skirtos vyresniems nei 36 mėnesių vaikams, pagamintos tik iš popieriaus arba kartono, be papildomų medžiagų ar sudedamųjų dalių. [204 pakeit.]***

## II PRIEDAS

### SPECIALŪS SAUGOS REIKALAVIMAI

#### I dalis. Fizikinės ir mechaninės savybės

1. Žaislai bei jų dalys, o jeigu tai yra įtaisomi žaislai – jų sutvirtinimai turi būti reikiamo mechaninio atsparumo ir prirėikus stabilumo, kad atlaikytų žaidžiant naudojamą deformuojančią jėgą, nesulūžtų ar nebūtų sugadinti taip, kad dėl to kiltų pavojus susižeisti.
2. Atviros briaunos, kyšuliai, vielos, laidai ir žaislų sutvirtinimo detalės turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad būtų kuo labiau sumažinta dėl sąlyčio su jais kylanti rizika fiziškai susižeisti.
3. Žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad būtų panaikinta ar iki minimumo sumažinta sveikatai ir saugai kylanti rizika, kurią galėtų sukelti žaislų dalių judėjimas.



- 4.
- a) Žaislai ir jų dalys neturi kelti rizikos pasismaugti.
  - b) Žaislai ir jų dalys neturi kelti rizikos uždusti dėl viršutinių (burnos ir nosies ertmėse) kvėpavimo takų užblokavimo iš vidaus ir išorės.
  - c) Žaislai ir jų sudedamosios dalys turi būti tokių matmenų, kad jos negalėtų sukelti pavojaus uždusti, kai oro srautas užblokuojamas dėl burnoje arba ryklėje įstrigusiu objektu arba prieš patenkant į apatinius kvėpavimo takus įstrigusiu objektu.
  - d) Aiškiai vaikams iki 36 mėnesių naudoti skirti žaislai, jų sudedamosios dalys ir nuo žaislų nuimamos dalys turi būti tokių matmenų, kad jų nebūtų įmanoma praryti arba jos negalėtų patekti į kvėpavimo takus. Tai taip pat taikoma kitiems žaislams, kurie skirti dėti į burną, jų sudedamosioms dalims ir nuo žaislų nuimamoms dalims.
  - e) Pakuotė, kurioje žaislai pateikiami mažmeninei prekybai, neturi kelti rizikos pasismaugti ar uždusti dėl viršutinių (burnos ir nosies ertmėse) kvėpavimo takų užblokavimo.

- f) Maiste esantys arba su maistu sumaišyti žaislai turi būti atskiroje pakuotėje. Ši pateikiama pakuotė turi būti tokių matmenų, kad jos nebūtų galima praryti ir (arba) ji negalėtų patekti į kvėpavimo takus.
- g) e ir f punktuose minima žaislų pakuotė, t. y. rutulio, kiaušinio ar elipsoido formos pakuotė, ir jos nuimamos dalys arba cilindro pavidalo pakuotė suapvalintais galais turi būti tokių matmenų, kad ji negalėtų sukelti pavojaus uždusti, kai oro srautas užblokuojamas dėl burnoje arba ryklėje įstrigusių objektų arba prieš patenkant į apatinius kvėpavimo takus įstrigusių objektų.
- h) Draudžiami žaislai, kurie įterpti į maisto gaminius taip, kad vartojimo metu norint tiesiogiai pasiekti žaislą pirmiausia reikia suvartoti maisto produktą. Žaislo dalys, kitaip tiesiogiai pritvirtintos prie maisto produkto, atitinka šio punkto c ir d punktuose nurodytus reikalavimus.

5. Vandenyje naudoti skirti žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad, atsižvelgiant į rekomenduojamą to žaislo naudojimo būdą, būtų kuo labiau sumažinta rizika tam žaislui prarasti plūdrumą ir vaikui teikiamą atramą.

6. Žaisluose, į kurių vidų galima patekti ir kurie patekusiam į vidų vaikui sudaro uždara erdvę, turi būti išėjimo anga, kurią numanomas naudotojas galėtų lengvai atidaryti iš vidaus.
7. Žaislai, suteikiantys vartotojams mobilumo, turi, jei tik įmanoma, turėti įtaisytą stabdžių sistemą, kuri būtų pritaikyta to žaislo tipui ir proporcinga jo išvystomai kinetinei energijai. Tokia sistema turi būti vartotojo lengvai valdoma, nerizikuojant iškristi, susižeisti ar sužeisti trečiuosius asmenis.

Maksimalus elektra varomų važinėti skirtų žaislų tipiškas potencialus veikimo greitis, kurį lemia žaislo konstrukcija, turi būti apribotas tiek, kad būtų iki minimumo sumažinta rizika susižeisti.

8. Svaidinių forma bei sudėtis ir kinetinė energija, kurią jie gali išvystyti iššaukami iš tam tikslui skirto žaislo, turi būti tokios, kad, atsižvelgiant į to žaislo pobūdį, nekeltų rizikos naudotojui susižaloti ar sužaloti trečiuosius asmenis.

9. Žaislai turi būti pagaminti taip, kad būtų užtikrinta, kad:
- a) asmuo, palietęs bet kokius atvirus maksimalios ir minimalios temperatūros paviršius, nesusižalotų;
  - b) žaisle esantys skysčiai ir dujos nepakiltų iki tokios temperatūros ar spaudimo, kad, išsiverždami iš to žaislo dėl priežasčių, nesusijusių su tinkamu to žaislo funkcionavimu, neapdegintų ar kaip nors kitaip nesužalotų.
10. Žaislai, **kurie suprojektuoti skleisti garsus**, skleidžiamo impulsinio triukšmo ir trunkamojo triukšmo maksimalios vertės atžvilgiu turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad iš jų sklindantis garsas nepakenktų vaiko klausai. ***Ribinės vertės nustatomos deleguotuoju aktu, o didžiausios vertės neviršija Direktyvoje 2003/10/EEB nustatytų verčių. [205 pakeit.]***
11. Judrumo žaislai turi būti pagaminti taip, kad būtų kuo labiau sumažinta rizika, kad kūno dalys bus sutraiškytos ar įstrigs ar kad drabužiai įstrigs, ir rizika nukristi, susitrenkti ir nuskęsti. Visų pirma, bet kuris šių žaislų paviršius, kurį žaisdami gali pasiekti vienas ar daugiau vaikų, projektuojamas taip, kad galėtų išlaikyti jų svorį.

## II dalis. Degumas

1. Žaislai vaiko aplinkoje neturi tapti pavojingais degiais daiktais. Todėl jie turi būti sudaryti iš medžiagų, kurios atitinka vieną arba daugiau šių reikalavimų:
  - a) tiesiogiai nuo liepsnos, kibirkšties ar kitokio ugnies židinio neužsidega;
  - b) nėra labai degios (ugnis užgęsta, išnykus liepsnos priežasciai);
  - c) jei jos ir užsidega, tai dega lėtai ir liepsna sklinda nedideliu greičiu;
  - d) nepaisant žaislo cheminės sudėties, yra sukurtos taip, kad mechaniškai vėlintų degimo procesą.

Žaisle naudojamos degiosios medžiagos turi nekelti rizikos, kad dėl jų užsidegs kitos tam žaislui panaudotos medžiagos.

2. Toliau išdėstytas sąlygas atitinkančiuose žaisluose neturi būti medžiagų ar mišinių, kurie gali tapti degiais netekę nedegių lakių komponentų:
- a) žaisluose, kuriuose dėl jų funkcionavimui esminių priežasčių yra medžiagų ar mišinių, kurie atitinka Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 I priede nustatytus bet kurios iš toliau nurodytų pavojaus klasių ar kategorijų klasifikavimo kriterijus:
- 1) 2.1–2.4, 2.6 ir 2.7 pavojingumo klasės, 2.8 pavojingumo klasės A ir B tipai;
  - 2) 2.9, 2.10 ir 2.12 pavojingumo klasės, 2.13 pavojingumo klasės 1 ir 2 kategorijos;
  - 3) 2.14 pavojingumo klasė, 1 ir 2 kategorijos, 2.15 pavojingumo klasės A–F tipai; 3.1–3.6 pavojingumo klasės, 3.7 pavojingumo klasė – neigiamas poveikis lytinei funkcijai ir vaisingumui arba vystymuisi;
  - 4) 3.8 pavojingumo klasė – ne narkotinis poveikis;
  - 5) 3.9 ~~ir 3.10~~, **3.10 ir 3.11** pavojingumo klasės; **[206 ir 253 pakeit.]**
  - 6) 4.1, **4.2, 4.3 ir 4.4** pavojingumo klasė ~~klasės~~; **[254 pakeit.]**
  - 7) 5.1 pavojingumo klasė,

- b) ir žaisluose, kuriuose yra medžiagų ir įrangos, skirtos chemijos bandymams, modelių surinkimui, plastikinei ir keraminei lipdybai, emaliavimui, fotografijai ir panašiai veiklai vykdyti.
3. Žaislai, išskyrus žaislines sprogdinimo kapsules, neturi būti sprogstami arba juose neturi būti galinčių sprogti elementų ar medžiagų, juos naudojant, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje.
4. Žaisluose ir ypač chemijos žaidimuose bei žaisluose neturi būti medžiagų ar mišinių:
- a) kurie, jei sumaišyti kartu, gali sprogti dėl cheminės reakcijos arba pakaitinus;
  - b) kurie gali sprogti, jei yra sumaišyti su oksiduojančiomis medžiagomis, arba
  - c) kurie turi lakių komponentų, galinčių užsidegti ore ir sudaryti degų arba sprogstamą garo ar oro mišinį.

### III dalis. Cheminės savybės

1. Žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad nekiltų rizika, jog bus pakenkta žmonių sveikatai dėl cheminių medžiagų ir mišinių, iš kurių žaislai sudaryti ar kurių yra žaislų sudėtyje, poveikio, jei žaislai naudojami, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje.

Žaislai turi atitikti atitinkamus Sąjungos teisės aktus, susijusius su tam tikrų kategorijų produktais arba tam tikrų medžiagų ar mišinių ribojimu. Žaislai ar jų dalys ir jų pakuotė, kurie, kaip gali būti pagrįstai tikimasi, įprastomis ar numanomomis naudojimo sąlygomis gali liestis su maistu arba perduoti savo sudedamąsias medžiagas į maistą, taip pat turi atitikti Reglamente (EB) Nr. 1935/2004 nustatytus reikalavimus.

2. Žaislai, kurie patys yra medžiagos ar mišiniai, taip pat turi atitikti Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 *ir ženklavimo reikalavimus, nustatytus Reglamente (EB) Nr. 1223/2009. [207 pakeit.]*



3. Žaislai turi atitikti priedėlio A dalyje nustatytus specialius cheminėms medžiagoms taikomus reikalavimus ir sąlygas, taip pat priedėlio B dalyje nustatytus ženklinimo etiketėmis reikalavimus.
4. Draudžiama žaisluose, žaislų sudedamosiose dalyse arba mikrostruktūriškai atskirose žaislų dalyse naudoti Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 VI priedo 3 dalyje klasifikuojamas chemines medžiagas ar mišinius, *atitinkančius šio reglamento 57 straipsnyje nustatytus kriterijus ir identifikuojamus pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnio 1 dalį*, kurie priklauso bet kuriai iš toliau nurodytų kategorijų: **[208 pakeit.]**
  - a) kancerogeniškumo, mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms arba toksinio poveikio reprodukcijai (CRM) 1A, 1B arba 2 kategorijai;
  - b) *žmonių sveikatai ir aplinkai poveikį turinčių* endokrininę sistemą ardančių savybių 1 arba 2 kategorijai; **[209 pakeit.]**
  - c) toksinio poveikio konkrečiam organui esant vienkartiniam arba kartotiniam poveikiui 1 kategorijai;
  - d) kvėpavimo takų jautrinimo 1 kategorijai.

*da) odos jautrinimo medžiagų 1 kategorijai; [210 pakeit.]*

*db) patvarių, bioakumuliacinių ir toksiškų kategorijai; [211 pakeit.]*

*dc) labai patvarių ir labai didelės bioakumuliacijos kategorijai; [212 pakeit.]*

*dd) patvarių, judrių ir toksiškų kategorijai; [213 pakeit.]*

*de) labai patvarių ir labai judrių kategorijai. [214 pakeit.]*

*4a. Perfluoralkilintų ir polifluoralkilintų medžiagų (PFAS) ir bisfenolių naudojimas žaisluose, žaislų sudedamosiose dalyse arba atskirose žaislų mikrostruktūrinėse dalyse yra draudžiamas. Žaisluose, skirtuose naudoti jaunesniems nei 36 mėnesių vaikams, arba kituose žaisluose, skirtuose naudoti burnoje, negali būti jokių kvapiųjų medžiagų. [215 pakeit.]*

5. 4 punkte nurodytą atsitiktinai susidariusią medžiagą ar mišinį, kurie susidaro dėl natūralių ar sintetinių sudedamųjų dalių priemaišų arba gamybos proceso ir kurie yra techniškai neišvengiami pagal gerąją gamybos praktiką, leidžiama naudoti, jeigu, nepaisant jų buvimo, žaislai ir toliau atitinka bendrąjį saugos reikalavimą.

6. Nukrypstant nuo 4 punkto, pagal tą punktą draudžiamos medžiagos ar mišiniai gali būti naudojami žaisluose, jei jie išvardyti priedėlio C dalyje, laikantis toje dalyje nurodytų sąlygų.
7. 4 ir 6 punktai netaikomi:
  - a) medžiagoms, kurios atitinka priedėlio A dalyje konkrečioms cheminėms medžiagoms nustatytas sąlygas dėl tų cheminių medžiagų;
  - b) žaisluose esančioms baterijoms, arba
  - c) *naudojant žaislą, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje*, – žaislo sudedamosioms dalims, kurios būtinos elektroninėms arba elektrinėms žaislo funkcijoms atlikti, kai cheminė medžiaga ar mišinys yra visiškai neprieinami vaikams, be kita ko, įkvepiant. **[216 pakeit.]**
8. Kosmetikos žaislai, pavyzdžiui, žaislinė kosmetika lėlėms *ar vaikams, glitėšiai, tapymo pirštais dažai ar modeliavimo molis*, turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1223/2009<sup>1</sup> nustatytus sudėties ir ženklinimo etiketėmis reikalavimus. **[217 pakeit.]**

---

<sup>1</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių (OL L 342, 2009 12 22, p. 59).

#### IV dalis. Elektrinės savybės

1. Žaislai neturi naudoti didesnės nei 24 voltų nuolatinės srovės ar lygiavertės alternatyvios srovės įtampos elektros, o pasiekiamose jų dalyse įtampa neturi viršyti 24 voltų nuolatinės srovės ar lygiavertės alternatyvios srovės.

Vidinė įtampa neturi viršyti 24 voltų nuolatinės srovės ar lygiavertės alternatyvios srovės, nebent būtų užtikrinta, kad sukuriamos įtampos ir srovės derinys nesukeltų rizikos sveikatai ir saugai ar bet kokio *žalingo* elektros šoko net ir žaislui sulūžus.

**[218 pakeit.]**

2. Žaislo dalys, kurios yra prijungtos prie elektros šaltinio arba gali turėti kontaktą su elektros šaltiniu, galinčiu sukelti elektros šoką, ir bet kurie laidai ar kiti tokioms dalims elektrą praleidžiantys laidininkai turi būti gerai izoliuoti ir mechaniškai apsaugoti, kad būtų galima išvengti tokio šoko rizikos.
3. Elektriniai žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad būtų užtikrinta, kad didžiausia visų tiesiogiai pasiekiamų paviršių temperatūra nebūtų pavojinga prisilietus nudegti.

4. Numatomais gedimo atvejais žaisluose turi būti apsauga nuo elektros pavojaus, kylančio dėl elektros energijos šaltinio.
5. Elektriniai žaislai turi tinkamai apsaugoti nuo gaisro pavojaus.
6. Elektriniai žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad elektriniai, magnetiniai ir elektromagnetiniai laukai bei kito pobūdžio žaislo skleidžiama spinduliuotė būtų tik tokio lygio, kuris yra būtinas žaislo veikimui, o veikiančių žaislų saugos lygis turi atitikti visuotinai pripažįstamą technikos lygį, atsižvelgiant į specialias Sąjungos priemones.
7. Žaislai su elektronine valdymo sistema turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad žaislas veiktų saugiai net jeigu elektroninė sistema sutrinka arba nustoja veikti dėl pačios sistemos gedimo ar dėl išorės veiksnių.
8. Žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad nekeltų pavojaus sveikatai arba kad nekiltų rizika susižeisti akis ar odą dėl lazerių, šviesos diodų ar kitos rūšies spinduliuotės poveikio.
9. Žaislams skirti elektros transformatoriai neturi būti integruota žaislo dalis.

## V dalis. Higiena

1. Kalbant apie higieną ir švarą, žaislai turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad nekeltų rizikos užsikrėsti, susirgti ir apsinuodyti.
2. Žaislai, skirti vaikams iki 36 mėnesių *arba skirti dėti į burną*, turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad jie galėtų būti valomi. Dėl to žaislus iš tekstilės turi būti galima plauti, išskyrus atvejus, kai žaisluose įtaisyti mechanizmai, kurie gali sugesti panardinus juos į vandenį. Po plovimo žaislai irgi turi atitikti saugos reikalavimus pagal šį punktą ir pagal gamintojo nurodymus. **[219 pakeit.]**
3. Žaislai su prieinamomis vandeninėmis medžiagomis turi būti suprojektuoti ir pagaminti taip, kad būtų užtikrinta, kad jie nekeltų mikrobiologinės rizikos.

## VI dalis. Radioaktyvumas

Žaislai turi atitikti visas reikiamas priemones, priimtas pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties III skyrių.

## Priedėlis

Specialios sąlygos, taikomos žaisluose esančioms tam tikroms cheminėms medžiagoms ar mišiniams

A dalis. Medžiagos, kurioms taikomos konkrečios ribinės vertės

1. Draudžiama viršyti toliau nurodytas išsiskyrimo iš žaislų, žaislų sudėtinių dalių arba mikrostruktūriškai atskirų žaislų dalių ribines vertes:

Elementas	mg/kg sausoje, trapioje, miltelių pavidalo ar lanksčioje žaislo medžiagoje	mg/kg skystoje ar lipnioje žaislo medžiagoje	mg/kg nugrandytoje žaislo medžiagoje
Aliuminis	2 250	560	28130
Stibis	45	11,3	560
Arsenas	3,8	0,9	47
Baris	1 500	375	18750
Boras	1 200	300	15 000
Kadmis	1,3	0,3	17
Chromas (III)	37,5	9,4	460
Chromas (VI)	0,02	0,005	0,053
Kobaltas	10,5	2,6	130
Varis	622,5	156	7 700
Švinas	2,0	0,5	23
Manganas	1 200	300	15 000
Gyvsidabris	7,5	1,9	94

Elementas	mg/kg sausoje, trapioje, miltelių pavidalo ar lanksčioje žaislo medžiagoje	mg/kg skystoje ar lipnioje žaislo medžiagoje	mg/kg nugrandytoje žaislo medžiagoje
Nikelis	75	18,8	930
Selenas	37,5	9,4	460
Stroncis	4 500	1 125	56 000
Alavas	15 000	3 750	180 000
Alavas organiniuose junginiuose	0,9	0,2	12
Cinkas	3 750	938	46 000

[257 pakeit.]

Šios ribinės vertės netaikomos žaislams ar jų sudėtinėms dalims arba mikrostruktūriškai atskiroms žaislų dalims, kurie dėl jų pasiekiamumo, funkcijų, tūrio ar masės akivaizdžiai nekelia jokios rizikos juos čiulpiant, laižant, prarijus ar jiems ilgai liečiantis su oda, kai jie naudojami, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje.

***1a. Žaisluose neturi būti chromo (VI), kadmio, gyvsidabrio ir švino, nebent jų buvimas yra techniškai neišvengiamas pagal gerąją gamybos praktiką ir jų kiekis neviršija aptikimo ribos homogeninėje medžiagoje.***



2. Nitrozoaminai ir nitrojunginiai draudžiami žaisluose, skirtuose jaunesniems negu 36 mėnesių vaikams, arba kituose *visuose* žaisluose, skirtuose dėti į burną, jei Nitrozaminų išsiskyrimas yra lygus *iš žaislų, žaislų sudedamųjų dalių arba nuo žaislų atskirtų mikrostruktūrinių dalių neviršija* 0,01 mg/kg arba didesnis, o nitrojunginių *atveju – neviršija* lygus 0,1 mg/kg arba didesnis. [256 pakeit.]

3. Draudžiama viršyti toliau nurodytas žaislams, žaislų sudėtinėms dalims arba mikrostruktūriškai atskiroms žaislų dalims taikomas ribines vertes:

Medžiaga	CAS Nr.	Ribinė vertė ir taikymo sąlygos
TCEP	115-96-8	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
Formamidas	75-12-7	20 µg/m <sup>3</sup> (išsiskyrimo ribinė vertė) praėjus ne daugiau kaip 28 dienoms nuo žaislams skirto akytojo plastiko, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 200 mg/kg formamido (pagal kiekį nustatyta ribinė vertė), išsiskyrimo bandymo pradžios
1,2-benzizotiazol-3(2H)-onas	2634-33-5	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė) vandeninėse žaislų medžiagose pagal EN 71-10:2005 ir EN 71-11:2005 nustatytus metodus
Reakcijos mišinys: 5-chlor-2-metil-4-izotiazolin-3-onas [EC Nr. 247-500-7] ir 2-metil-2H-izotiazol-3-onas [EC Nr. 220-239-6] (3:1)	55965-84-9	1 mg/kg (ribinė kiekio vertė) vandeninėse žaislų medžiagose
5-chlor-2-metil-	26172-	0,75 mg/kg (ribinė kiekio vertė)

Medžiaga	CAS Nr.	Ribinė vertė ir taikymo sąlygos
izotiazolin-3(2H)-onas	55-4	vandeninėse žaislų medžiagose
2-metilizotiazolin-3(2H)-onas	2682-20-4	0,25 mg/kg (ribinė kiekio vertė) vandeninėse žaislų medžiagose
Fenolis	108-95-2	5 mg/l (išsiskyrimo ribinė vertė) polimerinėse medžiagose pagal standartuose EN 71-10:2005 ir EN 71-11:2005 nustatytus metodus 10 mg/kg (ribinė kiekio vertė) kaip konservantas pagal standartuose EN 71-10:2005 ir EN 71-11:2005 nustatytus metodus
Formaldehidas	50-00-0	1,5 mg/l (ribinė išsiskyrimo vertė) polimerinėje žaislų medžiagoje 0,062 mg/m <sup>3</sup> (ribinė išsiskyrimo vertė) medinių žaislų medžiagoje 30 mg/kg (ribinė kiekio vertė) tekstilės žaislų medžiagoje 30 mg/kg (ribinė kiekio vertė) odinių žaislų medžiagoje 30 mg/kg (ribinė kiekio vertė) popierinių žaislų medžiagoje 10 mg/kg (ribinė kiekio vertė) vandeninėje žaislų medžiagoje
Anilinas	62-53-3	30 mg/kg (ribinė kiekio vertė) po redukcinio skilimo tekstilės žaislų medžiagoje ir odinių žaislų medžiagoje 10 mg/kg (ribinė kiekio vertė) kaip laisvasis anilinas pirštais tepamuose dažuose 30 mg/kg (ribinė kiekio vertė) po redukcinio skilimo pirštais tepamuose dažuose

4. Žaisluose neturi būti šių alerginių kvapiųjų medžiagų, nebent jų buvimas žaisle yra techniškai neišvengiamas pagal gerąją gamybos praktiką ir jų kiekis neviršija ~~400~~**10** mg/kg:

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
1)	Didžiojo debesio aliejaus ( <i>Inula helenium</i> )	97676-35-2
2)	Alilizotiocionato	57-06-7
3)	Benzilcianido	140-29-4
4)	4-tret-butilfenolio	98-54-4
5)	Vaistinių balandų aliejaus	8006-99-3
6)	Ciklamenų alkoholio	4756-19-8
7)	Dietilmaleato	141-05-9
8)	Dihidrokumarino	119-84-6
9)	2,4-dihidroksi-3-metilbenzaldehido	6248-20-0
10)	3,7-dimetil-2-okten-1-ol (6,7-dihidrogeraniolio)	40607-48-5
11)	4,6-dimetil-8-tret-butilkumarino	17874-34-9
12)	Dimetilcitrakonato	617-54-9
13)	7,11-dimetil-4,6,10-dodekatrien-3-ono	26651-96-7
14)	6,10-dimetil-3,5,9-undekatrien-2-ono	141-10-6
15)	Difenilamino	122-39-4
16)	Etilakrilato	140-88-5
17)	Figų lapų, šviežių ir preparatų	68916-52-9

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
18)	Trans-2-heptenalio	18829-55-5
19)	Trans-2-heksenalio dietilacetalio	67746-30-9
20)	Trans-2-heksenalio dimetilacetalio	18318-83-7
21)	Hidroabietilo alkoholio	13393-93-6
22)	4-etoksi-fenolio	622-62-8
23)	6-izopropil-2-dekahidronaftalenolio	34131-99-2
24)	7-metoksikumarino	531-59-9
25)	4-metoksifenolio	150-76-5
26)	4-(p-metoksifenil)-3-buten-2-ono	943-88-4
27)	1-(p-metoksifenil)-3-penten-1-ono	104-27-8
28)	Metil-trans-2-butenolato	623-43-8
29)	6-metilkumarino	92-48-8
30)	7-metilkumarino	2445-83-2
31)	5-metil-2,3-heksandiono	13706-86-0
32)	Kvapiųjų soslūrių šaknų aliejaus (Saussurea lappa Clarke)	8023-88-9
33)	7-etoksi-4-metilkumarino	87-05-8
34)	Heksahidrokomarino	700-82-3
35)	Peru balzamo (Myroxylonpereiarae Klotzsch)	8007-00-9
36)	2-pentiliden-cikloheksanono	25677-40-1

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
37)	3,6,10-trimetil-3,5,9-undekatrien-2-ono	1117-41-5
38)	Verbenų aliejaus ( <i>Lippia citriodora</i> Kunth)	8024-12-2
39)	Ambreto muskuso (4-tert-butil-3-metoksi-2,6-dinitrotolueno)	83-66-9
40)	4-fenil-3-buten-2-ono	122-57-6
41)	Amilcinamolio	122-40-7
42)	Amilcinamilo alkoholio	101-85-9
43)	Benzilo alkoholio	100-51-6
44)	Benzilsalicilato	118-58-1
45)	Cinamilo alkoholio	104-54-1
46)	Cinamolio	104-55-2
47)	Citrinio	5392-40-5
48)	Kumarino	91-64-5
49)	Eugenolio	97-53-0
50)	Geraniolio	106-24-1
51)	Hidroksicitrinelio	107-75-5
52)	Hidroksi-metilpentilcikloheksenkarboksialdehido	31906-04-4
53)	Izoeugenolio	97-54-1
54)	Sodinių briedragių ekstraktų	90028-68-5
55)	Sėleninių briedragių ekstraktų	90028-67-4

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
56)	Atranolio (2,6-dihidroksi-4-metilbenzaldehido)	526–37–4
57)	Chloratranolio (3-chlor-2,6-dihidroksi-4-metilbenzaldehido)	57074–21–2
58)	Metilheptinkarbonato	111–12–6

B dalis. Medžiagos, kurioms taikomi konkretūs ženklinimo etiketėmis reikalavimai

1. Ant žaislo, pritvirtintoje etiketėje, ant pakuotės arba pridedamame informaciniame lapelyje, taip pat *skaitmeniniame* gaminio pase nurodomi toliau nurodytų alerginių kvapiųjų medžiagų, jei jų dedama į žaislą, jei jų koncentracija žaisle ar bet kurioje jo sudėtinėje dalyje viršija **100-10** mg/kg, pavadinimai: **[222 pakeit.]**

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
1)	Anizilo alkoholis	105-13-5
2)	Benzilbenzoatas	120-51-4
3)	Benzilcinamatas	103-41-3
4)	Citronelolis	106-22-9; 1117-61-9; 7540-51-4
5)	Farneзолis	4602-84-0
6)	Heksilcinamono aldehidas	101-86-0
7)	Lilialis	80-54-6
8)	d-limonenas	5989-27-5
9)	Linalolis	78-70-6
10)	3-metil-4-(2,6,6-trimetil-2-cikloheksen-1-il)-3-buten-2-onas	127-51-5
11)	Acetilcedrenas	32388-55-9
12)	Amilo salicilatas	2050-08-0
13)	Trans-anetolas	4180-23-8
14)	Benzaldehidas	100-52-7
15)	Kamparas	76-22-2; 464-49-3



Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
16)	Karvonas	99-49-0; 6485-40-1; 2244-16-8
17)	Beta-kariofilenas (oksidai)	87-44-5
18)	Rožinis ketonas-4 (damascenonas)	23696-85-7
19)	Alfa-damaskonas (TMCHB)	43052-87-5; 23726-94-5
20)	Cis-beta-damaskonas	23726-92-3
21)	δ-damaskonas	57378-68-4
22)	Dimetilbenzilo karbinilacetatas (DMBCA)	151-05-3
23)	Heksadekanolaktonas	109-29-5
24)	Heksametilindanopiranas	1222-05-5
25)	(DL)-limonenas	138-86-3
26)	Linailacetatas	115-95-7
27)	Mentolis	1490-04-6; 89-78-1; 2216-51-5
28)	Metilsalicilatas	119-36-8
29)	3-metil-5-(2,2,3-trimetil-3-ciklopentil)pent-4-en-2-olis	67801-20-1
30)	Alfa-pinenas	80-56-8
31)	Beta-pinenas	127-91-3
32)	Propilidenftalidas	17369-59-4
33)	Salicilaldehidas	90-02-8

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
34)	Alfa-santalolis	115–71–9
35)	Beta-santalolis	77–42–9
36)	Sklareolis	515–03–7
37)	Alfa-terpineolis	10482–56–1; 98–55–5
38)	Terpineolis (izomerų mišinys)	8000–41–7
39)	Terpinolenas	586–62–9
40)	Tetrametilacetoktahidronaftalenai	54464–57–2; 54464–59–4; 68155–66–8; 68155–67–9
41)	Trimetilbenzenpropanolis (majantolis)	103694–68–4
42)	Vanilinas	121–33–5
43)	Kvapiosios kanangos ( <i>Cananga odorata</i> ) ir kvapiosios kanangos aliejus	83863–30–3; 8006–81–3
44)	Atlasinio kedro ( <i>Cedrus atlantica</i> ) žievės aliejus	92201–55–3; 8000–27–9
45)	<i>Cinnamomum cassia</i> lapų aliejus	8007–80–5
46)	<i>Cinnamomum zeylanicum</i> žievės aliejus	84649–98–9
47)	Karčiavaisių citrinmedžių ( <i>Citrus aurantium amara</i> ) žiedų aliejus	8016–38–4
48)	Karčiavaisių citrinmedžių ( <i>Citrus aurantium amara</i> ) žievės aliejus	72968–50–4

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
49)	Bergaminių citrinmedžių ( <i>Citrus bergamia</i> ) žievės išspaustas aliejus	89957–91–5
50)	Tikrųjų citrinmedžių ( <i>Citrus limonum</i> ) žievės išspaustas aliejus	84929–31–7
51)	Apelsininių citrinmedžių ( <i>Citrus sinensis</i> (sin.: <i>Aurantium dulcis</i> ) žievės išspaustas aliejus	97766–30–8; 8028–48–6
52)	Citrinžolių ( <i>Cymbopogon citratus</i> / <i>schoenanthus</i> ) aliejai	89998–14–1; 8007–02–01; 89998–16–3
53)	Eukalipto lapų aliejus	92502–70–0; 8000–48–4
54)	Gvazdikėlių ( <i>Eugenia caryophyllus</i> ) lapų / žiedų aliejus	8000–34–8
55)	Stambiažiedis / vaistinis jazminaitis ( <i>Jasminum grandiflorum</i> / <i>officinale</i> )	84776–64–7; 90045–94–6; 8022–96–6
56)	Virgininis kadagys ( <i>Juniperus virginiana</i> )	8000–27–9; 85085–41–2
57)	Lauramedžio ( <i>Laurus nobilis</i> ) vaisių aliejus	8007–48–5
58)	Lauramedžio lapų aliejus	8002–41–3
59)	Lauramedžio sėklų aliejus	84603–73–6
60)	Levandina ( <i>Lavandula hybrida</i> )	91722–69–9
61)	Tikroji levanda ( <i>Lavandula officinalis</i> )	84776–65–8
62)	Pipirmėtės ( <i>Mentha piperita</i> )	8006–90–4; 84082–70–2

Nr.	Alerginės kvapiosios medžiagos pavadinimas	CAS numeris
63)	Šaltnėtės ( <i>Mentha spicata</i> )	84696–51–5
64)	Narcizai	Įvairūs
65)	Burboniškos pelargonijos ( <i>Pelargonium graveolens</i> )	90082–51–2; 8000–46–2
66)	Kalninė pušis ( <i>Pinus mugo</i> )	90082–72–7
67)	Žemoji pušis ( <i>Pinus pumila</i> )	97676–05–6
68)	Tikrasis pačiulis ( <i>Pogostemon cablin</i> )	8014–09–3; 84238–39–1
69)	Rožių žiedų aliejus ( <i>Rosa spp.</i> )	Įvairūs
70)	Sandalmedis ( <i>Santalum album</i> )	84787–70–2; 8006–87–9
71)	Terpentinas (aliejus)	8006–64–2; 9005–90–7; 8052–14–0

2. Kvapiąsias medžiagas, nurodytas A dalies 4 punkto lentelės 41–55 įrašuose, ir kvapiąsias medžiagas, nurodytas šios dalies 1 punkto lentelės 1–10 punktuose, leidžiama naudoti uoslės lavinimo žaidimuose, kosmetikos rinkiniuose ir skonio lavinimo žaidimuose šiomis sąlygomis:
- a) kvapiosios medžiagos yra aiškiai paženklintos etikete ant žaislo pakuotės, o ant pakuotės yra III priedo 11 punkte nurodytas įspėjimas;
  - b) jei taikoma, vaiko pagal gamintojo instrukciją pagaminti produktai atitinka Reglamentą (EB) Nr. 1223/2009, ir
  - c) jei taikoma, kvapiosios medžiagos atitinka taikomus maisto srities Sąjungos teisės aktus.

Tokių uoslės lavinimo žaidimų, kosmetikos rinkinių ir skonio lavinimo žaidimų, kurie turi atitikti III priedo 2 punktą, neleidžiama naudoti jaunesniems kaip 36 mėn. vaikams.

C dalis. Medžiagų, kurioms pagal II priedo III dalies 4 punktą taikomi bendrieji draudimai, galimas panaudojimas

Medžiaga arba mišinys	Klasifikavimas	Galimas panaudojimas	<i>Naudojimo datos</i> <b>[258 pakeit.]</b>
Nikelis	Karc 2	Žaisluose ir žaislų sudėtinėse dalyse iš nerūdijančio plieno. Žaislų sudėtinėse dalyse, per kurias numatyta leisti elektros srovę.	

### III PRIEDAS

#### ĮSPĖJIMAI IR NURODYMAI, KOKIŲ ATSARGUMO PRIEMONIŲ REIKIA LAIKYTIS NAUDOJANT TAM TIKRŲ KATEGORIJŲ ŽAISLUS

##### 1. Bendrosios taisyklės. Pateikimas

Prieš visus įspėjimus įrašomas žodis „Įspėjimas“ arba ~~galima pateikti bendrą piktogramą,~~  
~~pavyzdžiui~~ *pateikiama standartinė piktograma, tokia kaip toliau pateikta piktograma, kuri*  
*turi būti aiškiai matoma: [223 pakeit.]*



2. Žaislai, kurie nėra skirti vaikams iki 36 mėnesių

Ant žaislų, kurie galėtų būti pavojingi vaikams iki 36 mėnesių, turi būti nurodytas įspėjimas „Netinka vaikams iki 36 mėnesių“ arba „Netinka vaikams iki 3 metų“, arba šios piktogramos formos įspėjimas:



***Piktograma turi būti ne mažesnio kaip 10 mm skersmens, joje turi būti raudonas apskritimas su baltu fonu ir juodos spalvos tekstu bei veidu.*** Kartu su įspėjimais turi būti trumpai nurodytas konkretus pavojus – jis gali būti nurodytas ir naudojimo instrukcijoje.

**[224 pakeit.]**

Šis punktas netaikomas žaislams, kurie pagal savo paskirtį, matmenis, požymius, savybes ar kitokiu neginčijamu pagrindu yra akivaizdžiai netinkami vaikams iki 36 mėnesių.



### 3. Judrumo žaislai

Ant judrumo žaislų turi būti įspėjimas:

„tik buitiniam naudojimui“.

Kai tinkama, prie judrumo žaislų, tvirtinamų prie skersinio, bei prie kitų judrumo žaislų pateikiami nurodymai, jog būtina tam tikrais laiko tarpais tikrinti pagrindines jų dalis (pakabinimo priemonės, atramas, sutvirtinimus ir kt.), kartu pabrėžiant, kad, jeigu nebus tikrinama, žaislas gali kelti iškritimo ar apvirtimo riziką.

Reikia taip pat pateikti nurodymus, kaip surinkti žaislą, nurodant tas dalis, kurios, neteisingai žaislą surinkus, gali kelti pavojų. Reikia nurodyti specifinę informaciją apie tinkamą paviršių.

#### 4. Funkciniai žaislai

Funkciniai žaislai turi turėti įspėjimą:

„Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems“.

Be to, su funkciniais žaislais pateikiami paaiškinimai, ką su jais galima daryti, ir nurodymai, kokių atsargumo priemonių turi imtis vartotojas, taip pat įspėjimas, kad nesilaikant šių vartojimo instrukcijų arba nesiimant atsargumo priemonių vartotojui gali kilti pavojai, paprastai susiję su tuo prietaisu ar gaminiu, kurio mastelinis modelis ar imitacija yra tas žaislas. Tie pavojai turi būti nurodyti įspėjime. Taip pat nurodoma, kad žaislą reikia laikyti jaunesniems, nei tam tikro amžiaus, kuris nustatomas gamintojo, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## 5. Cheminiai žaislai

Nepažeidžiant taikomų Sąjungos teisės aktų dėl tam tikrų pavojingų medžiagų ar mišinių klasifikavimo, įpakavimo ir ženklavimo etiketėmis išdėstytų nuostatų taikymo, žaislų, turinčių natūraliai pavojingų medžiagų ar mišinių, naudojimo instrukcijose pateikiamas įspėjimas dėl tų medžiagų ar mišinių pavojingo pobūdžio ir nurodomos atsargumo priemonės, kurių turi imtis vartotojas, kad išvengtų su jais susijusių pavojų. Šios atsargumo priemonės nurodomos glaustai ir turi būti susijusios su žaislo rūšimi. Reikia taip pat paminėti pirmąją pagalbą, kuri turi būti teikiama, jeigu įvyksta nelaimingas atsitikimas vartojant atitinkamo tipo žaislą. Taip pat turi būti nurodyta, kad žaislus reikia laikyti jaunesniems, nei tam tikro amžiaus, kuris nustatomas gamintojo, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Be pirmoje pastraipoje nurodytų instrukcijų, ant cheminių žaislų pakuotės pateikiamas toks įspėjimas:

„Netinka vaikams iki ...<sup>1</sup> metų. Naudoti prižiūrint suaugusiesiems“.

---

<sup>1</sup> Gamintojo nurodomas amžius.

6. Pačiūžos, riedučiai, vienaeiliai riedučiai, riedlentės, motoroleriai ir žaisliniai dviračiai

Jei pačiūžos, riedučiai, vienaeiliai riedučiai, riedlentės, motoroleriai ir žaisliniai dviračiai skirti parduoti kaip žaislai, ant jų turi būti nurodytas toks įspėjimas:

„Būtina naudoti saugos priemones. Nenaudoti eismo vietose“.

Vartojimo instrukcijose yra primenama, kad su tuo žaislu reikia būti atsargiam, nes jis reikalauja gerų įgūdžių, kad vartotojas nenukristų ar nesusidurtų ir kad dėl to nesusižeistų ar nesužeistų trečiųjų asmenų. Taip pat reikia pateikti nurodymus dėl rekomenduotinių apsaugos reikmenų (šalmų, pirštinių, antkelių, alkūnių apsaugos ir pan.).

7. Vandens žaislai

Ant vandenyje naudoti skirtų žaislų pateikiamas toks įspėjimas:

„Naudoti tik vaikui tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems“.

8. Maiste esantys žaislai

Ant ~~maiste esančių~~ **maisto produktų pakuočių, kuriose yra žaislų**, arba su maistu sumaišytų žaislų **pakuočių** pateikiamas toks įspėjimas: **[225 pakeit.]**

„Viduje yra žaislas. Rekomenduojama suaugusiųjų priežiūra“.

9. Apsauginių kaukių ir šalmų imitacijos

Jei apsauginės kaukės ir šalmų imitacijos skirtos parduoti kaip žaislai, ant jų turi būti nurodytas toks įspėjimas:

„Šis žaislas neužtikrina apsaugos“.

10. Žaislai, skirti kabinti ant lopšio, vaikiškos lovytės arba vaikiško vežimėlio naudojant virveles, siūlus, gumines juosteles arba juostas

Žaislų, skirtų kabinti ant lopšio, vaikiškos lovytės arba vaikiško vežimėlio naudojant virveles, siūlus, gumines juosteles arba juostas, atveju žaislai pažymimi šiuo nepanaikinamu įspėjimu ant vartotojams skirtos pakuotės:

„Kad vaikas nesusižeistų įsipainiojęs į šį žaislą, nuimkite jį, kai vaikas padėtyje ropomis bando pakilti ant rankų ar kojų“.

11. Uoslės lavinimo žaidimų, kosmetikos rinkinių ir skonio lavinimo žaidimų pakuotė  
Ant uoslės lavinimo žaidimų, kosmetikos rinkinių ir skonio lavinimo žaidimų, kuriuose yra  
kvapiųjų medžiagų, nurodytų II priedo priedėlio A dalies 4 punkto lentelės 41–55 įrašuose, ir  
kvapiųjų medžiagų, nurodytų to priedėlio B dalies 1 punkto 1–10 įrašuose, pakuotės  
pateikiamas toks įspėjimas:

„Sudėtyje yra kvapiųjų medžiagų, galinčių sukelti alergiją“.

## IV PRIEDAS

### ATITIKTIES VERTINIMO PROCEDŪROS

I dalis. A modulis. Gamybos vidaus kontrolė

1. Gamybos vidaus kontrolė yra atitikties vertinimo procedūra, pagal kurią gamintojas įvykdo 2, 3 ir 4 punktuose nustatytas pareigas, ir, prisiimdamas visą atsakomybę, užtikrina ir pareiškia, kad žaislas atitinka šio reglamento reikalavimus.

2. Techniniai dokumentai

Gamintojas parengia techninius dokumentus. Remiantis dokumentais turi būti įmanoma atlikti gaminio atitikties susijusiems reikalavimams vertinimą, ir šie dokumentai apima atitinkamą pavojaus analizę bei vertinimą. Techniniuose dokumentuose nurodomi taikytini reikalavimai ir jais apimamas (kiek tai svarbu atliekant vertinimą) žaislo projektavimas, gamyba ir eksploatavimas. Techniniuose dokumentuose nurodomi bent jau V priede nustatyti elementai.

### 3. Gamyba

Gamintojas turi imtis visų priemonių, būtinų, kad gamybos proceso ir jo stebėsenos metu būtų užtikrinta pagamintų gaminių atitiktis 2 punkte nurodytiems techniniams dokumentams ir šio reglamento reikalavimams.

### 4. Ženklinimas CE ženklu ir *skaitmeninis* gaminio pasas [226 pakeit.]

4.1. Kiekvieną taikytinus šio reglamento reikalavimus atitinkantį žaislą gamintojas turi paženklinti CE ženklu.

4.2. Gamintojas parengia žaislo modelio *skaitmeninį* gaminio pasą ir užtikrina, kad jis ir techniniai dokumentai būtų saugomi 10 metų po ~~gaminio~~ *paskutinio žaislo modelio vienetą* pateikimo rinkai dienos. *Skaitmeniniame* gaminio pase nurodomas žaislas, kuriam jis buvo parengtas. [227 pakeit.]

### 5. Įgaliotasis atstovas

4 punkte nurodytas gamintojo pareigas gamintojo vardu ir jo atsakomybe gali atlikti gamintojo įgaliotasis atstovas, jeigu tos pareigos nurodytos įgaliojime.



## II dalis. B modulis. ES tipo tyrimas

1. ES tipo tyrimas yra atitikties vertinimo procedūros dalis, kurios metu notifikuotoji įstaiga tiria techninį žaislo projektą, taip pat patikrina ir patvirtina, kad techninis žaislo projektas atitinka šio reglamento reikalavimus.
2. ES tipo tyrimą galima atlikti bet kuriuo iš šių būdų:
  - a) numatomos produkcijos tipinio pavyzdžio, paimto iš gatavų žaislų (produkcijos rūšies), tyrimas,
  - b) įvertinama žaislo atitiktis techniniam projektui, vykdant techninių dokumentų ir 3 punkte nurodytų patvirtinančių duomenų tyrimą, taip pat atliekant numatomos produkcijos vienos ar daugiau svarbių žaislo dalių tipinių pavyzdžių tyrimą (produkcijos rūšies ir projekto tipo derinimas),
  - c) žaislo atitikties techniniam projektui vertinimas, vykdant techninių dokumentų ir 3 punkte nurodytų patvirtinančių duomenų tyrimą, bet neatliekant pavyzdžio tyrimo (projekto tipas).

3. Gamintojas ES tipo tyrimo paraišką pateikia vienai gamintojo pasirinktai notifikuotajai įstaigai.

Paraiškos elementai:

- a) gamintojo pavadinimas ir adresas bei, jei paraišką pateikia jo įgaliotasis atstovas, to atstovo pavadinimas ir adresas,
- b) rašytinė deklaracija, kad ta pati paraiška nebuvo pateikta jokiai kitai notifikuotajai įstaigai,
- c) techniniai dokumentai, pagal kuriuos turi būti galima įvertinti gaminio atitiktį taikytiniams šio reglamento reikalavimams ir kurie turi apimti tinkamą rizikos (-ų) analizę ir vertinimą, įskaitant 21 straipsnyje nurodytą saugos vertinimą; Techniniuose dokumentuose nurodomi taikytini reikalavimai ir jais apimamas (kiek tai svarbu atliekant vertinimą) žaislo projektavimas, gamyba ir eksploatavimas. taip pat joje turi būti bent V priede išdėstyti elementai,

- d) numatomos produkcijos tipiniai pavyzdžiai. Notifikuotoji įstaiga gali paprašyti pateikti daugiau pavyzdžių, jei jų reikia bandymų programai įvykdyti,
- e) techninio projekto sprendimo tinkamumą patvirtinantys duomenys; joje turi būti nurodyti bet kurie naudoti dokumentai, visų pirma tais atvejais, kai atitinkami darnieji standartai ir (arba) techninės specifikacijos nebuvo visapusiškai taikomi; taip pat į ją prireikus įtraukiami atitinkamoje gamintojo laboratorijoje arba kitoje bandymų laboratorijoje gamintojo vardu ir jo atsakomybe atliktų bandymų rezultatai.

4. Notifikuotoji įstaiga:

žaislo atžvilgiu:

- 4.1. išnagrinėja techninius dokumentus ir patvirtinamuosius duomenis, kad įvertintų žaislo techninio projekto tinkamumą;

pavyzdžio atžvilgiu:

- 4.2. patikrina, ar pavyzdys pagamintas pagal techninius dokumentus, ir nustato, kurie elementai suprojektuoti pagal taikytinas atitinkamų darnųjų standartų ir (arba) bendrųjų specifikacijų nuostatas ir kurie elementai suprojektuoti netaikant atitinkamų standartų nuostatų;
- 4.3. jei gamintojas nusprendė taikyti atitinkamuose darniuosiuose standartuose ir (arba) bendrosiose specifikacijose nustatytus sprendimus, atlieka reikiamus tyrimus ir bandymus arba paveda juos atlikti, kad būtų patikrinta, ar šie sprendimai taikyti tinkamai;
- 4.4. jei atitinkamuose darniuosiuose standartuose ir (arba) bendrosiose specifikacijose nustatyti sprendimai nebuvo taikomi, atlieka reikiamus tyrimus ir bandymus arba paveda juos atlikti, kad būtų patikrinta, ar taikant gamintojo pasirinktus sprendimus vykdomi atitinkami esminiai teisės akto reikalavimai;
- 4.5. susitaria su gamintoju dėl vietos, kur bus atliekami tyrimai ir bandymai.

5. Notifikuotoji įstaiga parengia vertinimo ataskaitą, kurioje nurodo pagal 4 punktą atliktą veiklą ir jos rezultatus. Nepažeisdama įsipareigojimų notifikuojančiosioms institucijoms, notifikuotoji įstaiga visą ataskaitą arba jos dalį paskelbia tik gavusi gamintojo sutikimą.
6. Kai tipas atitinka šio reglamento reikalavimus, notifikuotoji įstaiga turi išduoti gamintojui ES tipo tyrimo sertifikatą. ES tipo tyrimo sertifikate pateikiama nuoroda į šį reglamentą, spalvotas atvaizdas, aiškus žaislo apibūdinimas, įskaitant jo matmenis, taip pat atliktų bandymų (pateikiant nuorodą į atitinkamą bandymo ataskaitą) sąrašas. Sertifikate nurodomas gamintojo pavadinimas ir adresas, nurodoma vieta, kurioje gaminama, tyrimo išvados, jo galiojimo sąlygos (jei yra) ir duomenys, reikalingi patvirtintam tipui identifikuoti. Prie sertifikato gali būti pridėti priedai.  
  
Sertifikate ir jo prieduose pateikiama visa reikiama informacija, kuria remiantis būtų galima įvertinti gaminių atitiktį ištirtam tipui ir vykdyti eksploatacinę kontrolę.

Kai tipas neatitinka taikytinų šio reglamento reikalavimų, notifikuoti įstaiga turi atsisakyti išduoti ES tipo tyrimo sertifikatą ir apie tai pranešti pareiškėjui, nurodydama išsamias atsisakymo priežastis.

7. Notifikuoti įstaiga nuolat vertina visuotinai pripažįstamus technikos laimėjimus, kurie rodo, kad patvirtintas tipas gali nebeatitikti šio reglamento, ir sprendžia, ar dėl tokių pokyčių būtina atlikti papildomus tyrimus. Jei tyrimai reikalingi, notifikuoti įstaiga apie tai praneša gamintojui.

Gamintojas praneša notifikuotajai įstaigai, saugančiai su ES tipo tyrimo sertifikatu susijusius techninius dokumentus, apie visus patvirtinto tipo pakeitimus, kurie gali turėti įtakos žaislo atitikčiai esminiams šio reglamento reikalavimams arba sertifikato galiojimo sąlygoms. Tokiems pakeitimams reikalingas papildomas patvirtinimas, išduodamas kaip pirminio ES tipo tyrimo sertifikato papildymas.

8. Kiekviena notifikuotoji įstaiga praneša notifikuojančiosioms valdžios institucijoms apie išduotus arba panaikintus ES tipo tyrimo sertifikatus ir (arba) jų papildymus ir periodiškai arba gavusi prašymą pateikia joms sertifikatų ir (arba) jų papildymų, kuriuos išduoti ji atsisakė arba kurių galiojimą sustabdė ar kitaip apribojo, sąrašą.

Kiekviena notifikuotoji įstaiga praneša kitoms notifikuotosioms įstaigoms apie ES tipo tyrimo sertifikatus ir (arba) jų papildymus, kuriuos ji atsisakė išduoti, panaikino arba kurių galiojimą sustabdė ar kitaip apribojo, o gavusi prašymą – ir apie išduotus sertifikatus ir (arba) jų papildymus.

Valstybės narės, Komisija ir kitos notifikuotosios įstaigos turi teisę pateikusios prašymą gauti ES tipo tyrimo sertifikatų ir (arba) jų papildymų kopijas. Valstybės narės ir Komisija turi teisę pateikusios prašymą gauti techninių dokumentų kopijas ir notifikuotosios įstaigos atliktų tyrimų rezultatus. Notifikuotoji įstaiga saugo ES tipo tyrimo sertifikato, jo priedų ir papildymų kopijas, taip pat techninę bylą su gamintojo pateiktais dokumentais iki sertifikato galiojimo pabaigos.

9. Gamintojas saugo ES tipo tyrimo sertifikato, jo priedų bei papildymų kopijas ir techninius dokumentus 10 metų po *paskutinio* žaislo *modelio vieneto* pateikimo rinkai dienos, kad nacionalinės valdžios institucijos galėtų juos patikrinti.

**[228 pakeit.]**

10. Gamintojo įgaliotasis atstovas gali pateikti 3 punkte nurodytą paraišką ir vykdyti 7 ir 9 punktuose nustatytas pareigas, jei jos nurodytos įgaliojime.

III dalis. *C modulis*: Atitiktis tipui, pagrįsta gamybos vidaus kontrole **[229 pakeit.]**

1. Gamybos vidaus kontrole pagrįsta tipo atitiktis – tai atitikties vertinimo procedūros dalis, pagal kurią gamintojas vykdo 2 ir 3 punktuose nustatytus įpareigojimus ir užtikrina bei deklaruoja, kad aptariamieji gaminiai atitinka ES tipo tyrimo sertifikate aprašytą tipą ir šiems gaminiams taikomus teisės akto reikalavimus.



## 2. Gamyba

Gamintojas imasi visų būtinų priemonių, kad gamybos ir jos stebėsenos metu būtų užtikrinta gaminamų gaminių atitiktis ES tipo tyrimo sertifikate aprašytam patvirtintam tipui ir šiems gaminiams taikomiems teisės akto reikalavimams.

## 3. Ženklinimas CE ženklu ir *skaitmeninis* gaminio pasas [230 pakeit.]

3.1. Kiekvieną produktą, atitinkantį ES tipo tyrimo sertifikate aprašytą tipą ir taikytinus teisės akto reikalavimus, gamintojas paženkлина CE ženklu.

3.2. Gamintojas sukuria žaislo modelio *skaitmeninį* gaminio pasą ir užtikrina, kad jis būtų saugomas 10 metų po *paskutinio* žaislo *modelio vieneto* pateikimo rinkai dienos. *Skaitmeniniame* gaminio pase nurodomas žaislas, kuriam jis buvo parengtas. [231 pakeit.]

## 4. Įgaliotasis atstovas

3 punkte nurodytas gamintojo pareigas gamintojo vardu ir jo atsakomybe gali atlikti gamintojo įgaliotasis atstovas, jeigu tos pareigos nurodytos įgaliojime.

## V PRIEDAS

### Į TECHNINIUS DOKUMENTUS ĮTRAUKTINI ELEMENTAI

(nurodyti 23 straipsnyje)

- 1) išsamus konstrukcijos ir gamybos aprašas, įskaitant žaislo sudėtinių dalių ir jame naudojamų medžiagų sąrašą bei saugos duomenų apie panaudotas chemines medžiagas ir mišinius lapus, kuriuos turi pateikti cheminių medžiagų tiekėjai;
- 2) pagal 21 straipsnį atliktas (-i) saugos vertinimas (-ai);
- 3) taikytos atitikties vertinimo procedūros aprašymas;
- 4) gamybos ir sandėliavimo vietų adresai;
- 5) ***kai taikoma***, dokumentų, kuriuos gamintojas pateikė bet kuriai notifikuotajai įstaigai, kopijos; **[232 pakeit.]**

- 6) bandymų ataskaitos ir priemonių, kuriomis gamintojas užtikrina gamybos atitiktį darniesiems standartams, aprašai, jeigu gamintojas laikėsi gamybos vidaus kontrolės procedūrų, nurodytų 22 straipsnio 2 dalyje, ir
- 7) ES tipo tyrimo sertifikato kopija, aprašas priemonių, kuriomis gamintojas užtikrina gamybos atitiktį gaminio tipui, kaip aprašyta ES tipo tyrimo sertifikate, ir notifikuotajai įstaigai gamintojo pateiktų dokumentų kopijos, jeigu gamintojas laikėsi ES tipo tyrimo ir tipo atitikties deklaracijos, nurodytos 22 straipsnio 3 dalyje.

## VI PRIEDAS

### **SKAITMENINIS GAMINIO PASAS [233 pakeit.]**

I dalis. Į *skaitmeninį* gaminio pasą įtrauktina informacija **[234 pakeit.]**

- a) žaislo unikalus gaminio identifikatorius;
- b) gamintojo arba gamintojo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas ir unikalus ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorius;
- c) ekonominės veiklos vykdytojo, atsakingo už Reglamento (ES) 2019/1020 4 straipsnyje nustatytų užduočių vykdymą, pavadinimas ir adresas bei unikalus ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorius;
- d) paso objektas (žaislo identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti, ~~įskaitant pakankamai aiškų spalvotą atvaizdą, kad prireikus žaislą būtų galima identifikuoti~~); **[235 pakeit.]**

- e) prekės kodas, pagal kurį paso sukūrimo momentu žaislas klasifikuojamas, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87<sup>1</sup>;
- f) nuorodos į visus Sąjungos teisės aktus, kuriuos žaislas atitinka;
- g) taikytų atitinkamų darnųjų standartų nuorodos arba bendrųjų specifikacijų, kurių atitiktis deklaruojama, nuorodos;
- h) kai taikytina: notifikuotosios įstaigos, dalyvavusios atitikties vertinimo procedūroje ir išdavusios sertifikatą, pavadinimas ir numeris, taip pat nuoroda į sertifikatą;
- i) ženklavimas CE ženklu;
- j) žaisle esančių alerginių kvapiųjų medžiagų, kurioms taikomi II priedo priedėlio B dalies 1 punkte nustatyti specialūs ženklavimo etiketėmis reikalavimai, sąrašas;
- ja) ryšių kanalas, nustatytas 7 straipsnio 11 dalyje; [236 pakeit.]**

---

<sup>1</sup> 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

*jb) jei žaisle yra radijo ryšio įrenginys – informacija, nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/53/ES VI priede; [237 pakeit.]*

*jc) nuoroda į portalą „Safety Business Gateway“ ir į Reglamento 2023/988 27 straipsnyje ir 34 straipsnio 3 dalyje nurodytą portalą „Safety Gate“ skyrelį, skirtą informacijai apie žaislus, kurie gali kelti pavojų vartotojų sveikatai ir saugai, **skleisti**. [238 pakeit.]*

*(k) ~~bet kokia žaisle esanti susirūpinimą kelianti medžiaga.~~ [239 pakeit.]*

II dalis. Informacija, kurią galima įtraukti į *skaitmeninį* gaminio pasą [240 pakeit.]

a) saugos informacija ir įspėjimai;

b) naudojimo instrukcijos.

*ba) žaislo vaizdas arba brėžinys. [241 pakeit.]*

## VII PRIEDAS

### PREKIŲ KODŲ IR GAMINIŲ APRAŠYMŲ SĄRAŠAS PAGAL 20 STRAIPSNIO 8 DALĮ

1	ex 3604; pirotechniniai žaislai
2	ex 61, ex 62 Karnavaliniai kostiumai, skirti vaikams iki 14 metų, išskyrus prekes, klasifikuojamas 6111, 6112, 6115, 6116, 6209, 6211, 6212, 6213, 6216 pozicijose
3	ex 8711, ex 8712, ex 08714 Vaikiški dviračiai su varikliu ar be jo ir jų sudėtinės dalys
4	ex 9503 Triratukai, paspirtukai, pedaliniai automobiliukai ir panašūs žaislai su ratukais; lėlių vežimėliai; lėlės; kiti žaislai; sumažinto dydžio („skalės“) modeliai ir panašūs pramogoms skirti modeliai, veikiantys arba neveikiantys; visų rūšių dėlionės
5	ex 9505 Šventiniai, karnavaliniai arba kiti pramogoms skirti dirbiniai, įskaitant priemones, naudojamas triukams rodyti ir pokštams krėsti

VIII PRIEDAS  
ATITIKTIES LENTELE

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	2 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 2 dalis	2 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 1 dalis	3 straipsnio 1 dalis
3 straipsnio 2 dalis	3 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 3 dalis	3 straipsnio 3 dalis
3 straipsnio 4 dalis	3 straipsnio 4 dalis
3 straipsnio 5 dalis	3 straipsnio 5 dalis
3 straipsnio 6 dalis	3 straipsnio 6 dalis
3 straipsnio 7 dalis	3 straipsnio 8 dalis
3 straipsnio 8 dalis	3 straipsnio 10 dalis
3 straipsnio 9 dalis	—
3 straipsnio 10 dalis	3 straipsnio 22 dalis
3 straipsnio 11 dalis	3 straipsnio 20 dalis
3 straipsnio 12 dalis	3 straipsnio 21 dalis
3 straipsnio 13 dalis	3 straipsnio 26 dalis
3 straipsnio 14 dalis	3 straipsnio 27 dalis
3 straipsnio 15 dalis	—



Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
3 straipsnio 16 dalis	3 straipsnio 12 dalis
3 straipsnio 17 dalis	–
3 straipsnio 18 dalis	3 straipsnio 29 dalis
3 straipsnio 19 dalis	3 straipsnio 30 dalis
3 straipsnio 20 dalis	–
3 straipsnio 21 dalis	3 straipsnio 31 dalis
3 straipsnio 22 dalis	3 straipsnio 32 dalis
3 straipsnio 23 dalis	3 straipsnio 33 dalis
3 straipsnio 24 dalis	3 straipsnio 34 dalis
3 straipsnio 25 dalis	3 straipsnio 35 dalis
3 straipsnio 26 dalis	–
3 straipsnio 27 dalis	3 straipsnio 24 dalis
3 straipsnio 28 dalis	3 straipsnio 25 dalis
3 straipsnio 29 dalis	–
4 straipsnio 1 dalis	7 straipsnio 1 dalis
4 straipsnio 2 dalis	7 straipsnio 2 dalis
4 straipsnio 3 dalis	7 straipsnio 3 dalis
4 straipsnio 4 dalis	7 straipsnio 4 dalis
4 straipsnio 5 dalis	7 straipsnio 5 dalis
4 straipsnio 6 dalis	7 straipsnio 6 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
4 straipsnio 7 dalis	7 straipsnio 7 dalis
4 straipsnio 8 dalis	7 straipsnio 8 dalis
4 straipsnio 9 dalis	7 straipsnio 9 dalis
5 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalis
5 straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 2 dalis
5 straipsnio 3 dalis	8 straipsnio 3 dalis
6 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 1 dalis
6 straipsnio 2 dalis	9 straipsnio 2 dalis
6 straipsnio 3 dalis	9 straipsnio 3 dalis
6 straipsnio 4 dalis	9 straipsnio 2 dalies b punktas
6 straipsnio 5 dalis	9 straipsnio 4 dalis
6 straipsnio 6 dalis	9 straipsnio 5 dalis
6 straipsnio 7 dalis	9 straipsnio 6 dalis
6 straipsnio 8 dalis	9 straipsnio 7 dalis
6 straipsnio 9 dalis	9 straipsnio 8 dalis
7 straipsnio 1 dalis	10 straipsnio 1 dalis
7 straipsnio 2 dalis	10 straipsnio 2 dalis
7 straipsnio 3 dalis	10 straipsnio 3 dalis
7 straipsnio 4 dalis	10 straipsnio 4 dalis
7 straipsnio 5 dalis	10 straipsnio 5 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
8 straipsnis	11 straipsnis
9 straipsnis	12 straipsnis
10 straipsnio 1 dalis	5 straipsnio 1 dalis
10 straipsnio 2 dalis	5 straipsnio 2 dalis
10 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 3 dalis
11 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	6 straipsnio 1 dalis
11 straipsnio 1 dalies antra pastraipa	6 straipsnio 2 dalis
11 straipsnio 2 dalis	6 straipsnio 3 dalis
11 straipsnio 3 dalis	–
12 straipsnis	4 straipsnio 1 dalis
13 straipsnis	13 straipsnis
14 straipsnis	–
15 straipsnis	–
16 straipsnio 1 dalis	15 straipsnio pirma pastraipa
16 straipsnio 2 dalis	15 straipsnio antra pastraipa
16 straipsnio 3 dalis	–
16 straipsnio 4 dalis	4 straipsnio 2 dalis
17 straipsnio 1 dalis	16 straipsnio 1 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
17 straipsnio 2 dalis	16 straipsnio 2 dalies 3 punktas
18 straipsnis	21 straipsnis
19 straipsnio 1 dalis	22 straipsnio 1 dalis
19 straipsnio 2 dalis	22 straipsnio 2 dalis
19 straipsnio 3 dalis	22 straipsnio 3 dalis
20 straipsnis	–
21 straipsnio 1 dalis	23 straipsnio 1 dalis
21 straipsnio 2 dalis	23 straipsnio 2 dalis
21 straipsnio 3 dalis	23 straipsnio 3 dalis
21 straipsnio 4 dalis	23 straipsnio 4 dalis
22 straipsnis	24 straipsnis
23 straipsnio 1 dalis	25 straipsnio 1 dalis
23 straipsnio 2 dalis	25 straipsnio 2 dalis
23 straipsnio 3 dalis	25 straipsnio 3 dalis
23 straipsnio 4 dalis	25 straipsnio 4 dalis
24 straipsnio 1 dalis	26 straipsnio 1 dalis
24 straipsnio 2 dalis	26 straipsnio 2 dalis
24 straipsnio 3 dalis	26 straipsnio 3 dalis
24 straipsnio 4 dalis	26 straipsnio 4 dalis
24 straipsnio 5 dalis	26 straipsnio 5 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
24 straipsnio 6 dalis	26 straipsnio 6 dalis
25 straipsnis	27 straipsnis
26 straipsnio 1 dalis	28 straipsnio 1 dalis
26 straipsnio 2 dalis	28 straipsnio 2 dalis
26 straipsnio 3 dalis	28 straipsnio 3 dalis
26 straipsnio 4 dalis	28 straipsnio 4 dalis
26 straipsnio 5 dalis	28 straipsnio 5 dalis
26 straipsnio 6 dalis	28 straipsnio 6 dalis
26 straipsnio 7 dalis	28 straipsnio 7 dalis
26 straipsnio 8 dalis	28 straipsnio 8 dalis
26 straipsnio 9 dalis	28 straipsnio 9 dalis
26 straipsnio 10 dalis	28 straipsnio 10 dalis
26 straipsnio 11 dalis	28 straipsnio 11 dalis
27 straipsnis	29 straipsnis
28 straipsnis	–
29 straipsnio 1 dalis	30 straipsnio 1 dalis
29 straipsnio 2 dalis	30 straipsnio 2 dalis
29 straipsnio 3 dalis	30 straipsnio 4 dalis
29 straipsnio 4 dalis	30 straipsnio 5 dalis
30 straipsnio 1 dalis	31 straipsnio 1 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
30 straipsnio 2 dalis	31 straipsnio 2 dalis
30 straipsnio 3 dalis	–
31 straipsnio 1 dalis	32 straipsnio 1 dalis
31 straipsnio 2 dalis	32 straipsnio 2 dalis
31 straipsnio 3 dalis	32 straipsnio 3 dalis
31 straipsnio 4 dalis	–
31 straipsnio 5 dalis	32 straipsnio 4 dalis
31 straipsnio 6 dalis	32 straipsnio 5 dalis
32 straipsnio 1 dalis	33 straipsnio 1 dalis
32 straipsnio 2 dalis	33 straipsnio 2 dalis
33 straipsnio 1 dalis	34 straipsnio 1 dalis
33 straipsnio 2 dalis	34 straipsnio 2 dalis
34 straipsnio 1 dalis	35 straipsnio 1 dalis
34 straipsnio 2 dalis	35 straipsnio 2 dalis
34 straipsnio 3 dalis	35 straipsnio 3 dalis
34 straipsnio 4 dalis	35 straipsnio 4 dalis
35 straipsnio 1 dalis	36 straipsnio 1 dalis
35 straipsnio 2 dalis	36 straipsnio 2 dalis
35 straipsnio 3 dalis	36 straipsnio 3 dalis
35 straipsnio 4 dalis	36 straipsnio 4 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
35 straipsnio 5 dalis	36 straipsnio 5 dalis
36 straipsnio 1 dalis	38 straipsnio 1 dalis
36 straipsnio 2 dalis	38 straipsnio 2 dalis
37 straipsnis	39 straipsnis
38 straipsnis	40 straipsnis
39 straipsnis	–
40 straipsnis	–
41 straipsnio 1 dalis	38 straipsnio 1 dalis
41 straipsnio 2 dalies 3 punktas	–
42 straipsnio 1 dalis	41 straipsnio 1 dalis
42 straipsnio 2 dalis	41 straipsnio 2 dalis
42 straipsnio 3 dalis	41 straipsnio 3 dalis
42 straipsnio 4 dalis	41 straipsnio 4 dalis
42 straipsnio 5 dalis	41 straipsnio 5 dalis
42 straipsnio 6 dalis	41 straipsnio 6 dalis
42 straipsnio 7 dalis	41 straipsnio 7 dalis
42 straipsnio 8 dalis	41 straipsnio 8 dalis
43 straipsnio 1 dalis	42 straipsnio 1 dalis
43 straipsnio 2 dalis	42 straipsnio 2 dalis
43 straipsnio 3 dalis	42 straipsnio 3 dalis

Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
44 straipsnis	–
45 straipsnio 1 dalis	43 straipsnio 1 dalis
45 straipsnio 2 dalis	43 straipsnio 2 dalis
46 straipsnis	–
47 straipsnio 1 dalis	47 straipsnio 1 dalis
47 straipsnio 2 dalis	–
48 straipsnis	–
49 straipsnis	51 straipsnis
50 straipsnis	–
51 straipsnis	52 straipsnis
I priedas	I priedas
II priedo I dalis	II priedo I dalis
II priedo II dalis	II priedo II dalis
II priedo III dalies 1–2 punktai	II priedo III dalies 1–2 punktai
II priedo III dalies 3 punktas	II priedo III dalies 4 punktas
II priedo III dalies 6 punktas	II priedo priedėlio C dalis
II priedo III dalies 7 punktas	–
II priedo III dalies 8 punktas	II priedo priedėlio A dalies 2 punktas
II priedo III dalies 9 punktas	46 straipsnio 8 dalis
II priedo III dalies 10 punktas	II priedo III dalies 8 punktas



Direktyva 2009/48/EB	Šis reglamentas
II priedo III dalies 11 punktas	II priedo priedėlio A dalies 4 punktas ir B dalies 1 punktas
II priedo III dalies 12 punktas	II priedo priedėlio B dalies 2 punktas
II priedo III dalies 13 punktas	II priedo priedėlio A dalies 1 punktas
II priedo IV dalis	II priedo IV dalis
II priedo V dalis	II priedo V dalis
II priedo VI dalis	II priedo VI dalis
A priedėlis	II priedo priedėlio C dalis
B priedėlis	–
C priedėlis	II priedo priedėlio A dalies 3 punktas
III priedas	–
IV priedas	V priedas
V priedas	III priedas